



# PATRIA

GRANADA, domingo, 9 de diciembre de 1973

Depósito legal: GE-3-1958

AÑO XXXVIII-NUM. 11.871

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 7 PTAS.

Oficina, Redacción y Talleres, Oficinas, 8.

Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid.

## TAPICERIAS

ALFOMBRAS \* MOQUETAS \* CORTINAJES \* PAPELES PINTADOS \* RECUBRIMIENTOS DE SUELOS

Artículos de superior calidad - Surtidos sorprendentes  
GARANTIA Y SERVICIO - PERSONAL MUY ESPECIALIZADO

## TAPICERIAS AVILA

DECORACION

Pedro Antonio de Alarcón, 295 (entró Sol y Emperatriz Eugenia)

# KISSINGER VENDRA A ESPAÑA

Informará a nuestro Gobierno de las reuniones de la OTAN

Será discutida la postura de neutralidad española en la crisis de Oriente Medio

**NUEVA YORK, 8.** (Del corresponsal de PYRESA, Félix ORTEGA). Comparado con el que comienza hoy, los anteriores viajes del secretario de Estado norteamericano, cuando desempeñaba el papel de curandero de la política exterior de su país como asesor del presidente, han sido sumamente fáciles. De hecho, si Henry Kissinger es capaz de salir airoso de su recorrido por cinco países europeos y seis en Oriente Medio, va a superar el papel jugado en la Historia por su ídolo, el canciller Metternich.

En efecto, Kissinger se dispone a suavizar relaciones con sus aliados tradicionales europeos, canalizar para usos pacíficos toda la energía concentrada en Oriente Medio, encauzar hacia Estados Unidos la otra energía, la petrolera, desde los centros productores árabes y, para mayor complicación, aprovechar los ratos libres para continuar sobre la marcha, entre aviones, su plan de reforma del departamento de Estado que ya se llama entre sus miembros el "departamento de Kissinger", dotándolo de sangre nueva con la que la gigantesca máquina política exterior norteamericana pueda seguir el ritmo frenético de su titular.

### LA "AGENDA" DEL VIAJE A EUROPA

El plan de acción de Kissinger parece estar basado en el "divide y vencerás" tradicional, enfocando las crisis por sectores. Apenas llegado a Bruselas, sus dos primeras reuniones con los ministros de Asuntos Exteriores de Portugal y Holanda, tras la protocolaria al rey Balduino, implican claramente que los Estados Unidos van a buscar el apoyo de sus dos únicos colaboradores durante la crisis de Oriente Medio que provocó la escisión con la Alianza Atlántica, para remendar ésta. Normalmente, Kissinger avanza en los problemas solitario, con técnica propia. El hecho de que primero prepare su estrategia con Holanda y Portugal es considerado aquí como algo más que simbólico. También es simbólica la visita a Portugal, interpretada aquí como de agradecimiento personal por las facilidades que encontraron en las Azores los americanos durante la última crisis del Oriente Medio.

Por primera vez, Kissinger se enfrenta a los problemas sin aureola. Algunos de sus colegas europeos han hablado de él en términos poco amistosos. Ya no es el profesor universitario, sino el representante oficial de una potencia que va a culpar a Europa de preocuparse

(Pasa a la pág. segunda)

# ESPAÑA NEGOCIARA APENAS DE LA C. E. E. EL PRIMER PASO

EL TEMA DE LAS RELACIONES COMUNITARIAS CON MADRID SERA ABORDADO EN LA "CUMBRE" DE COPENHAGUE

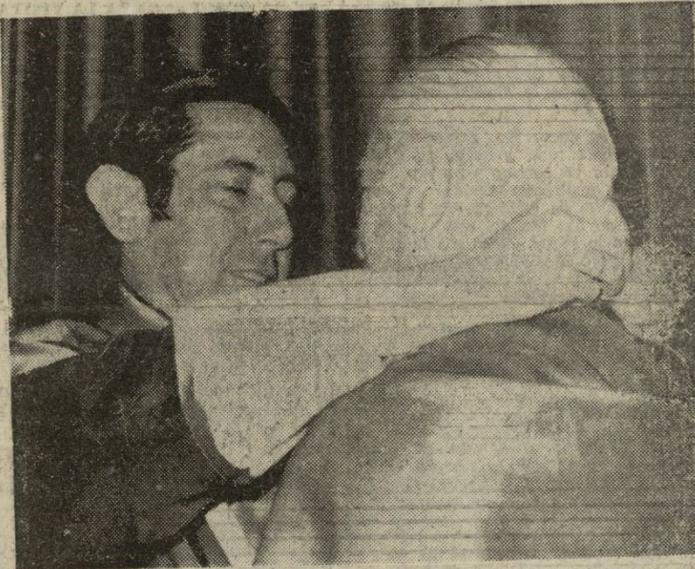
Ullastres envió a los "nueve" una carta explicándoles la actitud española

**BRUSELAS, 8.** (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY). La hipótesis de que los jefes de Gobierno de los "nueve" evoquen las relaciones de la CEE con los países del Mediterráneo durante la conferencia "cumbre" de Copenhague, los próximos días 14 y 15, se hace cada vez más verosímil y probable. No sólo porque en la anterior conferencia "cumbre", celebrada en París, durante el mes de octubre de 1972, la cuestión fue objeto de una de las declaraciones adoptadas por los jefes de Gobierno —lo cual explica que tengan interés en saber cuál ha sido su desarrollo posterior—, sino también porque ya existe algún país del Mercado Común que se propone discutir el tema.

En esta ocasión será, sin duda, más fácil, ya que no se ha establecido previamente ningún orden del día para esta reunión. Incluso se dice y reitera que determinado miembro de la CEE se propone abordar concretamente las relaciones de la Comunidad con España sin excluir la propuesta de que estas

(Pasa a la página segunda)

## EL MINISTRO DE EDUCACION, EN GRANADA



Dos momentos del brillante acto académico celebrado ayer en la Facultad de Farmacia, con motivo de la festividad de la Patrona, la Inmaculada Concepción, y que estuvo presidido por el ministro de Educación, don Julio Rodríguez Martínez. En la fotografía superior aparece el ministro durante su intervención, cuajada de nostalgia por la vieja Facultad de Farmacia, y dispuesto a hacer todo lo que esté en sus manos para levantar la de mañana; y en la foto inferior, en el momento de imponer la encomienda de Alfonso X el Sabio al profesor Sáenz de Buruaga. (Información en página doce). — (Fotos FERRER)

# Ofrenda floral del Papa a la Inmaculada

SU SANTIDAD SE TRASLADO A LA PLAZA DE ESPAÑA EN UN "LANDO" ALQUILADO

FUE ACLAMADO POR UNAS CIEN MIL PERSONAS

EL ENCARGADO DE NEGOCIOS ESPAÑOL RECIBIO AL PONTIFICE

**ROMA, 8.** — (Del corresponsal de "Pyresa", Alejandro PISTOLESI). — A bordo de un "landó" alquilado a la Caja de Beneficencia del Ayuntamiento de Roma, Pablo VI se trasladó esta tarde a la plaza de España para la

(Pasa a la página segunda)

## COMISION MIXTA GOBIERNO-CONSEJO NACIONAL



Bajo la presidencia del almirante Carrero Blanco, presidente del Gobierno, se ha reunido la Comisión Mixta Gobierno-Consejo Nacional, en la sede de la Cámara política, con asistencia del vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda, ministros y otras personalidades. — (Foto C. FRA GRAFICA)

## Velada española para Ford

**WASHINGTON, 8.** (EFE). — En un marco típicamente español, el nuevo vicepresidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, inauguró anoche su vida pública como segunda personalidad más importante del país, asistiendo al baile anual de la Orquesta Sinfónica de Washington, que patrocina la Embajada de España. El baile tuvo lugar en el hotel Shoreham, debiendo pagar cada uno de los asistentes 125 dólares (más de 7.000 pesetas).

# Ofrenda floral del Papa a la Inmaculada

(Viene de la página primera)

tradicional oferta de flores a la estatua de la Inmaculada. Un caballo blanco con manchas grises tiraba del vehículo y en el pescante iba sentado un cochero, vestido con sencillez, que llevaba un largo látigo en la mano. También iba en el pescante el camarero personal del Papa, que en otras ocasiones ejerce las funciones de chófer. En el "landó" de Pablo VI sólo había tomado asiento su secretario particular, monseñor Parquale Macchi, promotor de esta curiosa iniciativa.

El resto del séquito se había repartido en otras tres carrozas, que eran simples coches de punto utilizados normalmente por los turistas que quieren recorrer con calma las calles de Roma al trotecillo ligero del caballo. Entre los eclesiásticos del séquito figuraba el arzobispo Jacques Martin, prefecto de la Casa Pontificia, y un prelado de entesa de la Pontificia. Junto al arzobispo Martin iba sentado el médico personal del Papa, profesor Fontana. Todos los coches iban escoltados por motociclistas de la Policía italiana.

## SOLO EL PAPA MOVILIZA MASAS

Pablo VI, que vestía de blanco con esclavina roja, bendecía a la muchedumbre que se agolpaba a lo largo del recorrido, pero pocos momentos después empezó a llover y hubo que cerrar la capota. Se calcula que desde la plaza de San Pedro hasta la plaza de España se habían congregado cerca de cien mil personas. En realidad, el único que en Roma consigue siempre movilizar a las grandes masas es el Papa. Jamás el presidente de la República italiana o el jefe del Gobierno podrán contar ni con la décima parte de público en ocasión de sus respectivas ceremonias oficiales. En la plaza de San Pedro se notaban, mezclados entre la gente, a numerosos cardenales con sotana negra, que se alojaban en los alrededores de San Pedro y que habían acudido a presenciar la insólita salida del Papa, en coche de caballo, por el Arco de las Campanas, donde los guardias suizos le rindieron los honores.

Durante el recorrido, centenares de ciclistas, sobre todo jóvenes, se pusieron a seguir al cortejo papal y algunos chicos utilizaron incluso patines. La circulación de automóviles particulares, siendo día festivo, estaba prohibida, como lo seguirá estando mañana, domingo, pero los autobuses y los taxis, desviados por las calles adyacentes, provocaron aparatosos embotellamientos.

## EN LA PLAZA DE ESPAÑA

Este año, en la plaza de España había mucha más gente que en otras ocasiones parecidas. Las fachadas y las azoteas de las casas estaban adornadas con colgaduras y farolillos de papel. La columna que sostiene la estatua de la Virgen la mandó poner allí el Papa Pío IX, en señal de gratitud a España por su defensa del dogma de la Inmaculada, y está en frente del balcón central de la Embajada española cerca de la Santa Sede, donde ondeaba esta tarde la bandera nacional, bajo cuyos pliegues se asomaba el personal de las dos Embajadas y sus familiares.

El encargado de Negocios, señor Martínez Mata, en representación del embajador, Juan Pablo de Lojendio, salió a recibir a Pablo VI, que también fue saludado, al pie de la columna, por el alcalde de Roma, por el vicario, por el prefecto de la Congregación de Propaganda FIDE, por el sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Benelli, y otras numerosas personalidades eclesiásticas y civiles.

Tras la ofrenda de las flores (toda la columna está rodeada de miles de ramos depositados por los fieles, entre los que descuella la cesta de rosas encargadas con cinta roja y guinda, ofrecida por la Embajada de España), el Santo Padre rezó una breve oración dedicada a la Virgen. Los altavoces difundieron una hermosa salve cantada por los niños de la parroquia cercana y Pablo VI cerró el acto rezando con todos los presentes el Padrenuestro. Luego, volvió a subir al "landó" y entre dos alas de muchedumbre que le aplaudían y vitoreaban, regresó a la Ciudad del Vaticano.

## POR LA PROSPERIDAD DE ESPAÑA

ROMA, 8 (EFE). — Una solemne misa "por las intenciones del Jefe del Estado español y para implorar la prosperidad del Jefe del Estado y de la nación española" se celebró hoy en la basílica romana de Santa María la Mayor, de acuerdo con lo establecido por la bula de Pío XII "Hispaniarum Fidelitas", del 5 de agosto de 1953.

Al rito, presidido por el cardenal Carlo Confalonieri, arcepreste de la basílica, asistieron el encargado de Negocios de España ante la Santa Sede, Gabriel Martínez de Mata, acompañado del consejero de la Embajada, José Luis Pardo, y del consejero eclesiástico, padre Enrique de la Lama, así como numerosos exponentes de la colectividad religiosa y seglar española.

La citada bula, cuyos privilegios honoríficos y disposiciones en favor de España han sido confirmados por la Santa Sede en el artículo 13 del vi-

gente Concordato, fue promulgada por Pío XII en reconocimiento del "constante y generoso afecto que a lo largo de los siglos los príncipes de la noble nación hispana manifestaron y profesaron siempre por la Basílica de Santa María la Mayor". Así se establece que en el primer templo de Roma dedicado a la Virgen se celebren tres misas solemnes al año en la festividad de San Fernando, Rey de España (30 de mayo), en la de la Asunción, 15 de agosto y en la de la Inmaculada Concepción,

por las intenciones del Jefe del Estado y la prosperidad de la nación española.

Después de asistir al solemne acto en la Basílica de Santa María la Mayor, el encargado de Negocios de España ante el Vaticano, Martínez de Mata, acompañado del personal de la Embajada, continuando una antigua tradición depositó a los pies del monumento dedicado a la Virgen en la plaza de España, una ofrenda floral que llevaba una cinta con los colores de la bandera española.

# KISSINGER VENDRÁ A ESPAÑA

(Viene de la página primera)

mucho más de cuestiones derivadas de su unidad que de los problemas mundiales, haciendo fracasar rotundamente el "Año de Europa", anunciando con bombo y platillo como uno de los conceptos básicos sobre los que iba a basarse la actividad exterior de Nixon.

Kissinger ha sincronizado hábilmente su actividad en Europa. Reuniones y discursos. Advertencias oficiales y extraoficiales y contactos públicos que mantengan su carisma, del que muchos funcionarios americanos esperan milagros, ante unos europeos que pueden cometer el error de pensar que Kissinger actúa como uno de ellos.

## SE DA COMO SEGURA LA VISITA A ESPAÑA

Al final del recorrido europeo — se da como segura la visita de Kissinger a España, planificada durante la del ministro de Asuntos Exteriores español, Laureano López Rodó, a Nueva York — se interpreta como "de informe" al Gobierno español de las reuniones de la NATO. Parece lógico que pueda discutirse la posición del Gobierno de Madrid durante la crisis de Oriente Medio, de estricta neutralidad, pero considerando que tal visita tendrá lugar alrededor del veinte de diciembre, la diplomacia española dispone de tiempo suficiente para observar el desarrollo del viaje del secretario y de una posición privilegiada en el conjunto global de las conversaciones.

Los últimos minutos de Kissinger en Washington han estado dedicados a Oriente Medio. En este sector, el secretario llevaba en cartera, según todos los síntomas, un «plan egipcio» y un «plan israelí». Los Estados Unidos van a intentar arreglar un frente en Oriente Medio, funcionando sobre la tradicional desunión de los árabes. Ya han conseguido promesas de flexibilidad israelí. Y como El Cairo parece haberse percatado perfectamente de la maniobra, también han obtenido de allí declaraciones pesimistas, de convencimiento de que la conferencia fracasará y de insistencia en que la retirada total israelí no es negociable.

## TRIUNFOS EGIPCIOS

Esta es la segunda gran sorpresa que el departamento de Estado ha recibido del bloque árabe. La primera fue la perfecta sincronización del boicot petrolero. La segunda, la seguridad egipcia de tener los triunfos en la mano y jugar fuerte.

Por supuesto, tales cartas son las conversaciones de Kissinger con el rey Feisal, destinadas a encontrar algún sistema para levantar el embargo petrolero y preparadas ya en Washington entre Kissinger y el ministro de Petróleos de Feisal, el jeque Ahmed Zaki Al Yamani, que durante todas las conversaciones con el secretario ha tenido en sus manos, pasando sus cuentas constantemente, un

## Soraya, multada por viajar en coche de lujo

ROMA, 8 (EFE). — Por obstinarse en circular en un lujoso automóvil, a pesar de estar prohibida la circulación de vehículos a motor, la princesa Soraya Esfandiari, exesposa del shah de Persia, tendrá que pagar una fuerte multa.

Mientras los agentes extendían la multa, la princesa se dirigió a la sala de embarque del aeropuerto, para subir pocos minutos después a un avión con destino a París. Y el chófer de la princesa ha tenido que afrontar la responsabilidad de la infracción, que es el pago de una multa de 100.000 a 1.000.000 de liras (de 10.000 a 100.000 pesetas).

rosario musulmán, en un gesto simbólico de que está dispuesto a esperar pacientemente hasta el día del juicio repitiendo los treinta y tres nombres de Alá. O hasta que la retirada israelí sea una hecho.

## REFORMA DEL DEPARTAMENTO

Y, en ratos perdidos, la reforma del departamento estaba programada para mediados de noviembre y ha sido retrasada por los acontecimientos. Pero ya Kissinger se ha rodeado de «sus» hombres clave de los tiempos de asesor en la Casa Blanca: Lawrence Eagleburger, enlace con el Consejo Nacional de Seguridad; Helmut Sonnenfeldt, cerebro de las relaciones con Europa; Winston Lord, clave en el diálogo con Pekín; Robert McCollokey, el hombre que es capaz de contar a la Prensa las intenciones del secretario sin que se entere nadie; y William Donaldson, superexperto en problemas petroleros.

Los nuevos nombramientos han tenido el efecto de dejar reducido el Consejo Nacional de Seguridad a una entidad casi nominal, desahogada de sus principales cerebros. También han tenido el efecto de apartar cada día un poco más a Kissinger de la Casa Blanca, haciendo más independiente su actividad en un departamento que es hoy estanco dentro de una Administración en crisis y capaz, con o sin Watergate, en eso no se engaña nadie, de funcionar brillantemente.

## FORD, VICEPRESIDENTE



El vicepresidente Gerald Ford recibe la felicitación de su esposa, después de prestar juramento en la Cámara. A la derecha, el presidente de ésta, Carl Albert. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

# Israel no sufre falta de gasolina

## OBTIENE EL PETROLEO QUE NECESITA DE LOS YACIMIENTOS OCUPADOS A EGIPTO DURANTE LA GUERRA DE LOS "SEIS DIAS"

LONDRES, 8 (EFE). — Mientras Gran Bretaña tira y se agolpa en los surtidores de gasolina, Israel, la nación que ha provocado la actual crisis energética, no tiene problemas de este tipo e incluso exporta petróleo, afirma hoy el diario conservador "The Daily Telegraph".

Según su información, Israel extrae seis millones de toneladas de petróleo al año, que son suficientes para su consumo y le permiten exportar cantidades que van, principalmente a Rumania u otros países europeos.

Paradójicamente, Israel extrae su petróleo de los yacimientos de Abu Rodeis, en el desierto triangular del Sinaí, los cuales fueron tomados a los egipcios durante la guerra de los seis días de 1967.

## KUWAIT NACIONALIZARA SU PETROLEO

KUWAIT, 8. (EFE-REUTER). — Un borrador de ley en la que se impondría la inmediata nacionalización de la industria petrolífera de Kuwait, ha sido presentado hoy pa-

ra su estudio por la Asamblea Nacional. No se señala cuándo el Comité legal se reunirá para considerar la propuesta.

La nacionalización que se propone es parte de un movimiento impulsado por varios miembros del Parlamento, para que el Gobierno abra una toda negociación con las compañías extranjeras y se incaute sin contemplaciones y de un solo golpe, toda la industria del petróleo.

## RACIONAMIENTO EN HOLANDA

LA HAYA, 8. (EFE). — Los automovilistas holandeses sólo tendrán de quince litros de gasolina por semana a partir del día de enero, fecha en que entrará en vigor el racionamiento de la gasolina.

Se calcula que el racionamiento afectará a unos tres millones y medio de propietarios holandeses de vehículos a motor.

# ESPAÑA NEGOCIARA APENAS DE LA C. E. E. EL PRIMER PASO

(Viene de la página primera)

relaciones se establezcan con independencia de otros países mediterráneos no europeos. Todo ello se señala en medios generalmente bien informados y se añade además, en el caso concreto de nuestro país, que el reciente viaje a Bonn del ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, ha tenido resultados estimables precisamente desde la óptica de nuestras futuras relaciones con la Comunidad Económica Europea. Señaladas estas impresiones pasemos ahora a ver las cosas desde el ángulo de Bruselas.

Los embajadores representantes permanentes de los "nueve" no abordaron el pasado jueves el "dossier" mediterráneo, aunque en este momento tengan que despachar el doble encargo que les hicieron los ministros de Asuntos Exteriores el pasado martes: proseguir el estudio de las nuevas proposiciones de mandato para negociar con España,

Israel, Túnez, Marruecos y Argelia arbitrar los procedimientos adecuados para establecer un período transitorio en las relaciones con estos países, en hipótesis, muy probable, que no se pueda disponer para el primero de este próximo de un nuevo acuerdo. Se estima que la segunda parte de este encargo estará a punto para la próxima unión de los ministros, en Bruselas, próximo 17 de diciembre, y que en esta reunión serán aprobados los correspondientes proyectos de protocolos o ya negociación de los mismos con países interesados podrá hacerse a toda rapidez, concluyendo antes de Navidad.

## LA CARTA DE ULLASTRES

Se habla también de una carta del embajador Ullastres envió a los embajadores representantes permanentes en la que de manera muy quimérica se resumía la posición actual de España. Posición que, naturalmente, puede cambiar, pero que tenía en cuenta en la medida en que pretendía facilitar la aceleración de las conversaciones. Esto no quiere decir en ningún caso que España no es consciente de las dificultades materiales que entraña el contar con un nuevo acuerdo el próximo primer enero, sino que trata de reducir al mínimo el período de transición entre el actual acuerdo y el próximo, estando en esta ocasión cualquier secuencia negativa de este carácter. La carta del embajador Ullastres ha sido acogida con interés en la medida en que España reitera su posición para concluir un acuerdo con un espíritu de cooperación para alcanzar este objetivo.

Tres elementos sustanciales se contienen en esta carta. En primer lugar, España señala con toda precisión que no es posible atribuirle en ningún caso la responsabilidad de que no se ha llegado en tiempo útil a la conclusión de un nuevo acuerdo. La aclaración precisa en la medida en que tanto la Comunidad como nuestro país se habían comprometido al firmar el protocolo adicional — el 29 de enero de 1970 — a establecer un nuevo acuerdo antes del 31 de diciembre. Para este nuevo acuerdo la CEE no presentó sus proposiciones hasta el pasado mes de julio. España — pese a que estas proposiciones estaban absolutamente alejadas de lo que podía aceptar Madrid — se sometió a negociar.

Tras esta primera ronda de negociaciones, España ha esperado nuevas retóricas del Consejo de ministros de la Comunidad para proseguir negociaciones en tiempo útil y por eso en la carta Ullastres se pretende que el Consejo de ministros tome conciencia de la situación, así como del hecho de que nuestro país está dispuesto a negociar tan pronto como la Comunidad apruebe la propuesta de nuevo mandato que elaboró la Comisión negociadora de 21 de noviembre último.

Este esfuerzo español pretende mejorar la situación que podría crearse a lo largo de año, y cuya solución sólo puede consistir en la reconducción del protocolo adicional del pasado 29 de enero acompañado de un "stand still" de un año de los tres nuevos miembros de la CEE — Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca — hacia España.

En conclusión, el Gobierno español sitúa en la perspectiva inmediata un período transitorio, y también en el objetivo a un corto plazo de un nuevo acuerdo.

# LA POLITICA DE RENTAS COMO CORRECTORA DE LA TENSION INFLACIONISTA

El decreto-ley recientemente promulgado y por el cual se establece un concertado haz de medidas económicas coyunturales, destinadas a contener la inflación, concede gran importancia a la política de rentas, hecho absolutamente lógico, si se considera la significación que las mismas tienen en el volumen y velocidad de la corriente dineraria y, por consiguiente, en el comportamiento de los precios.

Una circunstancia que conviene resaltar es que las indicadas medidas se refieren al conjunto de las rentas, tanto salariales como no salariales, matizando incluso entre unas y otras, de modo que sean los trabajadores por cuenta ajena quienes en menor escala tengan que soportar una obligada contención en los aumentos de sus percepciones.

Se establece en el decreto-ley que comentamos que las empresas no podrán repartir de ahora en adelante dividendos ni cualquier otra retribución a sus accionistas, superiores a la media de los distribuidos en los dos últimos ejercicios, precisándose que si en ellos no hubieran repartido dividendos o la media de éstos no hubiese superado el 5 por 100, sólo podrán hacerlo hasta dicho porcentaje.

Tras esta limitación en lo referido a la distribución de beneficios al capital, se establece, asimismo, que no se podrán formalizar convenios colectivos sindicales que supongan para 1974 un incremento de salarios superior al crecimiento que experimente el coste de la vida para el conjunto nacional, según los índices del Instituto Nacional de Estadística. Tampoco se podrán acordar convenios que supongan repercusión en precios superior al 5 por 100.

Como puede advertirse, estas disposiciones se orientan a que las rentas salariales no incidán sobre los precios llevándolos a la elevación, pero esta exigencia de carácter general y absolutamente necesaria, para dar un mayor grado de estabilidad a nuestro proceso económico, se hace compatible con la evitación de que los salarios pierdan parte de su poder adquisitivo, garantizando así el nivel de vida de los trabajadores.

Basándonos en experiencias pasadas, nos atreveríamos a asegurar que si se consigue, como es previsible, una adecuada contención de los precios, el poder adquisitivo de los trabajadores no sólo no experimentará merma como consecuencia de las limitaciones impuestas a las elevaciones de salarios, sino que, por el contrario, dicho nivel quedará elevado, ya que todo incremento de las retribuciones, tendrá un reflejo en el indicado poder de compra, lo que no ocurre ni mucho menos cuando, a pesar del crecimiento de las retribuciones, existe una inflexible orientación de los precios hacia el encarecimiento.

Conviene precisar que, a pesar de la norma general restrictiva enunciada, las medidas actuales disponen que, de forma excepcional, podrán acordarse convenios que excedan hasta en un 5 por 100 del crecimiento del índice del coste de la vida, pero si consta expresamente que dicha elevación no va a tener repercusión sobre los precios al ser absorbida íntegramente por la empresa.

Otra norma contenida en el decreto-ley que comentamos y que supone una ventaja económica para el trabajador, es la que señala que, en los convenios pactados durante la vigencia de las normas coyunturales, el 50 por 100 de la cuota de la Seguridad Social correspondiente a los trabajadores, cuyas retribuciones no excedan de la cifra de 150.000 pesetas anuales, correrá a cargo de la empresa.

Por los datos expuestos se advierte con claridad que, dentro de la estricta política de rentas exigida para alcanzar un mayor grado de estabilidad, las normas dictadas por el Gobierno tienden a mantener, e incluso mejorar el poder adquisitivo del mundo del trabajo, por otra parte, el mayor beneficiado por la yugulación de la carestía, fin último de las disposiciones recientemente adoptadas por el Consejo de ministros.

## Colaboradores de PATRIA

# ¿Qué será la felicidad?

Por Marta PORTAL

DESDE aquella fabulosa —y mentalmente funambulesca— síntesis "y fueron felices y comieron perdices" hasta el "¿Es usted feliz?", formulado a los franceses en una encuesta reciente, han corrido ríos de tinta y de sangre en latidos dialécticos buscando encontrar ese mar perdido de la felicidad.

No hay nada tan inestable como la felicidad, quiero decir, como el concepto de la felicidad, ni nada tan personal, tan individualizado. Las parejas que unen sus destinos para toda la vida y a quienes deseamos "toda la felicidad" no suelen estar de acuerdo, a lo están por poco tiempo, en qué consista esa felicidad que se espera consigan "al alimón".

Yo sospecho que la felicidad sigue siendo y consistiendo en el enderezamiento de lo que está torcido en esta imperfecta vida. Y el placer y la alegría de los momentos felices, ecos de ese perfeccionamiento imposible. Lo más importante sería averiguar en cada época si los entuertos son barricadas del destino para suscitar la superación del hombre o maldades humanas que estemos llamados a

"desfacer". En este último caso, hallar la felicidad sería una andanza —como las del Caballero—, un camino empeñado.

Hoy, nuestros vecinos los franceses, encuestados por la SOFRES, se consideran "más bien felices". Piensan además que viven materialmente mejor que sus padres y antepasados, aunque, paradójicamente, esas condiciones de la vida moderna que han favorecido el bienestar material sean las que han propiciado nuevos obstáculos a una vida feliz: falta de tiempo, desprestigio de los valores auténticos, polución, ruido...

La felicidad la identifican los franceses, en primer lugar, con la salud, luego, vienen el amor, la amistad, la familia, la seguridad material y una vida justa y armoniosa. ¿Qué echan de menos? No ciertamente el dinero, pero sí el tiempo, un quehacer apasionante, las relaciones más generosas, el no haber tenido ocasión de realizar estudios más importan-

tes. ¿Qué los inquieta? En el plano universal, la polución generalizada, la bomba atómica, la invasión del tercer mundo, son los fantasmas de la desdicha humana. Y en un plano más próximo, más íntimo, les asusta la actitud generalizada de los jóvenes. Los jóvenes configuran, en la encuesta aludida, una aprensión desesperanzada, debida al aumento de la violencia y delincuencia juveniles, a lo que los mayores llaman "la falta de responsabilidad de la juventud", o a la pérdida del sentido moral... La heterodoxa autosuficiencia de la juventud resulta ser la más temible de las amenazas, siendo que es una amenaza de comprensión, de conocimiento. ("Es preferible la compañía de un perro extraño a la de un hombre cuya lengua desconocemos", y las generaciones, hoy, no hablan la misma lengua ni siquiera en la misma casa).

Nuestros vecinos se han pronunciado por una felicidad privada,

particular, de puertas para adentro y, a la vez, muy poco autónoma, independiente del propio esfuerzo, como lo es la buena salud, como incluso puede serlo la realización amorosa o la relación familiar. La felicidad no se concibe como un sentido de la vida, o como una actividad del espíritu, o como una actividad virtuosa.

De la fábula de Crantor los franceses parecen haber desdichado el bien dinero y el bien voluptuosidad, se quedan con el bien salud. Nosotros echamos de menos, tanto en las preguntas que se dicen cualitativas" de la encuesta, como en el tono que se desprende del sondeo, la impresión del cuarto bien, el que para Crantor era el bien supremo: la virtud, que no es ninguna facilidad sino el querer escogerse en el perfeccionamiento del modo de ser.

La amenaza mayor, para mí, está en lo que no se dice en la encuesta: ¿No estaremos confundiendo felicidad con facilidad?

(PYRESA)

## CINCO AÑOS VIVIENDO CON CORAZON AJENO



El veterano de los trasplantes de corazón franceses, Emmanuel Vítoria, abre ayudado por su esposa los regalos que ha recibido con motivo del quinto aniversario de su trasplante cardíaco. — (Telefoto AP. EUROPA PRESS)

DOS palabras, cautela y optimismo, íntimamente entrelazadas, pueden resumir la intervención ante las Cortes del ministro de Industria, señor López de Letona, informando a los procuradores sobre las reservas petrolíferas de nuestro país ante la crisis mundial.

En el inicio del desencadenamiento de la crisis, originada como se sabe, por el conflicto de Oriente Medio, España presentaba una situación de cierto privilegio en relación a otros países de Occidente. A diferencia de éstos, su tradicional amistad con los árabes la eximia de las molestas consecuencias que éstos aplicaban a quienes habían favorecido la causa israelita; por otro lado, disponíamos de unas reservas lo suficientemente generosas como para afrontar el futuro inmediato con cierta calma. En aquella ocasión, el informe del ministro de Industria sobre el volumen de stocks era de aproximadamente cien días.

Sin embargo, la continuidad en el tiempo de las restricciones petrolíferas por parte de los países árabes y, al mismo tiempo, el hecho de que gran parte de nuestros proveedores de esa zona sean propietarios del crudo, pero su distribución se efectúa por parte de compañías de otra nacionalidad, aneazadas con el embargo, hizo temer que en un futuro fuera necesario dosificar con prudencia nuestras existencias de petróleo. Por ello, el Gobierno, en su reunión del 23 de noviembre aconsejó a la población una relativa y voluntaria contención

## SITUACION DE NUESTRAS RESERVAS DE PETROLEO

del consumo de energía enfocada principalmente a la gasolina y el alumbrado eléctrico, así como las calefacciones.

Simultáneamente, una Misión comercial española recorría la zona del Golfo Pérsico para tratar con los países propietarios las posibilidades de recepción normal de sus envíos a España. Según fue comunicado al término del último Consejo de ministros, la impresión recibida por esta Misión comercial al final de su viaje era muy positiva en el sentido de haber recibido de estos países explícitas declaraciones y voluntad de resolver la distribución de sus remesas de petróleo a España.

La situación actual de nues-

tras reservas petrolíferas, aumentada por la prohibición de exportar estos productos —lo que ha motivado una reducción en la capacidad de las industrias de refino en torno al 20 por 100— y avalada por las garantías que han ofrecido nuestros tradicionales proveedores, es, según declaraciones del señor López de Letona, algo más optimista que la soportada por la mayoría de los países occidentales, en los que ya se han implantado restricciones al consumo. No obstante, la persistencia de la amenaza de embargo y la crisis generalizada que en torno a la exportación de este producto se vive, no permite en ningún caso que España adopte una actitud ligera respecto al problema. El optimismo de nuestra situación actual debe estar acompañada de la elemental cautela que supone contemplar el panorama de la circunstancia mundial y en este contexto encuentran lógica explicación las recomendaciones de prudencia en el consumo dictadas por el Consejo de ministros del 23 de noviembre.

Afortunadamente, no estamos en una situación alarmante de escasez, todo lo contrario. Pero tampoco podemos ignorar las dificultades que se presentan en el embarque de crudos. Esta vigilancia del panorama mundial, unida a las ventajas de que actualmente disfrutamos, nos obligan a adoptar una conducta de prudente tranquilidad y de moderado optimismo, respecto al aprovisionamiento de crudos a medio plazo.

## La energía nuclear como sustituto del petróleo

MADRID. (Servicios especiales de PYRESA).—Doce países se han reunido en Bruselas para estudiar las posibilidades de que las centrales de energía nuclear sustituyan, en un plazo de veinte años como máximo, al petróleo y el carbón. Los países que forman este Comité son los nueve de la Comunidad Económica Europea, más Suecia, Suiza y España, y se han estudiado principalmente las necesidades de Europa en uranio enriquecido, para poder llevar a cabo este plan de sustitución del petróleo por las fuentes nucleares de energía.

### LA PRODUCCION DE ENERGIA NUCLEAR

La energía atómica, hasta el mo-

mento, no ha tenido aún más que un débil impacto en los países industrializados. Las cifras de comienzos de 1972, por lo que a la Europa comunitaria se refiere, señalaban una capacidad nuclear de 4.323 megavatios, lo que venía a representar algo más de un uno por ciento del aprovisionamiento energético total.

Este potencial aumenta de año en año, precisamente por la conciencia que se tiene de la posible escasez, e incluso agotamiento de las fuentes petrolíferas a medio plazo y, también, por la sujeción que para muchos países supone el estar pendientes de las naciones productoras.

El aumento es, pues, continuo, pero de momento insuficiente en todo el mundo si de verdad se quiere que el átomo y su energía sustituyan al petróleo y el carbón.

La lista de productores mundiales, en 1971, último año computado, se abre con Estados Unidos (39.494 millones de kilovatios-hora), seguido por los siguientes países:

Gran Bretaña, 27.642 millones de kw-hora; Francia, 9.336; Japón, 6.758; Alemania Federal, 5.813; Canadá, 4.279; Italia, 3.365; España, 2.523; Suiza, 1.912; India, 1.790.

En estas cifras de 1971, comparadas con las del año anterior, los mayores índices de aumento de producción correspondían a Canadá (un 306 por 100 respecto a 1970) y España (173 por 100).

### NECESIDADES DE URANIO ENRIQUECIDO

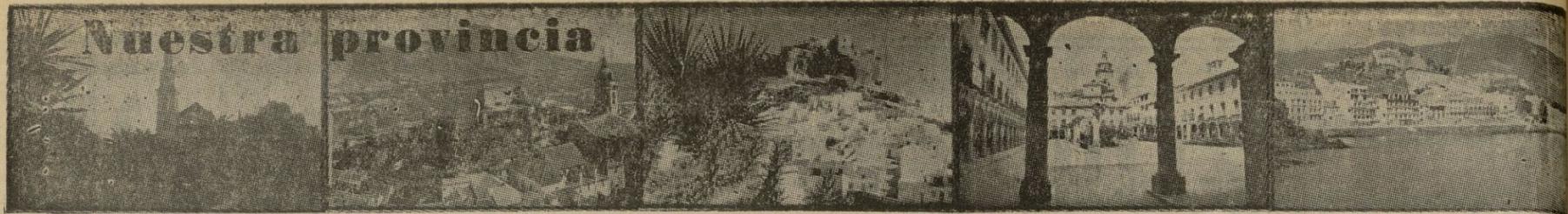
Pero este aumento continuo de la capacidad de producción ha de verse complementado con el correspondiente de explotación de los yacimientos de uranio del mundo. Si a mediados de 1973 se estimaba la demanda de uranio en 18.000 toneladas, para 1980 esa demanda habrá aumentado a 60.000 toneladas, y a 100.000 toneladas para 1985.

Frente a estas previsiones, se sitúan las cifras de reservas aseguradas (es decir, las de los yacimientos que ahora se están explotando) y reservas estimadas (que son las de yacimientos que se supone existen como prolongación de otros conocidos o simplemente de zonas no explotadas pero reconocidas).

Las reservas aseguradas se calculan en 866.000 toneladas de uranio de menos de diez dólares la libra de metal y otras 680.000 toneladas de diez a quince dólares la libra.

Por otra parte, las reservas estimadas se cifran en 916.000 toneladas a menos de diez dólares la libra de metal y 632.000 toneladas entre diez y quince dólares la libra.

Con todo, se insiste en que la producción actual, de no forzarse, podrá ser rebasada por la demanda a la vista del auge de este tipo de energía y de su proyección hacia el primer lugar entre las fuentes de abastecimiento energético mundial.



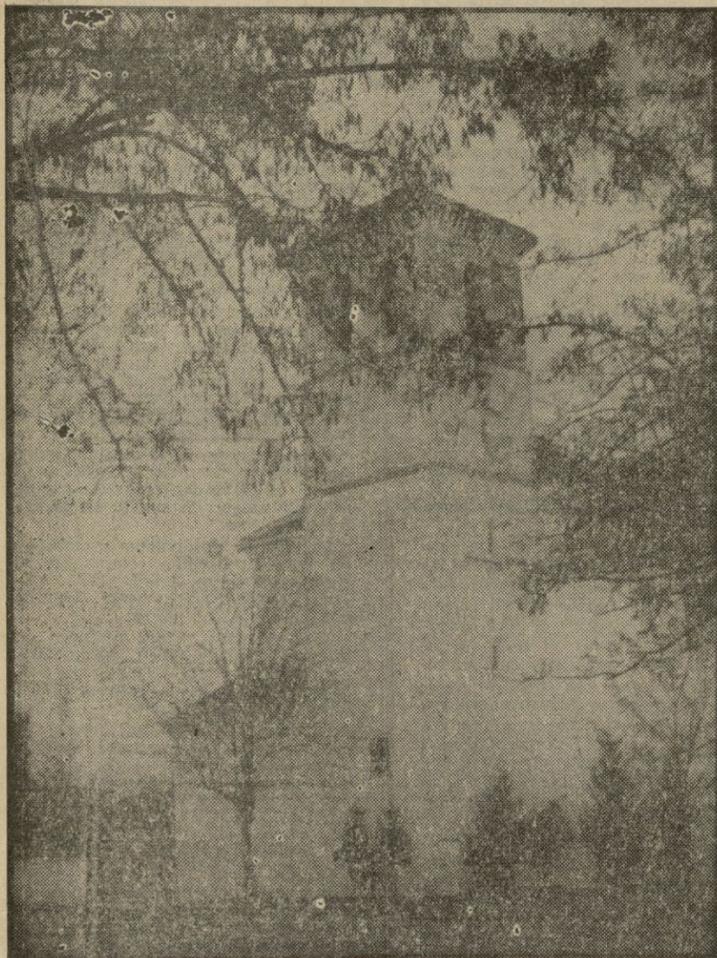
ANALES DE HOY • PUEBLOS

Texto y fotografías de PEDRO SAGRARIO DEL CINTURON

# OGIJARES: Un trozo de retablo de una iglesia está en un museo de Nueva York

8

- DESAPARECIO MISTERIOSAMENTE HACE AÑOS Y ES ATRIBUIDO A SEBASTIAN PALENQUE
- UNA COSTUMBRE POPULAR PERDIDA: DAR SABLAZOS A UN GALLO, O MAZAZOS EN LA CRESTA, O TIROTEARLO



La iglesia del Barrio de Abajo, de cuyo interior hace años desapareció un valioso retablo que está en el Museo Metropolitano de Nueva York, según afirman en el pueblo.

Fue antes —cuando puede hablarse del tiempo en la historia— Ogijar Alto y Ogijar Bajo. Fue después —cuando la historia ya no es tanto porque está el tiempo a la vuelta de la esquina— Ogijares.

Naturalmente, la primera e histórica circunstancia segregó el barrio en dos comunidades. La del alto, algo más burguesa y acomodada, encerrada hacia dentro, y la del bajo, más proletaria y trabajadora, abierta hacia la carretera.

—¿Que si trajo aquello sus problemas? Naturalmente. Pero con el tiempo se fueron superando.

**Calles de frutales**

La realidad agrícola de Ogijares es principalmente la uva de mesa. Tiene en su término sobre los dos mil manjales de parra, que prácticamente van a parar a las mesas

granadinas, porque la capital, a tan sólo seis kilómetros, es el gran apetito de la uva de aquí. También Ogijares envía sus trabajadores a la capital, en número superior a doscientos.

Como Ogijares vive en gran parte de su uva, aquí hay una calle que se llama de la Parra, y otra que se denomina de La Viña y otra que dicen del Moral. Así, además de rendir el homenaje al fundamento del modus vivendi de muchas familias, se suelen evitar también los compromisos de otras denominaciones: menús agrarias y alimenticias.

**El amor y los bombones**

Me cuentan que hace tiempo, se produjo en el seno de una familia acomodada una triste historia de amor, no por repetida menos heroica.

(Es lo que ocurre con el amor prohibido, que se salva, las más de las veces, a costa de heroísmo y de dolor). La historia fue la de una chica a la que no le permitían sus amores. Sus padres la aislaron del amado y del mundo circundante. Este mundo pecador y pasional. Pues a la larga dicen que la joven murió de tristeza.

Más tarde, la vida hizo justicia, el tiempo consumó su venganza y el mismo edificio fue fábrica de bombones. Con esto está explicado todo.

Y no tuvo Ogijares solamente esta fábrica. Hubo hace tiempo una de pólvora, en otro lugar, actividad laboral que tampoco deja de tener su significado colateral con la historia de amor y el fuego de la pasión.

La fábrica estuvo situada en el lugar conocido como el Molinillo, y hoy se denomina, con entera justicia "El Polvorín".

Bueno, pues por esta circunstancia, los mozos del lugar se aficionaron a regalar zambombazos a la población el sábado santo, cuando era sábado de Gloria. Los anticuarios comenzaron a pagar caro los viejos trabucos, y con el tiempo se fueron vendiendo, con la cual, la tradición, como muchas otras cosas, se conservan en los escaparates.

**Pintar las paredes y hacer hoyos**

La historia de la pólvora y los trabucos tienen otra cara. En estas fechas de penitencia, era costumbre ahorcar al Judas y también, costumbre de los mozos, pintar las fachadas de las casas de las mozas con frases ingeniosas, muchas veces rayanas en el ingenio pedestre y rústico, que tanta gracia tiene. De ahí, que los jóvenes con novia, fueran a custodiar el honor de la dama, que podía verse maltrecho a causa de cualquier ingenio y avispado joven. Los trabucos, no hay duda, cubrían una misión salvaguardadora de la intimidad y del buen nombre.

Otra cosa ocurrió aquí tiempo ha: un día los nativos se ofrecían gratis para trabajar en el campo haciendo hoyos. El asunto por no ser corriente —los únicos hoyos que ya se hacen gratis los hacen los niños en la playa— llamó la atención. Todo tiene explicación. El trabajo se debía a que se corrió la especie de que en el cerro de San Cristóbal aparecían monedas ára-

ANALES DE GRANADA

(1602 - 1492) (1500 - 1602)

F. H. de JORQUERA

VIII

DESCRIPCION

"A la parte oriental de Granada a una legua de ella, en la famosa vega, entre frondosas arboledas bañadas por las aguas del Monachil, tienen asiento las dos pequeñas villas de Ogijar Alta y Ogijar la Baja, cerca la una de la otra gozando de fértil tierra de pan y de vino, aceite, lino y cáñamo, cria de sedas y buenas hortalizas.

Habitadas ambas por ciento setenta vecinos en dos pilas de bautismo, anexas la una de la otra, diócesis de Granada.

Levantáronse sus naturales moriscos cuando la gran rebelión con Granada, y habiéndolos expellido, las pobló de cristianos el rey Felipe II, sorteando sus haciendas; son de señorío de quien hizo merced nuestro gran Felipe IV al leonés don Francisco Robles de la Puerta de su Consejo a su oidor en la Chancillería de Granada, el cual expuso en cabeza de mayorazgo a don Francisco Robles, su nieto y yerno. Fueron gobernados por un gobernador y alcaldes ordinarios regidores con aprobación de señorío.

Su fundación es de moros por no haber hallado otra noticia.

1484: EN LA RECONQUISTA

"Andaban campeando las huestes del Rey Católico en la vega de Granada no sin falta de escaramuzas porque los moros de aquellas villas y aldeas con favor de los escuadrones que salían de Granada que siempre llevaban la peor parte.

Pasando adelante hizo la tala en los lugares de Ogijar, que son cerca el uno del otro, llamados el alto y el bajo y los dejaron casi destruidos, aunque con algún daño por estar muy cerca de Granada..."

ENTERRAMIENTO ILUSTRE

"... en el riñón de la ciudad de Granada se fundó el insigne convento de Nuestra Señora de la Cabeza, de la orden del Carmelo.

En su crucero, dos grandiosas capillas y las colaterales a la gran capilla del Ecce-Homo, con escalerilla, de grandes indulgencias, sumptuosos enterramientos entre los cuales se halla el de don Francisco Robles de la Puerta del Consejo de Su Majestad y su oidor que fue de esta Chancillería, señor de las villas de Ogijares de la Vega, cuyo patrón es don Francisco Robles de la Puerta, su nieto".

bes de oro. Pero que se sepa nadie se hizo rico con tan aurífero hallazgo.

El retablo en Nueva York

Hubo aquí —y algunos quedan— su cuanteto de conventos, a saber: de Carmelitas Descalzas, de Dominicas, de Hermanos de San Rafael y el Seminario de los hermanos Maristas.

Las Carmelitas descalzas dicen que fabricaban los mejores fideos de la comarca, y los seminaristas ya se sabe lo que fabrican.

Pero dentro de este terreno, destaca por su recambolosa historia la desaparición de un trozo del retablo de la iglesia del barrio bajo, que data de 1562 y cuyo autor —del retablo— es de Sebastián Palenque.

Pues un día desapareció y alguien que vino de las Américas dice que lo ha visto en el Metropolitan Museum de New York (con perdón). Ni nadie sabe más de esto ni yo tampoco. Quede pues la cosa ahí como transcripción escrita de la historia oral. (Sic).

Las iglesias de Ogijares guardan interesantes tesoros y creo que alguien de los muchos técnicos en la materia que hay en Granada,

debería darse una vuelta por allí. Y si no hay nada, pues al menos salimos de duda, porque tampoco es justo que vivamos en estado de catalepsia artístico - cartesiana.

Sablazos a los gallos

Costumbre de este pueblo era la fiesta de los gallos. Desde tiempo inmemorial el segundo y tercer día de Pascua, se tenía por costumbre colgar un gallo cresta abajo en un árbol, y adueñándose de él, a base de darle sablazos con los ojos vendados. El asunto proviene de que la Hermandad de Animas salía pidiendo para recaudar fondos, que les eran ofrecidos a veces en especie. Con los gallos que obtenían hacían esta atractiva fiesta. Cada hombre que lo deseaba pagaba la oportunidad de intentar un sólo sablazo por cuota pagada.

Después la cosa se suavizó y entonces se enterraba al animal, dejándole fuera la cabeza. Entonces se trataba de darle un mazazo en la cresta. Por último, y para mejorar el deporte, se volvió a colgar el gallo y se le disparaban unos tiros. Esta costumbre ha desaparecido, pero muchos recuerdan lo divertida que era.



Una vista de Ogijares, que proviene de la unión de dos antiguos barrios llamados el alto y el bajo, denominación que aún persiste.

Inmobiliaria  
**granadaban, s.a.**

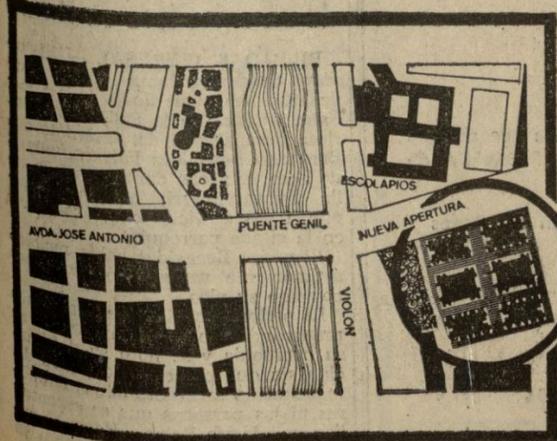
PROMUEVE

 **alminares del genil** 

UNA EXPLOSION DE NUEVAS IDEAS

**2.ª FASE, 160 VIVIENDAS,  
EN PERIODO DE COMERCIALIZACION**

- **VENDIDO el 50%, en 60 días**
- **FINANCIACION: Sin garantías hipotecarias**
  - 33% a la entrega de llaves
  - 67% en 10 años, a partir de la entrega de llaves
- **RESPONSABILIDAD EN LA ENTREGA DE LAS VIVIENDAS:**
  - en la fecha prevista
  - con perfecta terminación



PROMUEVE  
inmobiliaria  
**granadaban, s.a.**

avda. calvo sotelo, 18  
tifs. 27 00 50/54

Para recibir más información  
envíenos este cupón

\*

Nombre

Domicilio

Población

Tif.,

# HOY, ELECCIONES PRESIDENCIALES EN VENEZUELA

- TRECE CANDIDATOS SE DISPUTARON LOS FAVORES DEL ELECTORADO EN SU MARCHA HACIA LA MAGISTRATURA
- Dos nombres resaltan con fulgor propio a la hora de hacer vaticinios: Lorenzo Fernández, por la Socialdemocracia, y Carlos Andrés, por la Acción Democrática
- Las Fuerzas Armadas bolivianas se oponen a las elecciones del próximo año

**CARACAS, 8.** (Crónica de Diego CARCEDO, enviado especial del PYRESA).—Todos los bares de Caracas, cuyos anuncios luminosos compiten durante las noches en un sorprendente derroche de energía por atraerse a los clientes, acaban de cerrar sus puertas. Durante casi cuarenta y ocho horas Venezuela, que se enorgullece de encabezar las estadísticas mundiales de consumo de whisky, permanecerá bajo los imperativos de la ley seca.

Por fortuna para los bebedores, estas vacaciones que se han tomado los barman coincidiendo con el weekend de la Inmaculada sólo se repiten cada cinco años en un intento tradicional en muchos países por preservar la sobriedad de las elecciones. Con las primeras luces del domingo y bajo una temperatura que oscilará entre los treinta y los treinta y cinco grados quedarán constituidas las quince mil Mesas encargadas de recibir los cuatro millones largos de votos que decidirán por mayoría simple quién va a ser el próximo presidente de la República.

## UN ASPIRANTE MARXISTA

Por el mes de marzo último los sectores conservadores del continente recibieron un nuevo sobresalto en medio de una larga racha de contrariedades que parecía asediarse. Eran aquellas jornadas contempladas hoy como un espejismo en el recuerdo en que Allende mejoraba contra todos los pronósticos su posición parlamentaria, los militares uruguayos parecían dejarse influir por los ideales tupamaros y un Cámpora inflamado de teorías revolucionarias barría materialmente en los colegios argentinos. Fue justo en esas fechas cuando en Venezuela siempre con el señuelo del petróleo como talón de fondo empezó a cristalizar en medio de una mal disimulada inquietud el viejo y difícil proyecto del movimiento al socialismo que bajo las siglas M.A.S. y la jefatura de José Vicente Rangel trataba de trasladar dentro del imperio de la Standard y la Texaco la imagen de la Unidad Popular Chilena y el Frente Ampio uruguayo y llegar a instalarse con un amplio programa de reformas bajo el brazo en el palacio de Miraflores.

Este país, hay que tenerlo muy presente, cuenta con el electorado más joven del continente, lo que unido al fraccionamiento de los partidos de centro que vienen alternándose en el Poder desde la caída de Pérez Jiménez brinda amplias posibilidades a la izquierda. Pero, de un lado, porque la sociedad de consumo eclipsa la miseria de los ranchitos y del otro porque tampoco el M.A.S. ha conseguido superar las diferencias ancestrales que separan a los marxistas, Rangel a pesar de su excelente imagen en el exterior y de su presencia en los medios intelectuales tendrá que conformarse esta vez con un meritorio tercer puesto que las encuestas le pronostican con absoluta unanimidad y con situar a algunos de sus hombres en la oposición legislativa para que le vayan abriendo mejor el camino para 1978. Los partidos tradicionales mientras tanto y una vez conjurado el fantasma siempre vivo del perejimenismo pueden sentirse momentáneamente tranquilos aunque para curarse en salud nunca deban desdenar posibles sorpresas.

## TRECE CANDIDATOS

Anoche hubo una nueva deserción en la fila de candidatos, protagonizada por uno de los aspirantes con menos posibilidades. Así que, salvo retiradas del último momento, los votantes tendrán que decidirse por uno de los trece nombres que las competencias entre los cuarenta y ocho partidos legalizados han dejado en liza. La larga lista de políticos que ahora mismo mantienen ilusiones de alcanzar la máxima magistratura de la nación da idea del carácter entre refinado y folclórico que, como suele ocurrir en las regiones tropicales, revisten los comicios. Desde hace mucho tiempo las calles siempre abigarradas de Ca-

racas se han visto inundadas de propaganda cerradas por mandato de la ley las campañas los balances arrojan una inversión en publicidad del orden de los catorce millones de pesetas, cifras desorbitadas para un país que sólo tiene nueve millones de habitantes, pero normal si se recuerda que este año que comienza ingresará en concepto de renta por el petróleo una cantidad sin precedentes.

Hay que apresurarse a decir que estas vísperas la tranquilidad es absoluta. Los soldados encargados del mantenimiento del orden han tomado posiciones en las esquinas. No se descarta el peligro de incidentes, pero cabe pronosticar que serán de menos cuantía. Débilmente los partidos han acatado las reglas del juego. Hoy es fácil ver brigadas de obreros retirando las grandes pancartas. Ha surgido un problema delatado humildemente por el director de Correos: uno de cada cuatro electores no recibió la hoja que le habilita para votar. Un periódico sensacionalista de la tarde sugirió la necesidad de que se aplazasen los comicios, pero la propuesta fue rechazada. Las juntas de cada distrito habilitarán fórmulas para que nadie se quede sin ejercitar su derecho y por supuesto para que nadie logre introducir en las urnas dos papeletas. Sin embargo, es de esperar que los perdedores acauchen su derrota a este fallo de la burocracia estatal.

## LOS DOS NOMBRES CON MAS POSIBILIDADES

Es muy difícil hacer previsiones sobre quién ganará: incluso entre los auscultadores de la opinión pública hay división de opiniones. Doce personas consultadas en la calle se inclinaron a partes iguales por Lorenzo Fernández, candidato socialcristiano, y Carlos Andrés, representante de la Acción Democrática, que tanto esplendor alcanzó con Rómulo Bethancourt. Fernández y Andrés con programa en síntesis muy similares y con carreras políticas muy paralelas parece que son los predestinados a soportar el nerviosismo hasta el final.

El cómputo de los sufragios será lento, a pesar de que ha sido montado un modernísimo centro contable encomendado a la cibernética norteamericana. Las actas irán llegando en avión, en helicóptero e incluso a lomos de mulas a través de los difíciles senderos de la selva. Unido a que las diferencias que se prevén van a ser mínimas todo hace sospechar que las dudas sobre el resultado subsistirán hasta muy avanzada la jornada del lunes. Sobre este punto no hay que olvidar que el actual presidente Rafael Caldera derrotó a su principal adversario Gonzalo Barrios por un margen que apenas rebosaba el uno por ciento.

## DIFERENCIA ENTRE LOS FAVORITOS

Como es lógico imaginarse los partidarios de ambos candidatos encuentran marcadas diferencias entre sus planes futuros. Pero para el observador imparcial casi podría decirse que es bastante más lo que los une que lo que los separa. Carlos Andrés exhibe los frutos de cinco años de oposición, pero Lorenzo Fernández presenta un balance de realizaciones a cargo de su Gobierno en materias tan importantes como la vivienda nada desdeñables.

Fernández exhibe una feliz y piadosa imagen familiar que Andrés contrarresta con el recuerdo de dureza que dejó su paso por el ministerio del Interior. Los amantes del orden lo votarán y si no lo votan más es por enfrentamiento casi personal que existe entre el perejimenismo máximo exponente del auto-

ritarismo y la acción democrática. Fernández en cambio brinda el recuerdo de su intervención desde el mismo pues to en la eliminación de las guerrillas ya casi eliminadas. Carlos Andrés satisface más según las malas lenguas a Washington aunque tampoco pueda decirse que Lorenzo Fernández sea persona no grata a la CIA. El primero es más idóneo por dos cosas: Primero por su aspiración de amarrar más corto a los aspirantes, y segundo, por mostrarse partidario de no menear el asunto del petróleo hoy tan crucial dejándolo que siga en manos de las grandes compañías vanquis. El líder social cristiano tampoco pretende ir muy lejos en este terreno, pero propugna continuar la marcha hacia una lenta nacionalización de los pozos que inició su correligionario Rafael Caldera. Los socialcristianos se han aliado con un partido minoritario encabezado por un emigrante libanés y automáticamente ese ha hecho de la poderosa colonia judía se empezase a inclinar por su rival. Fernández por otra parte ha anunciado que en el caso de que resulte elegido se iría a descansar unos días a España donde cuenta con muchos amigos. Un hijo suyo estudió en la Universidad de Navarra.

## EL EJERCITO BOLIVIANO SE OPONE A LAS ELECCIONES

**LA PAZ, 8.** (PYRESA - FT). — Las Fuerzas Armadas bolivianas han reforzado su presión sobre el presidente del país, general Hugo Banzer, para que anule las elecciones del año próximo. Los jefes de los tres Ejércitos escribieron recientemente al general Banzer, expresándole de una manera formal su oposición a las elecciones hasta que se obtenga un clima político satisfactorio. Los comandantes de los tres ejércitos expresaban en el escrito su total apoyo al presidente.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), que rompió con el Gobierno de Banzer a finales del mes pasado a causa de lo que parecen ser razones personales más que ideológicas se encuentran en cierto estado de confusión. La semana pasada hubo de acudir la Policía cuando se enfrentaron en La Paz dos facciones del mar, una a favor y otra en contra de la decisión de abandonar a la Administración Banzer. Varios miembros del mar han permanecido en el Gabinete pese a la decisión del partido de boicotear a la Administración.

El MNR, encabezado por el expresidente Víctor Paz Estensoro, está considerado como pro argentino, mientras que la derechista falange socialista boliviana, que permanece en el Gabinete, tiene fama de inclinarse sus preferencias hacia Brasil.

# MANIFESTACION EN JERUSALEN



Numerosos familiares de soldados israelíes desaparecidos se han manifestado en Jerusalén ante la residencia de la primer ministro, Golda Meir. Los manifestantes fueron disueltos por la Policía, como en el caso de la fotografía en la que las fuerzas del orden tratan de reducir a una excitada mujer. La primer ministro ha aconsejado al Gobierno que no tome parte en la proyectada conferencia de paz en Oriente Medio hasta tanto no sean puestos en libertad todos los prisioneros israelíes. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## Francia comprará "Harriers" de despegue vertical

### ESPAÑA TIENE YA HECHO UN ENCARGO DE OCHO APARATOS PARA SU MARINA

**LONDRES, 8.** (Del corresponsal de "Pyresa", ANTONIO PARRA).—La Marina francesa puede tener los "Harriers" de despegue vertical y los nuevos cazas bastante antes de que la Marina inglesa. Este ha sido el resultado a que se ha llegado después de las operaciones de prueba llevadas a cabo recientemente por la Marina francesa a bordo de los portaviones "Foch" y "Clemenceau" de 22.000 toneladas de desplazamiento cada uno, según informó esta mañana el "Daily Telegraph".

Estas pruebas, que fueron realizadas por pilotos de la Hawker-Siddeley, causaron una impresión bastante buena en las autoridades militares francesas que

fueron invitadas, por un equipo de expertos, a presenciar las operaciones y a discutir sobre la futura adquisición de los aparatos por parte francesa, las conversaciones aún no han terminado, aunque se espera que el resultado sea la compra de los "Harriers".

## MAS COMPRADORES

España ha hecho ya un encargo de ocho aparatos con destino a su Marina, India ha anunciado que tiene intención de adquirir veinte aparatos. La RAF y la Marina de los Estados Unidos tienen ya en posesión más de 100 cazas cada uno. Los encargos de India y Francia dependen de si el Gobierno está dispuesto a autorizar las modificaciones. Esto es convertir un caza, como es ahora, de un avión de defensa naval. Las modificaciones consistirán en la instalación de un nuevo aparato de radar lo suficientemente potente como para captar las ondas de los barcos, incluso en las peores condiciones atmosféricas. El precio estimado de tales modificaciones es de medio millón de libras esterlinas por aparato.

En Londres no había duda de que el Gobierno estaba decidido a seguir adelante con el proyecto de compra, pero en las últimas semanas parece que se ha experimentado un cambio en las mentes de los que dirigen Whitehall. Debido, según se cree, al urgente deseo de cortar las cantidades de desembolso que padece el ministerio de Guerra. Pero con el pedido de India pendiente y la cada vez más segura posibilidad de la adquisición por parte francesa, junto con la suma de unos posibles encargos provenientes de países suramericanos, la mayoría de los expertos consideran la nueva decisión de Whitehall como una falsa economía.

## Misteriosa desaparición de un sacerdote en Bilbao

**BILBAO, 8.** (PYRESA). — El párroco de «María Reina», sita en la calle Iturriaga, don José Luis López Sanz, denunció a la Policía la misteriosa desaparición del sacerdote don Bernardo Benavides Ferrero, natural de Zamora y con domicilio en la calle Zurbaránbarri, número 2, que presta sus servicios como coadjutor en la citada parroquia.

El padre Benavides había recibido últimamente varios anónimos amenazando su vida.

El padre Benavides se encontraba preparándose para officiar la misa en su parroquia y se notó su desaparición sin que pudieran dar razón del mencionado sacerdote ni sus familiares ni las personas que se encontraban en «María Reina». Hasta el momento, se ignora la suerte que haya podido correr.



## Helena Rubinstein

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 10 al 15 de diciembre, una señorita DIPLOMADA de HELENA RUBINSTEIN atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados



Reyes Católicos, 29 — Teléfono 226794

Infórmese sobre los regalos que tenemos para usted



EN EL CORRAL DEL CARBON  
UNA TIENDA DE GRAN CATEGORIA.  
SE CONVERTIRÁ EN SU PREFERIDA A  
LA HORA DE ELEGIR REGALOS O DE  
DECORAR SU Hogar  
VISITENOS

**EMPRESA NACIONAL  
DE ARTESANIA S. A.**

# Felicitación navideña de la Organización Sindical

Tiene carácter colectivo y va dirigida a la gran familia de la producción y del trabajo

MADRID, 8. (PYRESA). — Ante las próximas fiestas, la Organización Sindical ha hecho pública la siguiente felicitación colectiva:

«Con ocasión de la próxima Navidad y al recibir el año 1974, la Organización Sindical, a través de su Comité ejecutivo y por voz de su presidente, el ministro de Relaciones Sindicales, formula sus sinceros votos y mejores deseos por la felicidad de la gran familia de la producción y del trabajo y la de cuantos de alguna forma participan con su esfuerzo en el continuo progreso de España.

## Se celebra en El Escorial la asamblea de Cáritas

MADRID, 8. (PYRESA). — Sobre el tema «Construyamos el futuro de Cáritas Española» presentó una ponencia don Francisco González de Posada, dentro de la vigésimoctava Asamblea de Cáritas que se está celebrando en El Escorial. La ponencia fue seguida de diálogo y estudiada después en grupo de trabajo. Se puso de manifiesto que el fin primordial de Cáritas Española es la realización vivencial y operativa del amor en España; promover y coordinar la comunicación cristiana de bienes en todas sus formas, y ayudar a la promoción humana y al desarrollo integral de todos los hombres.

Dentro de la tarea educadora se acordó que no basta con el estudio y la investigación de los científicos de la Teología y de las Ciencias Humanas, sino que es preciso la educación, mentalización y sensibilización.

Por último, se llegó a la conclusión de que Cáritas Española no puede permanecer al margen de la sociedad; debe colaborar activa y eficazmente en la construcción de un mundo más humano.

## Ruegos de Correos para el envío de felicitaciones de Navidad

El servicio de Correos nos envía la siguiente nota, con el ruego de su publicación:

«Ante los enormes volúmenes de correspondencia que tradicionalmente se registran con motivo de las festividades navideñas, y al objeto de lograr una más ágil manipulación y entrega de la misma, con independencia de los recursos de personal y otras medidas funcionales que se adopten, Correos solicita de los usuarios de los servicios postales la máxima colaboración, en la seguridad de que ellos serán los primeros beneficiados.

Los términos de dicha colaboración pueden quedar resumidos en los siguientes ruegos:

—Que se anticipe, en lo posible, el depósito de envíos postales relacionados con las festividades que se avecinan.

—Que los calendarios, prospectos, catálogos y muestras sean depositados antes del 15 de diciembre o después del 27 de dicho mes, sobre todo si no tienen relación alguna con la Navidad.

—Que los depósitos de correspondencia se realicen, principalmente en las primeras horas de la mañana o de la tarde.

—Que se consigne el número del distrito postal en la correspondencia dirigida a Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao y Sevilla.

Por otra parte, conviene recordar que los días 25 de diciembre y 1 de enero no se efectuará reparto de correspondencia, salvo envíos urgentes, aunque sí lo habrá los días 23 y 30 de diciembre, pese a ser domingo.

Finalmente, se reiteran las normas vigentes en materia de dimensiones mínimas de los envíos de correspondencia y de normalización de formatos de los mismos, normas que pueden resumirse en los puntos siguientes:

—La prohibición de poner en circulación envíos de correspondencia con dimensiones inferiores a las mínimas, de 14x9 centímetros, prohibición que supone la exclusión de una gran cantidad de objetos que han venido siendo utilizados con gran profusión en estas épocas, como las tarjetas de visita incluidas en los sobres utilizados tradicionalmente, felicitaciones de tamaño diminuto, etc.

—La necesidad de acomodar las tarjetas y tarjetones de Navidad y Año Nuevo a las reglas de normalización de formatos que se vienen aplicando a las cartas y a las tarjetas postales, según circulen, respectivamente, en sobre abierto o al descubierto.»

## Audiencia del Jefe del Estado con motivo de la festividad de la Inmaculada

MADRID, 8. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, a una Comisión de generales del Arma de Infantería y Cuerpos que, presidida por el ministro del Ejército, don Francisco Coloma Gallegos, le cumplimentó con motivo de la festividad de su Patrona, la Inmaculada Concepción.

## HA MUERTO LA «ABUELA DE ESPAÑA»

Fue proclamada recientemente cuando tenía ciento doce años

EIBAR, 8. (PYRESA). — A la edad de ciento doce años, ha fallecido esta tarde en Eibar doña Bernarda de Castro Fernández, que recientemente había sido proclamada «Abuela de España».

Había nacido en Belver de los Montes (Zamora), el 20 de agosto de 1861, vivía en Eibar desde hace 16 años y conservaba una completa lucidez hasta hace tres días que sufrió un ataque cerebral.

Casada a los 20 años, había tenido seis hijos de los que únicamente vive uno.

## Si España adoptara medidas restrictivas de la gasolina, se suspendería el tráfico los sábados y domingos

● EXISTE UNA MAYOR PROBLEMÁTICA EN LOS PRODUCTOS PESADOS QUE EN LOS LIGEROS

MADRID, 8. (PYRESA). — Para el caso de que el Gobierno estimase necesario la aplicación de medidas restrictivas de suministros de productos petrolíferos, están previstas una serie de alternativas, según pone de relieve la revista «Petróleo».

Existe —según la citada publicación— una mayor problemática en los productos pesados que en los ligeros. De hecho, el porcentaje de estos tipos de consumo en España durante 1972 fue del 56,24 por ciento en fuel - oil; el de gas - oil, del 26,16; el de gasolinas, del 14,12; el de petróleos, 5,92 y el de otros productos, del 1,47. Lo que equivale aproximadamente a 13 millones de toneladas de fuel - oil; 5,2 de gas - oil; 3,3 de gasolinas; 1,3 de petróleos y a poco más de 300.000 toneladas para otros productos.

Quizá la política encaminada a racionalizar la gasolina —continúa la publicación— podría conducir a un incremento de reservas de este tipo de productos para destinarlo a la exportación o, me-

Por otra parte, lo anteriormente expuesto afectaría también a la problemática de los ingresos fiscales de la Administración, pues, en una buena proporción se nutren de los impuestos indirectos sobre los productos petrolíferos.

El problema se centraría si hubiese que aplicar restricciones en el consumo de productos pesados, pues es en ellos donde radica la mayor incidencia sobre la política industrial del país.

Por último, se indica que en el caso de que hubiese que aplicar restricciones al consumo en el ámbito automovilístico, las medidas a adoptar se basarían en suspensiones del tráfico, en la línea de lo que está ocurriendo en Europa, sin olvidar que, según las estadísticas de consumo del automóvil, el mayor porcentaje se centra en los sábados y domingos.

Si hubiera restricciones para el automóvil —concluye «Petróleo»—, también habría reducción de ingresos para la Administración.



# BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

COMUNICA LA APERTURA DE SU SUCURSAL ESTABLECIDA EN

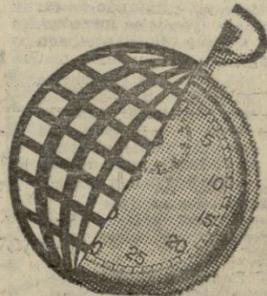
## GRANADA

Avda. Gran Vía de Colón, 26  
(instalación provisional)

DONDE PRESTARÁ TODA CLASE DE SERVICIOS BANCARIOS DESDE EL DÍA 11 DE DICIEMBRE

Una organización especializada dentro y fuera de España

UN BANCO CON LA HORA DEL MUNDO



Aprobado por el Banco de España con el núm. 9648/1

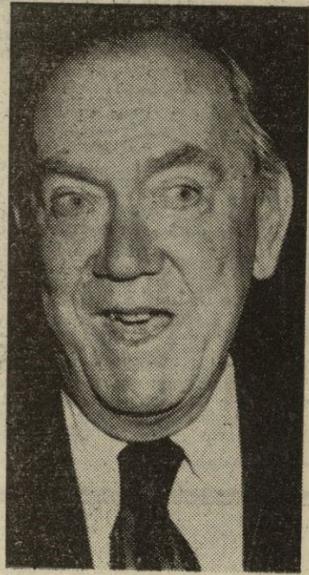
# Polémica sobre los prosistas de vanguardia.- "Luces de Bohemia" y su paralelismo con el cine primitivo.- Inyectiva y elogio del soneto

EL REDACTOR DE "THE TIMES"  
QUE SE PASO A LA LITERATURA

**GRAHAM  
GREENE,  
VIAJERO  
INCANSABLE**

— "VOLVER A LONDRES  
ES COMO IR A HONG  
KONG"

— "LA CLAVE DEL EXITO DE  
UN ESCRITOR ES LA  
DISCIPLINA"



GRAHAM GREENE

el entrevistado sube aún más la guardia.

Pregunta: (y más que pregunta, acusación). ¿Es usted un recluso?

Respuesta: "No soy un recluso, ni mucho menos. Lo que ocurre es que me niego a conceder entrevistas a gente estúpida. Tenga usted en cuenta que yo me gano la vida escribiendo libros, no haciendo entrevistas. Prefiero el clima del sur de Francia al de Londres. Es por esto, por lo que me he ido a vivir allá, y apenas vengo."

—¿Habla usted el francés?

—No; lo hablo muy mal.

(Hilaridad general entre los comensales.)

Surge entonces la pregunta que no podía faltar en circunstancias tales. La formula el corresponsal de un periódico francés.

—¿Quiénes son sus autores predilectos?

—Me gustan Neruda y Borges. De Literatura francesa no leo mucho en la actualidad. Creo que la Literatura francesa en estos momentos atraviesa por una crisis bastante considerable.

Hay una diferencia casi abismal entre el Graham Greene del "Poder y la Gloria" y el Graham Greene de "Cónsul Honorario". 23 años de diferencia. Y el Concilio Vaticano II de por medio. El sacerdote del "Poder y la Gloria" es casi la antítesis del que aparece en "Cónsul Honorario": como son antitéticas las angustias de "A burnt-out Case" (una novela existencialista) y las alegrías de "Travels with my Aunt".

El tiempo no pasa en vano. El Graham Greene angustiado y al que dominaba la acidez, y al que el aburrimiento le resultaba insoportable, ha dado paso a un Graham Greene, más sosegado, en la senectud, y que ve las cosas con cierta esperanza.

—¿Cuál es la clave del éxito de un escritor?

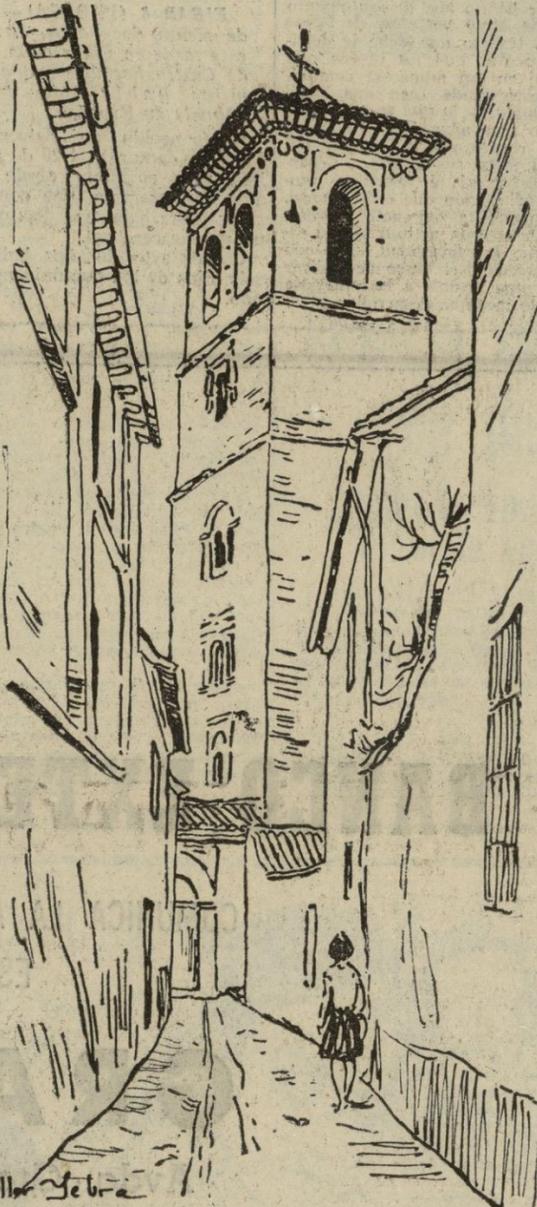
—La disciplina. Soy de los que escriben sujeto a un horario.

Después el novelista, que da siempre unas respuestas aceradas y punzantes, dice que le gusta Inglaterra, pero que la encuentra distinta (volver a Londres es a veces como llegar a Hong Kong); que escribir una novela es como iniciar un viaje a lo desconocido; y que a él le periodismo le ha ayudado mucho para ensamblar sus novelas, muchas todas ellas por un signo de urgencia, con datos precisos, y escritas casi todas "in situ". A Graham Greene le preocupa Suramérica, le preocupa el Tercer Mundo. Viaja constantemente y está preparando un libro.

Antonio PARRA

## GRANADA: Casas árabes y mudéjares

Por VILLAR YEBRA



50.-Callejuela de San Bartolomé, núm. 4

Tiene la callejuela de San Bartolomé aspecto de vía moruna, en los dos tramos en que divide su trayecto; tiene, también, el más pintoresco de todos los balcones del Albaicín —más que el célebre y ya difícil de ver, Balcón de los Pintores— y esa vista de la formidable torre mudéjar de la iglesia, construida a mediados del siglo XVI, en el sitio de la mezquita Alburriana. Ese encuadre del paisaje es muy bonito; allí, al atardecer, cuando la luz del poniente pone rojo el paredón iluminado, silueteado en el fantástico, y la calleja se sume en la sombra, el contraste de colores es encantístico. Esas luces dramáticas del atardecer visten al Albaicín con sus más hermosos aspectos; le van bien al auténtico carácter del paisaje del barrio: melancólico en su tosca reciedumbre; seco a veces y, siempre, paisaje de amplias masas; —paredones blancos, y terrosos en las murallas; torres rojas o sienas; muros que a contraluz se pintan de malvas; oscuros cipreses, bajo cielos espléndidos en todo tiempo— no las menudencias pseudotípicas con que muchos —indígenas— quieren vestirlo, como sala de fiestas para turistas de paso. Eso, no.

En la callejuela de San Bartolomé hay una casa con importantes restos mudéjares y, quizá, árabes. Es la que se ve a la izquierda, en mi dibujo, la número 4. Pasando la inadecuada cancela, pintada de verde, extraña allí, que le colocaron en la entrada, hace pocos

(Pasa a la pág. once)

## LA MUSICA DE LAS LETRAS

Por DAMASO SANTOS

### Oviedo y la novela actual

Es grato encontrarse una Facultad de Letras donde la Letras actúa, esto es, la letra viva, tiene una preferente aceptación. Esta Facultad es la de la Universidad de Oviedo. Rebasada la cátedra del profesor Martínez Cachero, hubo que acudir a la aula magna para que el visitante cordialmente acogido, hablara en dos lecciones de la novela hispanoamericana de hoy y de la novela española actual. Con preguntas inteligentes en el coloquio. No como un cumplido sino como algo que interesaba vivamente. El visitante se halló con que alguno de los asistentes trabajaban o habían trabajado en tesis sobre novelistas de hoy en español. Uno de ellos, María Inés Quintero Rojo, ha publicado ya una sobre la narrativa de Juan Carlos Onetti. ¿Se le podría imaginar el propio novelista uruguayo hoy viajero por España? Claro está que tampoco Onetti tienen reunida su obra completa más que en Madrid, en la Editorial Aguilar. Hablar de Onetti como pionero del "boom" hispanoamericano fue motivo de sabroso comentario. También de toda la aventura de la novelística española desde la postguerra a hoy. Desde los oscuros años 40 a los ambiciosos 70. Pero esta historia, con los mismos alumnos y con un numerosísimo público, fue exaltada en el Ateneo ovetense con motivo del libro de José María Martínez Cachero, «La novela española entre 1939 y 1969» que presentaba, como inauguración de curso en aquella entidad, la Editorial «Castalia», de Madrid, con críticos de Madrid y de Oviedo y la palabra del autor del libro. No sólo en Madrid y Barcelona son acontecimientos las presentaciones de libros. El ceremonial se ha descentralizado con añadidura en este caso, de que el autor es muy querido habitante de la ciudad. Presente se hallaba, también catedrático allí, el flamante académico Emillo Alarcos Llorca que acaba de pronunciar su discurso de ingreso al equipo de los inmortales y en con el que ha dejado un reguero de comentarios en torno a su comparación inexpresable entre la rapidez de la novela que lo es y del tomate que se comporta como tal en nuestro paladar.

### Ernesto Jiménez Caballero y su desafortunado defensor

En comunicante, protesta del mal trato que doy al escritor Ernesto Jiménez Caballero a propósito de su trabajo sobre don Juan Valera y Cebra, su pueblo natal. El comunicante me habla del embajador y del patriota don Ernesto —todo con matices— digno de todas las admiraciones y todos los premios. Ignoro el grado de amistad que este buen señor y otros que interpreten con él mis comentarios. Le unen al escritor. Por lo pronto tengo que decir que son unos lamentables amigos. Tales admiradores ignoran lo que uno ha escrito sobre otros libros, sobre muchas obras de Ernesto Jiménez Caballero desde hace más de 30 años, y algunos de estos juicios estampados en libro es.

(Pasa a la pág. décima)

## PINTURA GRANADINA: MANUEL RIVERA

El buen pintor granadino Manuel Rivera expone en Madrid, en la "Galería Juana Mordó" una sugestiva colección de sus telas metálicas. El crítico de arte de "Pueblo", M. A. García-Viñolas, ha visto así la bella exposición:

"QUISIERA abstenerme de hablar de redes y de tramas ante la obra que nos presenta Manuel Rivera; quisiera eludir toda tentación literaria que invita siempre este singular procedimiento de tensiones metálicas formadas con alambre, para sólo ver en ellas lo que hay de esencial. Y lo que para mí entender hay de esencial aquí, por extraño que pueda parecerse a muchos, es la pintura, el más puro ejercicio del arte de pintar, no ya con el color que se sabe, sino más al principio: originando el color, creando la pintura. Manuel Rivera no se aparta de la pintura al apartarse del óleo; muy al contrario, toma la pintura en su manantial, participa en su origen. Creo que en estas bellísimas tensiones metálicas lo que está naciendo es eso, la pintura. Otras consecuencias —la participación por el movimiento de quien mira,

la vibrante actividad que adquiere la luz en los diversos planos del tejido— son revelaciones que nacen del más puro sentido del arte de pintar, aunque el color esté como escondido allá en el fondo de estas contexturas metálicas, obstinado en permanecer dentro de su regazo original.

El despliegue de arte que aquí se nos ofrece es extraordinario. Le doy a esta palabra todo su valor. La "tela" —metálica en este caso— no es aquí un mero soporte de la pintura sino fuente del color. Estas formas, que adoptan el mismo aspaviento dramático del buey desollado que pintó Rembrandt, son también ellas el cuerpo abierto de la luz que el pintor granadino, enemigo del grito del relámpago que deslumbra y no deja ver, va encelando en planos sucesivos para que la mirada se vaya mansamente seducida al interior del cuadro donde hay siempre latente un paraíso de contemplaciones. Y toda vía una recomendación final: antes o después de la contemplación lean ustedes el poema de Luis Rosales y el estudio de Antonio Aróstegui que van escritos en el catálogo de esta exposición. Porque nada en ella debe perderse, quien quiera sentir y quiera entender el arte de pintar."

son loli + alejandro + fidel + josejuán + pedro

TRES MOMENTOS PARA UN POETA EN GRANADA

JAVIER GUERRERO

Por José Juan RUIZ PORTO

**C**ABE destacar a nuestro personaje de hoy por varias circunstancias:

Por ser el primer poeta no universitario entrevistado en esta sección. Por su corta edad en relación con los hasta ahora aparecidos en estas páginas. Por último, hay que afirmar su calidad poética. Nació en el año 1956 y piensa estudiar Literatura. Se le ve nervioso; no para de moverse y gesticular.

—¿Necesitas a la gente para escribir?

—Soy muy sociable, pero a la vez muy introvertido. Necesito a la gente para no estar solo, porque no me gusta. Sin embargo, hay momentos en los que, aún cuando estoy con las personas, no me desenvuelvo ni me doy a ellas, y es lo que me hace escribir. Es decir, escribo a raíz de estados anímicos muy particulares. Hay



JAVIER GUERRERO (Dibujo de Lola Estrella)

poetas que utilizan la lluvia como "móvil" para escribir. En cambio, yo me encuentro en condiciones óptimas cuando siento frío.

—¿Crees que la poesía se puede encasillar en un determinado contexto?

—Pienso que toda la poesía es lírica. Lo que generalmente se entiende por este tipo de escritos es lo que veo como realización auténtica. Si a título de ejemplo tomamos la poesía social de los años cuarenta, vemos que ya no tiene valor. Opino que siempre se debe de mantener un enriquecimiento. Para mí, la poesía es lirismo que tiene como único límite el amor por el amor, con todo un círculo vicioso alrededor.

TRATAMIENTO DEL AMOR EN LOS POEMAS

—Antes has comentado que el tema de tus poemas es el amor y todo lo que puede acarrear. ¿Lo tratas por tí mismo o mirando hacia el exterior?

—En mí, porque es reflejo de mí persona. Viene a ser como un mensaje mío. Porque soy muy sociable y necesito a la gente encarnada en amigos, comprensión, amor u odio; es decir, en todos los conceptos. Quizá necesito a la gente más que nada para reflejar unos puntos característicos míos sobre ella.

—¿Tú conoces a gente dentro de la poesía granadina; conoces a gente de "Poesía 70". ¿Qué opinas que es el grupo?

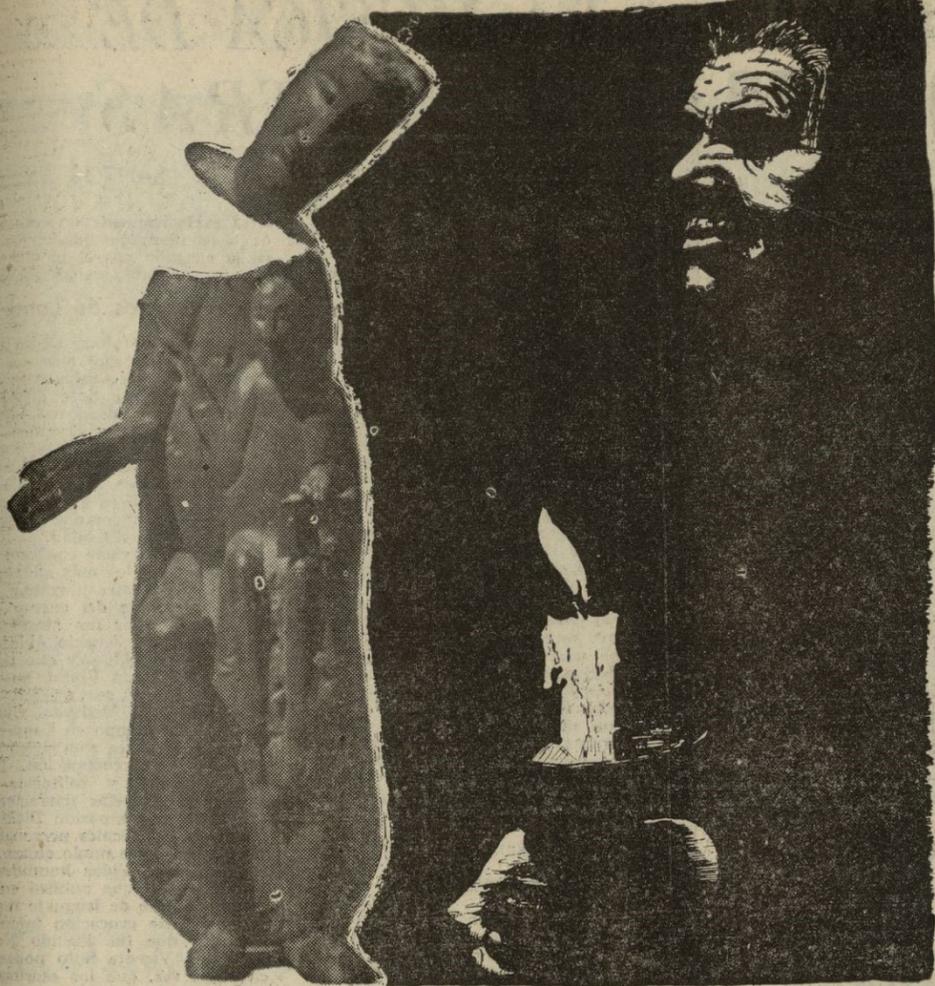
—Es algo que tiene vida propia. Juan de Loxa, el promotor, tampoco sabría decir si está integrado en "Poesía 70". Ha tenido el acierto —llámalo como quieras o como mejor sepas— de existir sin integrarse a unos individuos. Permanece sin mí o sin el otro, pero acepta a todos los que tengan inquietudes poéticas más o menos modernas con cierta calidad. Pienso que muchos de los mejores poetas granadinos jóvenes, si no han nacido con "Poesía 70", han tomado conciencia de todo esto.

—Vamos a analizar tu obra. ¿Cuántos libros tienes?

—Hasta este momento, dos. El primero, titulado "Como columnas de humo", y con el que ya no estoy de acuerdo, porque pluralizo en él, nombro un "nosotros" que no siempre existe, dado que, aunque dos personas se encuentren en la misma situación, cada una de ellas se desenvolverá de modo distinto, según sus aptitudes, creencias... Es un estudio sociológico. Vengo a decir lo mismo que el título, que toda la sociedad, que todos sus elementos, son grises, sin vida, como una columna de humo, que primero es recta, se difumina y arriba forma un bloque total, sin llevar un rumbo fijo.

—Al segundo libro lo he llamado "El guerrero que perdió el antifaz". Es completamente distinto al primero. Lo tengo inacabado, pero es poco lo que falta. Trata sobre el

(Pasa a la pág. siguiente)



pues como dijo el poeta francés René-Guy Cadou: "La porte est bien fermée, une goutte de sang reste encore sur la clé"...  
...Y nos sorprende entonces un silencio nocturno.

Texto:

Fidel VILLAR RIBOT

Ilustración:

Alejandro DEL MORAL

FUNERALES PARA UNA VIRGEN

**A** PENAS cincuenta páginas para una verdadera joya. Tanto bibliográfica como poética. El libro lleva un subtítulo muy significativo: Propuesta de texto a tres voces. Bien podían ser estos poemas y el collage un llanto desmedido.

Los tres autores reunidos son el malagueño Alfonso Canales, el sevillano J. L. Ortiz de Lanzagorta, y el también malagueño Rafael Pérez Estrada. ¡Tres verdaderas voces para un texto fundamental!

Las primeras páginas nos aclaran el porqué del libro: Apenas algo más que una noticia. La imagen de Nuestra Señora del Patrocinio (obra del XVIII atribuida a Cristóbal Ramos) desapareció totalmente entre las llamas... Un arcángel también se ha hecho humo...

A continuación de la cita de la noticia dada por "El Correo de Andalucía", F. Gil Delgado nos dice en un escrito periodístico: "Debí ser terrible el momento en que aquel cuello suyo inclinado se dobló para siempre... Es terriblemente doloroso que no podamos siquiera besar las reliquias, los restos de la Señora del Patrocinio".

Comienza, pues, esta propuesta de texto con la voz de Alfonso Canales. "Impetus Sacer" se titula. Tras varias citas: de Beckett, Apocalipsis, Julio M. de la Rosa, el poema "Una voz en la noche". El verbo del malagueño es fonda, a manera de quejido.

El triste acontecimiento da pie para que el poeta desarrolle toda una sincera teoría sobre esa impotencia en la que muchas veces nos ahondamos.

Alfonso Canales para, diría yo, "ambientarnos", empieza desoladoramente: "Era un olor a guerra civil, a delirante pira de odios". Nos encontramos después con un verso duro, durísimo: "Está prohibido gritar".

Es "la hora en que los Cristos mueren".

Se le nota esa filosofía tan suya. El preguntaba en su Réquiem Andaluz: "¿Quién fracasa con la muerte?". Y encuentra la cumplida respuesta, entre "una cornada de aire suadialquivir que traspasa el pecho" y "un hondo trueno fraguado en esa boca única". Y por si fuera poca esta amargura, el dibujo siguiendo de Rafael P. Estrada dilapida la respuesta.

J. L. Ortiz de Lanzagorta es la segunda voz (El orden aquí es materia convencional). "Rigor Mortis". Y de nuevo tres citas. Quizá la de André Nataf sea la que más me ha impresionado: el dolor del sevillano se titula en un principio: Materia para un collage por una Virgen en la hoguera. Y yo digo en un principio, porque interiormente tórname a una Materia Informe, Deforme y For-

mal, para concluir en un "Finis Gloriae Mundi", en donde entre preguntas llega el poeta a afirmar, con algo de cuentista de hadas: "Erase una vez una Virgen mirándose en un río..."

Lo más característico de este collage son sus "vozes dentro". Por medio de Goethe y Dante, el autor se une al llanto.

Una saeta del "Chocolate" traspasa puntas y coronas: "Cachorro, fíjate en mí".

En la Materia Informe, "los hermanos llegaron hasta el altar y vieron que la Virgen ardía". ¡Aquí es el calor de las llamas! El cielo brota ángeles calcinados".

La Materia Deforme es "el humo del fuego", y un verso casi como un cuchillo entonces hiere: "la niña que se muere de azul y de primavera". De nuevo "El Chocolate" y un "ay sostenido".

El Cachorro aparece mayestáticamente ennegrecido entre ennegrecidas paredes y delante de las cenizas de su Madre: es la Materia Formal.

Al igual que hiciera Alfonso Canales, Ortiz de Lanzagorta desola con "ese olor a guerra antigua".

La negrura del Cachorro para el poeta es igualable a la de Nicolás Guillén. Es "interior negro".

"Qué ansia la de aspirar el humo de tu incendio" y "la noche tostada cae sobre el río", en tanto que desde la "Torre del Oro ángeles carbonizados van ahogando nazarenos".

Con lo que Rafael Pérez Estrada no puede más que dibujar una paloma entre las manos de la Virgen, con trazos de niña-lorca, y "Sevilla del buen recuerdo" es el epitafio.

"De Profundis" es casi el final del libro. Aquí hallamos dos citas, una fecha: 26 de febrero de 1973, y el poema que titula el volumen.

Son palabras hacia el alma que vulneran la mirada. "Se consume en sí misma la tragedia (otros dirán suceso)".

Pérez Estrada descoyunta el verso, y coloca al lado del ataúd como si de cuatro cirios se tratase, guardándolo, a Torre, Brevia, Caracol y Chacón, y les hace entonar "misereres peteneras".

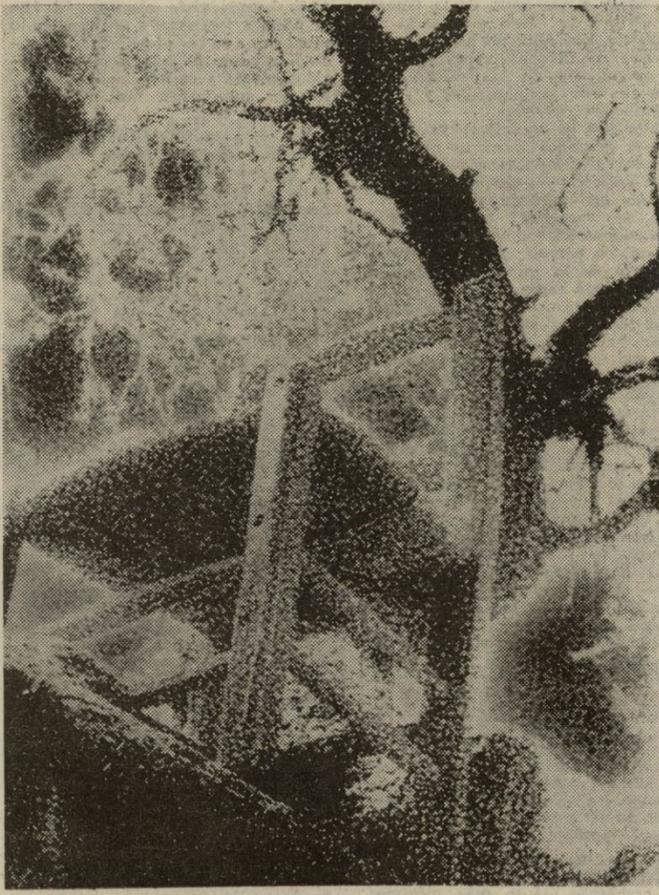
Para concluir la propuesta se da un colofón en dos apartados, explicando el por qué del libro.

Y es una frase de Alfonso Grosso sacada de su obra "Los días iluminados" la que cierra las páginas: "lo religioso y lo pagano, la fe de milenios y el escepticismo de milenios se juntan en un solo haz luminoso para abrazar la vida, que es además siempre muerte sin saberlo".

Pero cierra momentáneamente,

IMAGEN ROTA

Por Pedro R. MENOYO



SILLAS MUERTAS

Quizá vivamos entonando vergonzosos "mea culpa" por el mini-peccado de haber nacido en un horizonte perdido de insignificancias y, lo que es peor, dejando escapar esencias de sebo gruesas. Abraxas se disfraza de alquimista y el alquimista desliza su frac en un banquete. Vinimos a parar en la silla muerta que reclama, vanidosa, miradas a la divinidad.

El modesto epitafio del poeta sólo podrá rezar: "Vivi y puede que el Sol no se deje engañar por el lamento de su sombra".

# UNA MIRADA AL AÑO 1973

## LA TEMPORADA DEL "9" Y LAS VIEJAS GLORIAS

Por Lorenzo RUIZ DE PERALTA

Las plazas de toros cerraron sus puertas, allí quedó latente el recuerdo de lo bueno y lo malo que ocurrió en la temporada; no voy a inventarlo, porque las estadísticas no van bien con mi gusto y son de la incumbencia del cronista.

Pero algunos de los hechos acaecidos tienen un significado trascendente para la fiesta de los toros, pueden ser dato para la historia, y a ellos me referiré para darles una información y opinión crítica.

La cuestión más interesante de comentar es que, la pasada temporada, en las corridas de toros comenzaron a salir las reses con un "9" marcado a fuego en su piel. Comenzaron a lidiarse los tan esperados toros del "9".

¿Qué es eso del "9"?... esta pregunta la hacen las personas poco involucradas en el asunto taurino; los buenos aficionados lo saben mejor que yo, perdonenme estos el que se lo aclare a los otros.

Resulta que, durante las temporadas del 1968 y 1969, se había llegado a un escandaloso abuso en aquello de soltar novillos (y hasta becerros) en las "corridas de toros" que tenían que lidiarse por los toreros "figuras".

Se cumplía el reglamento en cuanto al peso de los toros, pero se infringía respecto de la edad; la cosa era fácil de conseguir cebando a los animales y empleando unos piensos químicamente compuestos para acelerar el crecimiento; así resultaban unos bichos con edad de ceras o de uteros y "aparición" o tamaño de toro, con un peso que no podían manejar, con una falta de resistencia que les hacía rodar a la primera carrera o requiebro y que casi no les permitía moverse.

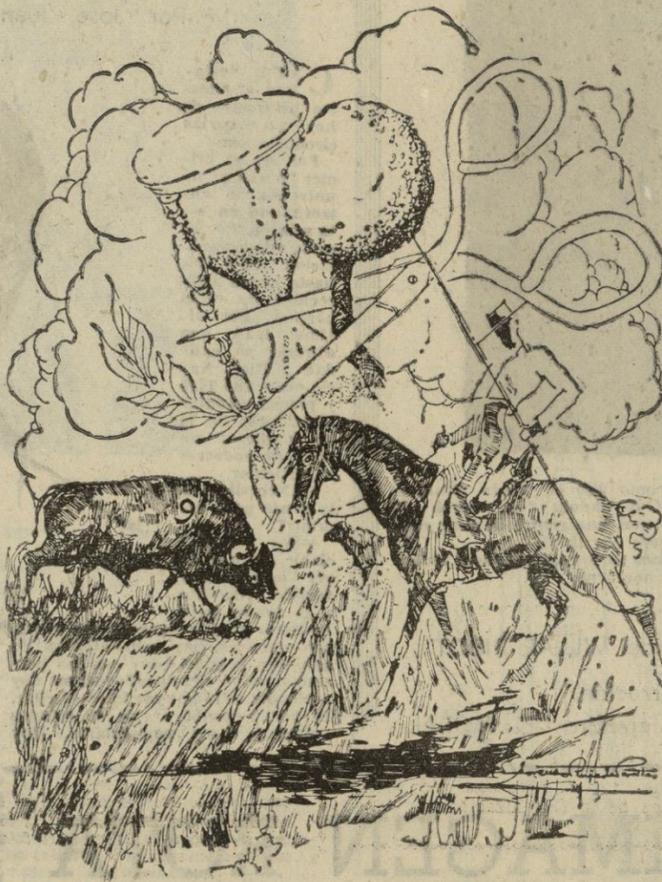
Cosa tan fácil de conseguir era difícilísima de corregir: al principio el matute de gato por liebre (novillo por toro) colaba con facilidad en los reconocimientos técnico-veterinarios, pues la detención (que hasta entonces fue el medio infalible para comprobar la edad) también era precoz o precipitada, con la alimentación supercalificada que se les suministraba desde que eran recientales, y así —cuando se les examinaba en el desollador— resultaba que la dentadura era la correspondiente al cuatreño.

La edad es lo que hace "cuajar" al toro; los cuatro años cumplidos en el campo, comiendo pasto natural y teniendo que caminar para comerlo y para abreviar; todo eso es lo que da musculatura y resistencia. No es necesario —al fin que me propongo— hablar ahora de que la edad de cuatro años es también la que hace que el macho se sienta macho, y como tal sienta necesidad de padrear, cosa que, al no permitirsele, les solivianta y les enfurece tanto que comienzan a reñir entre sí y, en esas peleas, es donde y cuando empiezan a aprender el manejo de sus armas ofensivas y defensivas —que son los piones— entonces es cuando se convierten en verdaderamente peligrosos.

A nadie nos interesa que los toros sean peligrosos en exceso, ni que tengan tanto sentido que hagan peligrar la vida o integridad física del torero —somos humanos y el toro debe "humanizarse" cuanto más mejor— ni que ese sentido sea una dificultad insuperable para el arte del torero, que siempre saldría dañado.

Pero tampoco le interesa a nadie (y al porvenir de la fiesta mucho menos) que salgan unos toros tan tontos, tan inútiles, tan inválidos y tan inofensivos, que la corrida de toros resulte una ridícula pantomima sin interés; esto sí que sería la sentencia de muerte de la misma fiesta taurina; entonces pongámonos de acuerdo todos (los primeros los propios toreros) en que el toro debe salir con cuatro años cumplidos, pues a esa edad no es tonto ni está resabiado y también convengamos en que debe salir con el peso adecuado a su fuerza, con el peso que buencamente haya alcanzado de un modo natural mediante sus pastos y caminatas.

Por fin la autoridad descubrió los mencionados fraudes, y el legislador encontró el medio de atajarlos. Para ello se decretó, el año 1968,



que "todos los toros nacidos en 1969 se tenían que marcar con un nueve, que esa operación se tiene que hacer a presencia de la Guardia civil, y que (con otra serie de requisitos, que aquí no hay por qué detallar) se lleven libros registros de nacimiento en las ganaderías, todo ello con los controles y comprobaciones previstas.

¡Albricias y regocijos: ya tenemos la panacea!... es lo que decían los aficionados; y los toreros ¿qué decían? los verdaderos toreros, los que toda su vida han tenido que "pechar" con los toros "mastodontes", los viejos leñosos, y por cuatro perras, sin pena ni gloria (porque la gloria y el mérito también está reservada para las figuritas de prensa y propaganda) estos toreros —sin padrino— decían: "eso del nueve está superior, así tendremos la seguridad de que en adelante torearemos bichos que no tendrán nada más que cuatro años"... Los otros toreros, los supuestos superclase, los figuras del grupo especial, nada dijeron, callaron; pero muchos de ellos enfermaron o envejecieron repentinamente, el caso es que no han toroado, y los figuras que han toroado no han brillado y hasta han fracasado.

No hay nada tan desagradable como el pesimismo y el detractor sistemáticamente, sin embargo, la verdad se impone y no puede ni debe silenciarse. La verdad de lo ocurrido con el nueve es muy desalentadora: He comprobado que a las figuras le han seguido saliendo corriditas cómodas y jóvenes, en estos encierros he llegado a ver, más de una vez, que el "nueve" tenía todo el aspecto de haber sido "repelado" más bien que marcado a fuego, no sé como se habrá arreglado lo del calificado de nacimiento que también es obligatorio.

En cuanto a los "modestos", los desheredados del toro, la cosa no ha cambiado ni lo más mínimo; han seguido toroando a los de seis o siete años; eso sí, con su flamante "nueve" marcado; claro que, al verlos tan indistintamente viejitos, he pensado que el tal "nueve" (que ellos llevaban) no se refería al del 1969 sino al del 1959...

De todas formas, después de un año de experiencia, eso del "nueve" aunque no ha remediado todos los males, ni ha rehabilitado

en su totalidad la pujanza del toro, si es verdad que algo ha mejorado aquella antigua situación, pues hemos visto claramente que la pasada temporada se han caído menos que en las anteriores y cuando han caído no ha sido tan estrepitosamente y se han levantado solos sin que hayan tenido que tirarles del rabo.

En mi primer artículo decía (y lo repito) que la solución "9" puede quedar más eficaz y beneficiosa si se le completa con otra (sin necesidad de nuevos decretos) que consiste en que se vigile la clase de peos que se utilizan, se exija que sean del modelo reglamentario y, sobre todo, que se reduzca el enorme peso y volumen del conjunto caballo y picador.

Otra cuestión interesante de comentar aquí es la atinente a las "viejas glorias"; la pasada temporada han campeado en los ruedos algunas de ellas que, por cierto, eran más viejas que "glorias", y sobre esto habría bastante que decir; sin embargo, será muy sucinto:

Decían los castizos aficionados antiguos que: "el toro de cinco y el torero de veinticinco"; aunque estos veinticinco realmente son algo escasos, la frase es muy expresiva; quiere decir que el torero (como la fruta) se pasan, y cuando están pasados ya no sirven pese a lo muy buenos que hayan podido ser en su juventud.

Es inadmisibles lo que hemos visto: reparaciones de toreros "fósiles", cobrando a millón por lo menos, y matando ratones (pese al manido "9"). Esto no se puede aguantar, es doblemente condenable: primero porque es engañar al público igual que engañaron a los moros con el cadáver del Cid Campeador montado en un caballo, y en segundo lugar porque el torero que se retiró, "acabado" y falto de posibilidades, malamente podrá brillar después de los muchos años de inacción; el retirado se debe quedar para siempre; no valen las monegas propagandísticas de que "vuelve porque tiene una afición que no le deja dormir"; mejor sería confesar que vuelven por afición al dinero; en su casa están mejor que en los carteles quitándoles un sitio a los jóvenes toreros que empiezan su carrera.

# LA MUSICA DE LAS LETRAS

Por DAMASO SANTOS

(Viene de la pág. octava)

tán. No entiendo qué quiere decir el tal comunicante cuando al referirse a esta sección habla de «autobombos» y peor todavía cuando añade lo de «mutuos». Ni gramaticalmente es inteligible.

Dígase con sonetos

Si toda la vida llevamos de inactivas contra el soneto, llevamos toda la vida con sonetos magníficos. Aconsejaba yo a la excelente poetisa Sagrario Torres que abandonase alguna vez —y alguna vez lo ha hecho— el soneto para explayarse en otras formas. Pero ha vuelto a la carga con el soneto en un libro admirable que se titula «Esta espina dorsal estremecida». Enitendo que el soneto es como un regalo —si es bueno, claro está— que el poeta nos brinda metiendo en catorce versos lo que a lo mejor necesitaba muchos más y tal vez sin la obligación de la rima. Con esta idea del regalo Guillermo Díaz Plaia querido recientemente —y me lo envía un amable comunicante— agradecer a la ciudad de San Sebastián una buena acogida para sus conferencias. Se trata —entre Guilleniano y Gerardino— de un soneto —piropo a la ciudad, que me complazco en transcribir:

Iguelo, Santa Clara, Monte  
[Ulla,  
broches de joya, límites de  
[sueño,  
creando al sofrenar su propio  
[empeño  
una dulce lección de geometría.  
Curva, círculo, centro, la bahía  
logra hacer el Cantábrico pe-  
[queño  
para tomar lo inmenso en el  
[ensueño  
de una frágil azul orfebrería.  
Todo verdor es esmeralda, risa,  
tamarindo, pinar, juego en la  
[brisa.  
Afinado perfil, dibujo neto;  
toda casa es palacio, poderío  
ceñido a perfección; tascando  
[el brío  
como doma sus versos el so-  
[neto.

Un tema de polémica: Los prosistas de vanguardia entre 1925 y 1935

A NUNCIE aquí que la publicación oportunísima en «Alianza Editorial» del libro «Los vanguardistas españoles 1925-1935», mitología realizada por Ramón Bucley y John Crispin, daría lugar a muchos comentarios e incluso suscitara polémica. Es altamente positiva la publicación de esta mitología en especial para las nuevas generaciones que tan lejanas se encuentran de aquellas vanguardias en las que Ernesto Giménez Caballero era uno de los más adelantados. La punta de la polémica ya ha asomado por un artículo publicado en el periódico barcelonés «La Vanguardia», por Joaquín Marco. Claro está que Marco reconoce su utilidad y la recomienda, pero no está de acuerdo con el criterio de los autores al declarar este fenómeno como signo de singular europeísmo frente al casticismo de los anteriores y ni siquiera como parecido con el momento literario actual. Estima el crítico que todos los movimientos literarios son más o menos nacionales y su parecido con lo de otros países se

cifra exclusivamente en coincidencia de la contemporaneidad. No entro en la cuestión por el momento, aunque me quedan muchas ganas.

«Casicuentos de Londres»

POCOS días faltan, según mis noticias para que aparezca en las librerías el libro «Casicuentos de Londres», de Vicente Soto que ha recibido por unanimidad del jurado el premio «Novelas y Cuentos». Un libro que viene a entrar en competencia con otras novedades, tales como la novela «Azaña», de Carlos Rojas, «Oficio de tinieblas 5», de Camilo José Cela, que son los dos libros acreedores de la actualidad.

Vicente Soto viene con este libro a incorporarse a los más audaces renovadores de nuestra narrativa y a renovar el género del cuento que tuvo un cultivador tan singular como el desaparecido Ignacio Aldaco —brillantemente leído— y que tiene hoy otro en Medardo Fralle, no tan comentado como se merece. Vicente Soto, igual que Medardo, vive desde hace mucho tiempo en Londres y las temas londinenses comparten con los españoles su preocupación. Emigrados, jubilados y solitarios son los personajes de estas narraciones que recuerdan la composición Dickensiana dentro de una técnica personalísima actual. En cierto modo enlaza con el primer libro, «Vidas humildes, cuentos humildes» que publicó en 1948 con su riqueza de lenguaje recordando su novela de evocación infantil, «Zancada» que fue Premio Nadal en 1966. Con Vicente Soto podemos decir, otra vez, que los escritores verdaderos son los que están realizando la verdadera renovación de nuestra narrativa.

«Luces de bohemia», una obra clásica

EN la colección clásicos castellanos de «Espasa-Calpe» ha aparecido la edición crítica de «Luces de bohemia» de Ramón Valle-Inclán realizada, prologada y anotada por Alonso Zamora Vicente, que tan buenas páginas tiene sobre varias de las obras del mismo autor. El comentarista afirma que la obra es «una monumental edición crítica de la sociedad española contemporánea». Añade: «Todo se nos ofrece en rutilante escandalosa, camino de la ceniza total. Lo importante para nosotros hoy, es la tensa voluntad de estilo del autor, lo que hace que esa España no se desmorone totalmente, contenida en un filo doloroso, con líneas vacilantes entre el ultraje y la compasión». Concluye fijándose en un aspecto que la eleva todavía más a la claridad como relacionada con el cine primitivo: «Los personajes vibran tumultuosamente, gesticulando con un agrio manoteo, que nos sirve para ver de cerca su situación íntima. Todo un largo forcejeo de brentendidos, gritos, balbuceos, espavientos, nos lleva de la mano a azacaneado movimiento rápido, también un poco sin alma, de carácter inicial, ese cine atestado de carreras, persecuciones, situaciones líricas, trofes con lo cómico, tolveneras y terror... Solamente el cine podría ser cernos hoy tangible la enorme capacidad de plasticidad y de movimiento que el primer esperpento encierra». Y yo me pregunto: Si esto es así ¿por qué un buen director no accione la empresa de llevarla al cine?

# Javier Guerrero

(Viene de la pág. anterior)

mito del guerrero del antifaz. En los «comics», si te has fijado, nunca se ha descrito a este personaje en situación amorosa. Mi idea ha sido dar vida al antifaz, pensar que es el motivo de que su poseedor siempre gane. Si se lo quitase sería un hombre normal, con riesgos a la derrota. Pero al tener el antifaz esa propiedad, tampoco le permite el amor, porque eso puede dañarle el corazón o cualquier fibra sensible de su cuerpo. Esta es la temática. Respecto a la forma, es simple; únicamente intento que tenga cierto ritmo, una cadencia de palabras.

—Compárame tus dos libros y sus peculiaridades.

—El primero trata de todos; el segundo habla de un sólo individuo.

En éste el guerrero sabe de los demás, pero no puede salir de sí mismo en la batalla.

Y hasta aquí ha llegado este rosario de preguntas y respuestas. Esta cadena que se caracteriza por tener eslabones de distintos tamaños. Aquí queda lo que pretende ser la muestra de otro de nuestros jóvenes poetas: su pensamiento, su concepción de la poesía y su obra. Como final —a petición mía— uno de sus poemas:

Y seguimos buscando  
ese rincón oculto  
en que sólo se habita  
estando en el recuerdo  
de una persona amada

que no nos bastó un día  
que quisimos ser ella  
y que no lo logramos.

Y esperámos la hora  
que podíamos ser estos  
que envidiamos de noche  
y que podíamos serlo  
sin sufrir la amargura  
de un intenso vacío  
que jamás se nos llena.  
Y pedimos ansiosos  
que se nos cruce algo  
o alguien que nos guíe  
hacia un camino nuevo  
en que podíamos ser  
aquello que quisimos  
y que nunca logramos  
a causa del vacío  
que llevamos por dentro  
irremediablemente.

—Es, como yo digo, la búsqueda del amor: perderlo, volver a encontrarlo... Hay un instante —los versos tercero y cuarto— que lo recuerdan como recuerdo. Pretendo reflejar el amor como una memoria, mientras vive y cuando se pierde en las dos circunstancias.

Inseguro, sociable, introvertido, joven y con calidad, es nuestro poeta de esta semana: Javier Guerrero. Quizás me llevé menos preguntas, menos líneas. A cambio me dio muchas sustancialidad en un día incontinente hacia la parcela que él intenta ocupar en la poesía moderna.

José Juan RUIZ PORTO



El capitán general de la región, pasando revista a la compañía de honores, a su llegada al monasterio de San Jerónimo, para asistir a la misa en honor de la Purísima Concepción. — (Foto FERRER)

## Infantería honró a su Patrona

### EL CAPITAN GENERAL PRESIDIO LA FUNCION RELIGIOSA QUE OFICIO EL ARZOBISPO

El regimiento de Infantería "Córdoba número 10" festejó ayer a su Patrona, la Purísima Concepción de María, con diversos actos a los que asistieron las autoridades. A las once y media de la mañana llegó al recinto del monasterio de San Jerónimo el capitán general de la región, teniente general don Nicasio Joaquín Montero García, a quien rindió honores un compañía de Infantería con bandera, escudera, banda y música.

El capitán general fue saludado en el patio del monasterio por el arzobispo administrador apostólico, don Emilio Benavent Escuin; gobernador civil, don Alberto Leiva Rey; presidente de la Audiencia provincial, don Miguel Beltrán Aledo; fiscal, don Aurelio Rojas Rojas; presidente accidental de la Diputación, don Sebastián Pérez Linares, y alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, así como por generales y jefes asistentes a los actos en honor de la Inmaculada.

En el templo, el teniente general Montero ocupó un sitial destacado en

el crucero, ocupándose a ambos laterales las presidencias civil y militar. Ofició la ceremonia el arzobispo, revestido de pontifical.

Al concluir la función religiosa el capitán general y el coronel primer jefe del regimiento de Infantería ofrecieron una copa de vino español a las autoridades, generales, jefes y oficiales.

## El día 13, Santa Lucía, Patrona de los invidentes

El próximo jueves, día 13, festividad de Santa Lucía, la Delegación provincial de la ONCE ha organizado una serie de actos para festejar a su Santa Patrona. El citado día 13 se celebrará una solemne función religiosa, a las once de la mañana, en la iglesia de Santa María Magdalena. A partir de hoy, y en el salón de actos de la Delegación, se tendrá un triduo a la Patrona de los invidentes que comenzará a las nueve de la mañana. El día 14, en el Convento de Carmelitas Calzadas, a las ocho de la noche, misa de "réquiem" por los difuntos de la Organización.

## EDUCACION Y CIENCIA

### EL S. E. M. PRIVADO CELEBRA ASAMBLEA GENERAL EN ALCALA DE HENARES

- GRANADA ESTUVO REPRESENTADA POR DON MIGUEL MARTIN MARTIN
- DON JUAN DAMIAN PRESIDIO UNA DE LAS SESIONES

Ha tenido lugar, en la Universidad Laboral de Alcalá de Henares, durante los días 5, 6 y 7, la Asamblea Nacional del Magisterio Privado, encuadrada en el SEM.

Durante estos días y en régimen de intenso trabajo se han desarrollado las siguientes ponencias: "Asociación y Cooperación", por don Alfonso Alcocer y don Gerardo Pérez-Jiménez Peña del departamento de Acción Cooperativa de la Jefatura Nacional del SEM; "Política Pedagógica", por don Salvador Oller Ribes, de Valencia; "Política Económica (Subvenciones y Concursos)", por don Domingo Lucía Filomeno, de Barcelona; "Articulado de la Ley de Edu-

cación en su relación con la Enseñanza no estatal", por don Zoilo Rodríguez Cancela, de La Coruña, y "Relaciones SEM-Sindicato de Enseñanza", por don Manuel Martínez Berasaluce, de Alicante.

Las sesiones de trabajo estuvieron muy animadas por las frecuentes intervenciones de los asambleístas, que representaban a la casi totalidad de las provincias españolas, que trataron ampliamente la compleja problemática que afecta a este sector de la Enseñanza.

Presidieron la Mesa en las ponencias relativas a sus departamentos, entablado animado coloquio con los asistentes, los señores don Juan Damián, subdirector general de Programación e Inversiones; don Jesús López Medel, presidente nacional del Sindicato de Enseñanza, y don Angel Martínez Fuertes, presidente nacional de la Unión de Empresarios, a quienes acompañaron el presidente nacional del Magisterio Privado, don Manuel Mulas Gutiérrez, actuando como coordinador don Ramón Bosch Estivill, y de secretaria doña Olimpia Mejón.

Los actos de apertura y clausura de la asamblea fueron presididos por don José María Mendoza Guinea, jefe nacional del SEM y vicepresidente del Consejo Nacional de Educación.

Las conclusiones que se elevarán a la superioridad tratan de diversos aspectos tratados en las ponencias, como colaboración con el Sindicato de Enseñanza, cursillos de actualización, formación de cooperativas de profesores, comunicación de la concesión de subvenciones a los centros en fechas que les permitan organizar el curso con suficiente antelación, sobre distribución del alumnado a los centros y otras.

La asamblea elevó al ministerio la expresión de su gratitud por la concesión de la importante cantidad en subvenciones a la Enseñanza no estatal.

## Mañana, corte de agua potable en la zona de la calle de San Isidoro

El Servicio municipal de Aguas Potables comunica que con el fin de realizar nuevos enlaces en la red municipal de aguas potables, será cortado el suministro mañana, desde las nueve de la mañana a las seis de la tarde, en la zona que se detalla:

Calles de San Isidoro, acera de números pares; Santisteban Márquez; Arbal, tramo comprendido entre San Isidoro y Méndez Núñez.

## GRANADA: Casas árabes y mudéjares

(Viene de la pág. octava)

años, en sustitución de una puerta de madera, que algo bueno tenía y que, quién sabe donde ha ido a parar, se encuentra un pequeño zaguán, con una entrada en forma de elegante arco de ojiva, muy apuntado. Detrás queda la madera de un antiguo dintel, con una zapata, todo ello medio oculto por obra moderna que ha desnaturalizado lo que fue el patio de la casa árabe o morisca original. De aquel tiempo quedan, a la derecha, los restos de un arco moruno, de estuco, festonado, con labores en las albanegas y las quicialeras de la puerta. Y dos zapatas grandes, que son magníficos ejemplares en su género, por la riqueza de sus perfiles, labrados con elegante silueta; y por los adornos de sus caras; una presenta un rosetón en relieve y la otra una piña, tallada con gran perfección, a tamaño natural. Al lado opuesto hay una columna y zapata sencillas, junto a la salida a un patio, donde se encuentra una alberca.

En la casa número 4 de la callejuela de San Bartolomé, vive mi viejo amigo el señor Núñez, más preocupado que por la suerte de los velustos restos históricos de su domicilio, por la fantasía de "Tanhauser"; porque toca el bombardino primero en la Banda Municipal; y el domingo que viene hará de solista en la célebre obra wagneriana. Y el señor Calvente, genial a la hora de hacer la paella y el solomillo a la napolitana, que la primera vez que lo olió don Emilio Martín Recuerda, se le hizo la boca agua; y como no recordaba bien el nombre, le dijo al dependiente del mostrador, Baldozero Martos Alonso: "Pídemle un solomillo a la "metropolitana".

## FIGURA DE LA SEMANA

# ALFONSO DE ROJAS



No va a ser ésta una sección para proclamar a los populares de la semana granadina en la vida ciudadana. Va a ser algo así como una ventana abierta a la actualidad nuestra, a la que asomaremos a aquellas personas que, por cualquier circunstancia, hayan sido noticia por sí mismos, por sus actividades o por lo que representan. De esta forma dispondremos de una imagen definida de quien haya protagonizado el hecho comentable. Pero al margen de la noticia, el comentario se valorará con un dibujo de Carlos Belda, el formidable caricaturista que precisamente hoy se incorpora de manera formal a nuestra Redacción y que ofrecerá su versión de nuestro personaje.

Hoy asomamos a nuestra ventana dominguera a don Alfonso de Rojas Pérez. Don Alfonso ha tenido un doble protagonismo esta semana. De un lado, al haber creado dos docenas de nuevos puestos de trabajo en el Ayuntamiento, con la solución del concurso para guardias urbanos. Nadie sabe lo que representa esto de ampliar la plantilla municipal y don Alfonso de Rojas podría ofrecer una lección magistral de paciencia, contumacia y dotes persuasivas hasta ver logrado su objetivo. Aunque él no lo dice, estamos seguros que ya piensa en una nueva propuesta de aumento de la plantilla de agentes municipales, no sólo por contribuir a calmar la inquietud de todos por la falta de puestos de trabajo, sino para participar en la tarea de buscar salidas a ese laberinto del tránsito.

El otro protagonismo viene dado por el contenido de su moción del jueves a la Comisión permanente municipal, para que "Aparcamientos Darro, S. A.", tome en consideración la posibilidad de ampliar en 200 plazas más el aparcamiento en las instalaciones que se están realizando bajo la fuente de las Batallas y nazca un paso de peatones subterráneo, tan preciso en esa zona.

Más guardias y más aparcamientos son una buena nueva, con entidad suficiente para aupar a este recuadro a don Alfonso de Rojas y Pérez. Por eso está ahí.

KASTIYO

## ECONOMIA Y FINANZAS

### BANCO HISPANO AMERICANO MADRID

#### DIVIDENDO ACTIVO

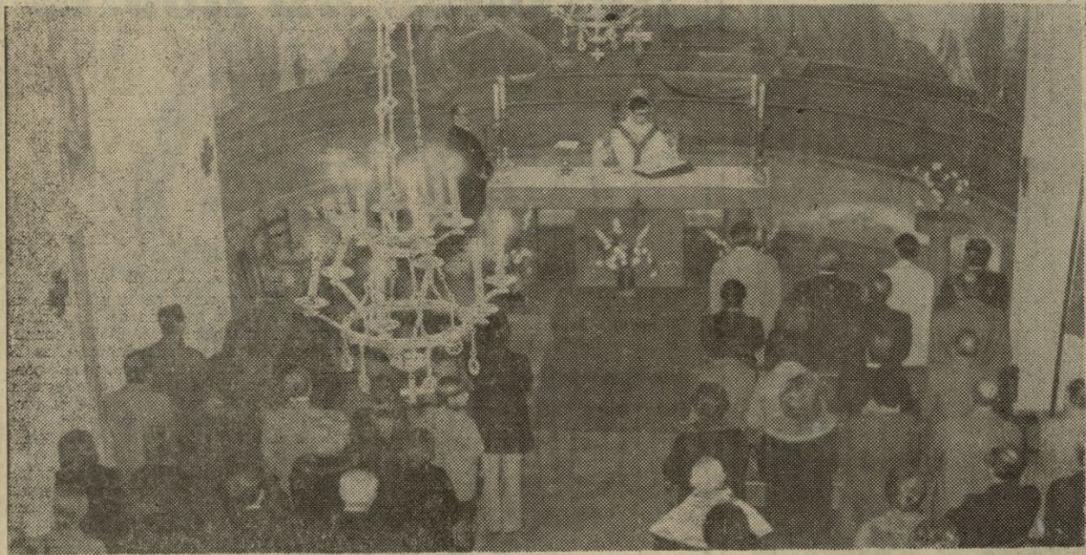
En uso de las facultades estatutarias y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas el siguiente dividendo activo como complemento del ya satisfecho a cuenta de los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1973.

ACCIONES NUMEROS 1 A 15.209.964:	
Dividendo bruto	32,59 pesetas
Impuesto sobre las Rentas del Capital	4,89 "
Líquido por acción	27,70 "
ACCIONES NUMEROS 15.209.965 A 17.744.958:	
Dividendo bruto	16,29 pesetas
Impuesto sobre las Rentas del Capital	2,44 "
Líquido por acción	13,85 "

El pago de este dividendo líquido quedará abierto a partir del sábado, día 15 del actual mes de diciembre, en todas las Oficinas de este Banco y en las centrales de los Bancos de San Sebastián, Herrero, Gijón y Mercantil de Tarragona.

Madrid, 3 de diciembre de 1973.—El Secretario General—Manuel Otero Torres.

# El ministro de Educación presidió en la Facultad de Farmacia la festividad de la Patrona



Con la celebración de una misa en la capilla del Colegio Mayor «Isabel la Católica», comenzó la jornada de la fiesta de la Patrona de la Facultad de Farmacia. — (Foto FERRER)

- RECIBIO EL TITULO DE PRESIDENTE HONORARIO DE LA ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS
- DOÑA MARIPIERTA MARTIN DE RODRIGUEZ MARTINEZ, MADRINA DE HONOR DE LA PROMOCION 1969 - 74.
- EL RECTOR Y EL DECANO PIDIERON AL MINISTRO UN NUEVO EDIFICIO PARA LA FACULTAD DE FARMACIA

La Facultad de Farmacia celebró ayer la festividad de su Patrona, la Inmaculada Concepción, con la asistencia del ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, exalumno de dicha Facultad.

La jornada comenzó a las diez y media, con la misa celebrada en la capilla del Colegio Mayor Isabel la Católica. Poco después, a las doce, tras la llegada del ministro, empezó el acto académico en el salón de Grados de la Facultad, presidido junto con el ministro, por las autoridades académicas y civiles, y con la asistencia de gran cantidad de antiguos alumnos y estudiantes.

El secretario de la Facultad de Farmacia, don Fermín Sánchez de Medina Contrera, empezó leyendo la memoria del curso 1972-1973:

Antes de comenzar la relación de estas actividades tengo el penoso deber de recordar la pérdida del profesor don Vicente Callao Fabregat, catedrático de Microbiología, figura señera de la ciencia y personalidad admirable y querida de todos. Su muerte truncó en plena madurez una gran obra docente e investigadora, cristalizada en una brillante escuela de microbiología a la que pertenecen entre otros los actuales catedráticos de esta especialidad en las Facultades de Ciencias y Farmacia de nuestra Universidad, profesores Enrique Montoya Gómez y Alberto Ramos Cordermanza.

Durante el pasado curso quedó desierta la cátedra de Bioquímica, por traslado de su titular el profesor Federico Mayor Zaragoza.

El claustro de profesores de la Facultad estaba constituido al finalizar el curso 72-73 por los siguientes profesores numerarios: doce catedráticos, dos agregados, y doce profesores adjuntos. Lo integraban igualmente cinco profesores agregados interinos, cinco profesores adjuntos por oposición, diez interinos y dieciséis contratados, sesenta y ocho profesores ayudantes de clases prácticas (41 con dedicación exclusiva) y cuarenta y seis colaboradores, de ellos 24 con dedicación exclusiva y ocho con tres dotaciones.

#### AUMENTO DE ALUMNADO

El alumnado aumentó en un 40 por ciento sobre el total del curso anterior alcanzándose los 2.150. De ellos 1.539 oficiales. Ello obligó a dividir en cuatro grupos el curso selectivo y en dos grupos los cursos segundo y tercero.

El número de alumnos del curso 71-72 que obtuvieron el grado de licenciado fue de 104, siendo otorgado el premio extraordinario de Licenciatura a don Antonio Coloma Jerez y doña Matilde Gloria García Caballero.

Durante el pasado curso se realizaron doce tesis de Licenciatura, alcanzando el grado de licenciado 57 señores.

Durante el curso que reseñamos se impartió enseñanza de treinta y nueve cursos monográficos del doctorado y fueron leídas y defendidas en nuestra Facultad veintidós tesis doctorales, número que habla por sí solo de la extraordinaria labor investigadora de los departamentos que la integran. Fueron concedidos en este curso académico los premios extraordinarios del doctorado

correspondientes al curso 71-72 a los siguientes señores: don Francisco Gallardo Lara, don José María Medina Jiménez y doña Encarnación Zamora Navarro.

Se concedieron (entre prórrogas y nuevas adjudicaciones) 24 becas de formación del personal investigador, así como numerosas becas concedidas por diversas entidades farmacéuticas a través de la Asociación de Antiguos Alumnos de la Facultad de Farmacia.

Durante el pasado curso tuvo lugar el séptimo curso de Farmacia Hospitalaria, organizado por el departamento de Farmacia Galénica y dos cursos de la Escuela de perfeccionamiento de Análisis Clínicos, cursos todos ellos en los que colaboraron diversos departamentos de la Facultad. Durante los días 7 al 9 de junio, tuvo lugar en la Universidad la "Conference on prospects for metabolic disease control", cuya organización corrió a cargo del departamento de Bioquímica.

Sería demasiado prolijo relacionar la asistencia de los distintos miembros de los departamentos de la Facultad a congresos y simposios nacionales e internacionales, así como la organización de seminarios, conferencias, coloquios y otras actividades relacionadas. Tampoco es posible relacionar las publicaciones de trabajos científicos realizados en la Facultad. De acuerdo con los datos recibidos por los distintos departamentos, durante el pasado curso académico se publicaron 116 trabajos científicos, 21 de ellos en revistas extranjeras de reconocido prestigio. Creo que este dato, junto al número de tesis doctorales leídas, es suficientemente indicativo de la labor realizada en la Facultad en el terreno de la investigación y me exime de ulteriores comentarios.

#### EL MINISTRO, PRESIDENTE DE HONOR DE LA ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS

Acto seguido, el secretario de la Asociación de Antiguos Alumnos de Farmacia leyó el acta por la que se nombraba al ministro de Educación, presidente de honor de la Asociación y se le concede la medalla de oro de la misma.

Después el presidente de la Asociación tuvo una breve intervención, en la que subrayó la alegría que se sentía en la Asociación cuando cualquier miembro de ella tenía un triunfo en el terreno de la ciencia y de la política. Finalmente, señaló que el nombramiento del ministro había sido por aclamación.

Se leyeron inmediatamente las órdenes por las que se concedía la encomienda con placa de Alfonso X el Sabio a los profesores don Jesús Sáenz de Buruaga y don Rafael García Villanova. Fueron entregadas las respectivas medallas y diplomas, y el decano de la Facultad de Farmacia, don Rafael García Villanova, a la vez que agradeció el honor que se le había concedido, planteó la necesidad de un nuevo edificio para la Facultad, ya que se ha quedado pequeño el actual.

El rector habló seguidamente reforzando la petición del decano, a la vez que manifestó su alegría porque anteayer se había firmado la concesión a la Universidad de Granada de la

Sección de Físicas. Sugirió que el nuevo edificio para Farmacia podía albergar también a Físicas.

#### PALABRAS DEL MINISTRO

Tras estas intervenciones, comenzó diciendo el ministro de Educación, señor Rodríguez Martínez, que tenía la garganta atezada por la emoción al ver a tantos antiguos compañeros y amigos con los que había convivido durante años. Textualmente, dijo: "Recuerdo a nuestra vieja Facultad de Farmacia. Yo también me felicito que esta nueva también se haya quedado vieja. Yo hablo de otra que llevamos todos muy dentro del corazón, una Facultad de Farmacia en la que nos recomendaban que subiésemos por una escalera y bajásemos por otra porque amenazaba hundirse. Una Facultad de Farmacia en la que apenas si había medios, pero eso sí, había un corazón potente y en tensión permanente de superación, con unos profesores que se entregaban a su labor docente de una manera plena. Esa Facultad de Farmacia fue superada, yo me congratulo de ello, pero insistió en que está en el recuerdo de todos nosotros".

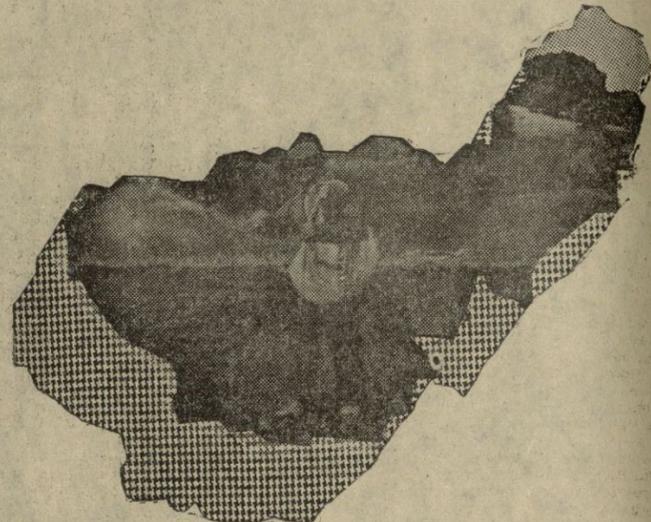
Hizo después una cordial rememoración del profesor Clavera, preocupado por el nuevo edificio de la Facultad; del profesor Callao y su positiva labor investigadora; del profesor Carlos Rodríguez, "torre" aislada, en un principio, en el terreno de la investigación; del profesor Hoyos de Castro, que había sido homenajeado el día anterior en Madrid; y del profesor Recalde.

Y continuó: "Lo cierto es que esta Facultad de Farmacia se caracteriza por la potente labor investigadora que ha llevado y sigue llevando a cabo. Otra característica de nuestra Facultad es su paz, que sirve de atmósfera para esa actividad investigadora y para su labor docente, en general. Es una Facultad ejemplar. Yo que me siento orgulloso de haber hecho la carrera de Químicas y Farmacia; tal vez me siento más de Farmacia porque fue ésta Facultad donde realicé lo que ahora se llama el tercer ciclo, es decir la tesis doctoral".

#### UN VERDADERO HONOR

Finalmente dijo: No quiero alargarme más. Son tantos los recuerdos, que podría estar hablando mucho tiempo y mejor lo haremos a lo largo del día. Pero no puedo terminar sin agradecer de una manera

# LA CAJA RURAL ESTA EN TODA LA PROVINCIA



72 OFICINAS EN GRANADA Y PROVINCIA CONSTITUYEN UNA AUTENTICA ORGANIZACION DE CREDITO Y AHORRO AL SERVICIO DE LA TIERRA CON EL UNICO FIN ESENCIAL DE NUESTRO LEMA: EL DINERO DEL CAMPO, SOLO PARA EL CAMPO.

Agricultor, ganadero, Cooperativas: para vuestros proyectos y aspiraciones, contad con la Caja Rural. Estamos a vuestra incondicional disposición porque todo lo vuestro tiene nuestro apoyo.

**CUENTAS CORRIENTES  
LIBRETAS DE AHORRO  
IMPOSICIONES A PLAZO  
CREDITOS CON RECURSOS PROPIOS  
GIROS Y TRANSFERENCIAS  
CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA... etc.**

## CAJA RURAL DE GRANADA

GRAN VIA, 28

especial a don Diego Guevara, que fue profesor mío desde que tenía 14 años, por el cariño que siempre me ha tenido y como presidente de la Asociación de Exalumnos, y a todos los compañeros que se han desplazado hasta aquí, por el nombramiento de presidente de honor, que para mí es verdaderamente un honor. Doy la enhorabuena a la Facultad porque mantiene esa Asociación que constituye un vínculo asociativo importante. Le agradezco la medalla que me ha impuesto. Dejando este capítulo aparte, quiero decir que apoyaré con todas mis fuerzas el deseo del decano de la Facultad y de todos vosotros de tener una nueva Facultad, integrada como dice el decano, en la Universidad. Esta Facultad, y por

supuesto esta Universidad, siempre contará conmigo. El ser ministro es algo transitorio, pero como decía don Diego, lo importante es el nombre y el apellido, y eso siempre estará con vosotros".

Una gran ovación acogió las últimas palabras del ministro.

Las autoridades bajaron a la primera planta, donde les esperaba una multitud de estudiantes con música y alegres canciones. La esposa del ministro, doña Mariiperta Martín de Rodríguez Martínez, recibió el nombramiento de la madrina de la promoción 1969-74.

A continuación se celebró una comida en el hotel Luz, a la que asistieron el ministro y autoridades académicas civiles.



Don Diego Guevara, presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos de la Facultad de Farmacia, hace entrega al ministro de Educación, don Julio Rodríguez Martínez, del diploma de presidente honorario de dicha Asociación. — (Foto FERRER)

LUCES DEL DOMINGO

# Un grito en el desierto

Por JUAN PEDRO ALCANTARA CORREA

«Una voz grita en el desierto: Preparad el camino del Señor, allanad sus senderos; elévense los valles, descendiendan los montes y colinas; que lo torcido se enderece, lo escabroso se iguale... Y todos verán la salvación de Dios».

La voz de Juan restalla como un látigo al viento. Se posó en él la palabra de Dios. Y él la devolvió en la urgencia de un mensaje. Con la fidelidad casi cósmica de un eco. La redención histórica se había iniciado en Nazaret. Y ya estaba empezando a ser un hecho. Por eso, no dejaba el Bautista de acentuar sus voces con apremio.

Porque aunque la salvación cristiana es una obra graciosa de Dios, se nos pide a nosotros en ella una tarea que no podemos soslayar. Dios, que nos crea sin contar con nosotros, cuenta con nosotros para salvarnos. La redención activa, por parte de Cristo, es total. Pero por lo que hace a nosotros resulta deficitaria. Hay en ella un déficit que tenemos que llenar. Con nuestra cooperación. Procurando hacer de nuestras vidas unos caminos idóneos para los pasos redentores del Señor.

rechos. Con luces de fe y trazados sobre las piedras vivas del Evangelio.

Pero, además, no deben sernos indiferentes los senderos de los otros. Si deseamos derechos los nuestros, no podemos desear que sean torcidos los de ellos. La garantía de nuestro quehacer está en nuestro buen comportamiento. Hemos de tener una respuesta cristiana para la exigencia ajena. Tiene que estar pronta la ayuda nuestra a nuestro hermano. Que no lo envuelva nunca nuestra indiferencia.

Por lo demás, hemos de estimar justamente las dimensiones luminosas de la fe. Proyectando sus rompimientos de luz sobre todo y todos. Aprovechando su dinamismo incoercible para nuestra propia fuerza. Una fuerza con la que nos encaremos con las injusticias de todos los matices. Con la que, en fin, tomemos con nuestras manos este ambiente torcido, haciendo de él, para los pasos redentores del Señor, una senda derecha por la que nos llegue la salvación.

(Domingo II de Adviento. Lc. 3, 1-6)

TERMINO EL CURSO DE  
NAVIDAD EN EL CENTRO DE  
FORMACION PROFESIONAL  
"FUENTENUEVA"

Con una charla-coloquio sobre la Navidad, a cargo de doña Margarita Félix de Legeen, finalizó el curso de Navidad que ha tenido lugar en el Centro de Formación Profesional. Resaltó la necesidad de vivir unidos siendo quizás la mejor forma de hacerlo que cada uno colabore, desde el más pequeño hasta el mayor, en el adorno y tareas propias de estas fiestas.

En este ciclo ha habido clases de cocina, realizándose platos típicos de esta época y con orientaciones prácticas para el adorno de la mesa en esas fiestas; clases de belleza, importancia del arreglo, decoración, confeccionándose centros y originales belenes.

El Centro de Formación Profesional Fuentenueva organiza estos cursos que van encaminados a crear en los hogares ese calor que la mujer sabe dar cuando realiza los trabajos del hogar con un sentido profesional y la debida preparación.

EL MEJOR "souvenir" de su  
viaje: un libro español

# SUCESOS, EN GRANADA

## UN HERIDO GRAVE Y DOS LEVES, AL CAER UN COCHE POR UN BARRANCO

A las once y media de la mañana, en la carretera de Murcia, kilómetro 257,800, término municipal de Huétor Santillán, el automóvil matrícula AL-34.575 que conducía Francisco Tomás Dols Romero, de 33 años, casado y vecino de Almería, se salió de la calzada por causas que se desconocen, cayendo a un barranco.

Acompañaban al conductor su esposa Ana María Utrera Salas, de 33 años y una hija, Ana María Dols Utrera, de corta edad. A consecuencia del accidente la esposa sufrió lesiones de pronóstico grave, siendo de carácter leve las sufridas por el conductor y la pequeña.

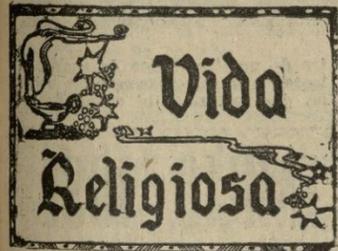
El automóvil resultó con desperfectos que fueron valorados en sesenta mil pesetas, interviniendo en las dili-

gencias del suceso la Guardia civil de Tráfico.

### EN LA AVENIDA DE MADRID

A las ocho y cinco de la mañana, en la entrada de la Avenida de Madrid, el automóvil matrícula MA-56555, conducido por Manuel Arjona Santana, de 23 años, vecino de Archidona, chocó contra el matrícula M-591238, que estaba aparcado en la citada vía y que es propiedad de Aurelio Blanco Sabio, que vive en el número cuatro de la citada calle.

El conductor del vehículo causante de la colisión no sufrió lesión alguna y ambos automóviles resultaron con desperfectos que fueron valorados en dos mil pesetas cada uno. Intervino en las diligencias del suceso la Guardia civil de Tráfico.



SANTORAL. — Leocadia.

JUBILEO CIRCULAR. — En el convento de la Concepción.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno IX «San Matías».

### CULTOS A LA INMACULADA

Hoy, por la mañana, a las ocho y media, en el monasterio de la Concepción, misa de comunión para los pajes de la Inmaculada. A las once, misa comunitaria para el colegio de niñas del monasterio.

Por la tarde, segundo día de la tradicional novena en honor de la Purísima Virgen, asistiendo la Excelentísima Diputación provincial. La misa y homilía correrá a cargo del Rvdo. P. Gallastegui, A. R. Al final se cantará la «Salve Regina».

Mañana, día 10, a las doce y media, honrará a su Patrona el Ilustre Colegio de Procuradores en pleno, oficiando la santa misa y predicando el padre Herminio de la Paz, O. P., superior del convento de Santo Domingo.

Por la tarde, tercer día de la novena, asistirá el Ilustre Colegio de Abogados de esta ciudad, para obsequiar a su Patrona nacional. La santa misa y homilía estará a cargo del padre Gallastegui, superior de los Agustinos.

### CURSILLO DE MUJERES

El próximo miércoles, día 12, a las siete de la tarde, comienza un cursillo de Cristiandad para mujeres. Quienes estén interesadas en hacerlo, pueden inscribirse en la sede del Secretariado Diocesano de cursillos de Cristiandad, Callejón de Antonino, 6, primero.

### APOSTOLADO DE LA ORACION

El Apostolado de la Oración ha organizado una serie de conferencias que, durante los días que se indican, y que se darán en el salón de su residencia, a las 8.30 de la noche.

Día 12, miércoles. — R. P. don Antonio González Dorado, superior de esta residencia, sobre «El apostolado».

Día 13, jueves. — R. P. don Manuel Valero Terrón, cura párroco de San Agustín, sobre «Orientaciones católicas del apostolado».

Día 14, viernes. — R. P. don Antonio González Fernández, cura párroco de la Magdalena, sobre «La oración, fundamento de todo apostolado».

### Mañana, actos en honor de la Virgen de Loreto, Patrona del Ejército del Aire

El Centro de Selección de la Academia General del Aire y los jefes y oficiales del Ejército del Aire con destino en Granada, honrarán mañana, a las doce y media, a su Patrona, la Santísima Virgen de Loreto, con una misa a celebrar en la Base Aérea de Armilla. Después se servirá una copa de vino español a las autoridades e invitados.

# 12% al 100% de información.

Ninguna inversión puede ser decidida sin un análisis exhaustivo de sus detalles.

Hiconsa le ofrece el mejor beneficio para su dinero: el 12%. Y el 100% de información, para que usted conozca las características de su inversión antes. Saberlo todo, esa es la clave.

Pero hay más.

Hiconsa le ofrece el 100% de seguridad, con Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endoso. Esto le permite cobrar por adelantado la rentabilidad de los cinco primeros años de inversión.

Además, Hiconsa le ofrece el 100% de respaldo, con la ley 57/68, que garantiza que el edificio donde invierte está en construcción y será terminado.

El 100% de experiencia.

Más de 100 edificios construidos y en explotación.

El 100% de revalorización, ya que Hiconsa construye en Huelva -Isla Cristina y El Rompido- las zonas de mayor futuro turístico de España.

Si usted quiere saber más, infórmese todavía más.

Envíe este cupón y recibirá todo cuanto quiere y necesita saber.

## Hiconsa Renta

Invierta con un 100% de seguridad. Recorte y envíe este cupón.

Nombre \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_  
Direc. \_\_\_\_\_  
Loc. \_\_\_\_\_  
Prov. \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

CAPITAN HAYA, 52 - TEL. 459 11 54  
MADRID-16

PATRIA. 9-12-73

La forma más completa de invertir.

# Hiconsa Renta



UNA SECCION DE

Casany  
Londo



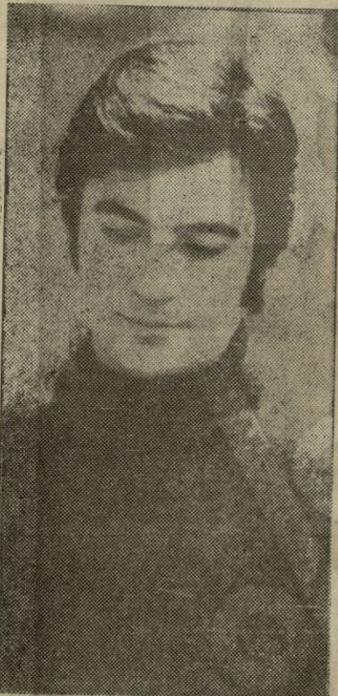
# ¿A qué le llamamos evolución musical?

- DE LA PRODUCCION ESPAÑOLA "THIS WORLD TODAY IS A MESS", CANTADA POR DONNA HIGHTOWER, SE HAN VENDIDO EN EUROPA UN MILLON DE COPIAS
- SOLAMENTE FRANCIA HA ABSORBIDO SEISCIENTOS MIL EJEMPLARES
- En España, según manifestaciones de Danny Daniel, autor del tema, sólo se han vendido de ocho a diez mil

**A**CTUALMENTE no resulta difícil oír hablar de la evolución de la música popular española, en círculos que en principio, se suponen competentes para opinar sobre el tema, como pueden ser determinados medios de comunicación.

Sin embargo, no hace mucho que

## AUTOPRESENTACION DE



### Julio Senador

Me llamo Julio Senador. Nací en Madrid. Soy el segundo de seis hermanos y tengo 27 años.

Prácticamente me crié en un pueblo de Badajoz, de donde es mi madre, aunque cursé Bachillerato en varios colegios, en Navarra, en Madrid, en El Escorial...

Estoy licenciado en Ciencias Geológicas, especialidad de Paleontología, por la Universidad de Madrid. Actualmente resido en Barcelona, que, por cierto, me parece una ciudad magnífica, donde me encuentro muy a gusto con mi familia, mi colección de fósiles y minerales, mis libros y el barrio Gótico.

He trabajado en varios sitios. Antes, una temporada que estuve por ahí, en las cosas más raras, ahora distribuyendo mi tiempo entre las "piedras" y algunos poemas que escribo cuando creo que lo necesito.

Quizá no sepáis que tengo grabados dos discos. —Del primero no quiero ni acordarme— y que he estado apartado de todo este jaleo cerca de dos años; hasta que me han ofrecido la oportunidad de hacer las cosas sin condiciones. Ya sabéis.

Y nada más. Este disco es la primera muestra de un trabajo al que voy a dedicar un gran esfuerzo, de cara a vosotros y a aquellos otros que no creen en la música como vehículo de un sincero intento de expresión.

*Julio P. Senador*

Danny Daniel, autor de la composición «This world today is a mess», manifestaba en una entrevista radiofónica que mientras en Francia, Donna Hightower había conseguido vender ya seiscientos mil copias, que posteriormente alcanzarían la codiciada cifra del millón, con las ventas en Alemania, Bélgica, Holanda y otros países de centroeuropa, en España de este tema, sólo se habían vendido de ocho a diez mil copias.

Si esto es así y debemos pensar que lo es, ya que nadie mejor que el propio autor para hablar de cifras de ventas con conocimiento de causa, creo que cabe preguntarnos: ¿en qué consiste nuestra evolución musical?

Cierto es que si nos remontamos a diez o doce años atrás, prácticamente nuestra producción musical, en lo que al aspecto creativo se refiere, era totalmente nula, limitándose los intérpretes españoles de entonces, a castellanizar éxitos foráneos, con más o menos fortuna; aunque yo pienso que con menos, pues es precisamente de esta época de la que data en sentido peyorativo que aún hoy solemos conferir a las versiones, dada la deficiente calidad de las que entonces se hacían. Pero dejemos este tema para no desviarnos del verdadero objeto de este comentario.

Si como decía, echamos la mirada atrás, no podemos negar que sí hemos evolucionado. Pero, ¿significa esto que hemos alcanzado ya un nivel, no digo satisfactorio, sino siquiera aceptable? Por supuesto que no, al menos si nos atenemos a los hechos expuestos y más concretamente a las cifras. Y a propósito de cifras, me gustaría saber en que se basan aquellos que afirman que somos la tercera potencia discográfica, a menos que se refieran a la producción relativa de la mencionada industria, que desde luego, no puede ser tomada ni por aproximación como un pequeño índice del consumo.

Lo que sí es innegable, es que existe una preocupación general por elevar el nivel cualitativo de nuestra música popular, preocupación de la que participan autores, intérpretes, arregladores o instrumentadores, productores, comentaristas especializados y por supuesto la propia industria discográfica española.

Posiblemente haya quien discrepe en lo que se refiere al interés que pueda tener la industria discográfica española por un mayor grado de calidad en nuestras composiciones, especialmente si tenemos en cuenta la atención que los distintos sellos discográficos prestan a esos grupos y solistas que una o dos veces por año saltan al primer plano de la actualidad, catapultados por canciones de una gran facilidad de captación, pero de escasísimos méritos, mientras que valores innegables quedan anclados, inmersos en un mar de vulgaridad, chabacanería e ignorancia.

Teniendo en cuenta que un sello discográfico es una entidad puramente comercial, a riesgo de que haya quien se rasgue las vestiduras, yo veo esta postura de una lógica aplastante, sobre todo si tenemos en cuenta que cuando se hace una inversión sería y programada en favor de un determinado intérprete y a pesar de su supuesta valía sus creaciones no llegan a prender en el deseo del gran público, como se ha dado en muchísimas ocasiones, comercialmente no queda otra solución que abandonar las experiencias y orientar los esfuerzos por aquello que acepta el público, por malo que éste sea.

No debemos extrañarnos de esta política, ya que no es a las empresas discográficas a quien compete de una forma directa formar musicalmente al consumidor. Esta es una misión de los medios de comunicación, que debe realizarse a través de

profesionales experimentados en la materia. Profesionales documentados y no menos aficionados, cuya labor únicamente crea confusión.

La evolución en cualquier materia, va aparejada al tiempo, al trabajo, al estudio y al natural deseo de superación.

En nuestro caso podemos afirmar que hemos trabajado con entusiasmo; que existe un general estímulo que nos impulsa a tratar de superarnos y que ha pasado ya un tiempo.

—Pero ¿hemos estudiado?

Ojalá pudiésemos contestar todos afirmativamente. Y conste que cuando hablo de estudiar, no me refiero sólo a los que conciben, practican o plasman la música en un disco; me refiero a todos en general los que de un modo u otro estamos en estrecho contacto con este arte: directores artísticos, de promoción, comentaristas y medios de comunicación.

Son varias las facetas de nuestro mundo musical que se encuentran un tanto petrificadas y en las que no juega, precisamente, un papel sin importancia, la promoción, aspecto que analizaremos en otro trabajo.

El hecho axiomático es que tenemos que evolucionar cada uno individualmente, para que evolucione el conjunto. Porque siendo nuestro trabajo un fiel reflejo de nosotros



mismos, de nuestro pensamiento, nuestros gustos y nuestra conducta, colaboraremos de forma eficaz dentro de nuestro campo de acción, al logro de las aspiraciones de todos los que formamos la comunidad.

## "SOLEDAD", NUEVO ALBUM DE EMILIO JOSE



UN EMILIO JOSE "DEFINITIVAMENTE LANZADO"

Cuando apareció su primer LP con títulos como "Campo herido" y "Queja en el aire" se dijo que allí estaba el futuro, verdaderamente prometedor, de Emilio José y su personalísima línea de canción popular. Aquel futuro es ahora una espléndida realidad. "Soledad", la canción brillantemente vencedora en Benidorm y actualmente número 1 en todas las "listas" nacionales, está marcando la pauta de este Emilio José definitivamente lanzado y que ahora presenta un LP que corrobora plenamente su gran momento de popularidad e inspiración. Inspiración puesta de manifiesto en nueve canciones inéditas a las que acompaña "Soledad", que abre el magnífico LP del cantautor cordobés.

### PRESENTACIONES EN MADRID Y BARCELONA

La de Emilio José no ha sido una canción popular fácil, sino trabajada canción a canción, disco a disco. Pero desde su irrupción en el panorama de la canción española, hace ahora casi tres años, Emilio José disfrutó de todo momento del apoyo de los comentaristas especializados. Como reconocimiento por ello, Emilio quiso estrenar sus nuevas canciones ante la crítica de Madrid y Barcelona. Dos presentaciones que simbolizaran su agradecimiento a los comentaristas de todo el país. Tanto en Barcelona como en Madrid, el estreno

en directo de sus nuevas canciones gozó de una acogida multitudinaria. En Madrid, y aparte de la presencia de los representantes de los medios informativos, acudieron numerosos compañeros de profesión. Claro exponente de un compañerismo y un interés que merecen valorarse.

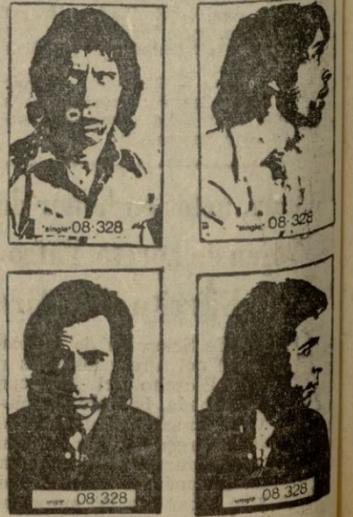
### UN "LONG - PLAY" ENCABEZADO POR "SOLEDAD"

El LP "Soledad" contiene nueve canciones inéditas: "Qué gran amor", "Cantemos", "Me llamaban el mendigo", "Era rubia como el trigo", "Nana del recuerdo", "Nuestra playa", "Homenaje", "No quiero saber de tí" y "Manos vacías". Resulta evidente que de este LP saldrá el nuevo gran éxito de Emilio José, aunque lo cierto es que la carrera de "Soledad" —en contadas ocasiones la canción triunfadora en Benidorm había triunfado tan rotundamente— establece un obligado compás de espera. Destaquemos, sin embargo, títulos como "Nana del recuerdo", "Era rubia como el trigo" y "Homenaje", una canción dedicada a Pablo Picasso y que Emilio José compuso hace dos años. Este LP pone de manifiesto la madurez alcanzada por su autor. El dominio absoluto y preciso de todos los detalles que hacen de un disco merezca el calificativo de extraordinario. Así es el LP "Soledad".

## CAMBIO DE SELLO DISCOGRAFICO DE LOS HERMANOS CALATRAVA

LOS Hermanos Calatrava han firmado contrato de exclusiva con Discos Belter. Sus actividades con este sello discográfico han empezado inmediatamente con la grabación de un "long - play" —loco, loco— del que ya han escogido dos canciones para un "single" que se pondrá a la venta en este mismo mes de diciembre. Se trata de las tituladas "La que se «pué liá»" y "¿De tu novia qué...?". Dos verdaderas bombas musicales —llenas de humor, por supuesto— que suponen el inicio por parte de Hermanos Calatrava de una nueva y prometedora etapa discográfica.

Anticipemos, como primicia, que la canción escogida para la cara "A" del "single", titulada "La que se «pué liá»", es una visión humorística del actual momento del fútbol español y la invasión de jugadores extranjeros, en tanto que con "¿De tu novia qué...?" los Hermanos Calatrava siguen en su línea de parodiar populares canciones.



# PARA

## SERGIO Y ESTIBALIZ,

### DOS VOCES CONOCIDAS QUE EMPRENDEN NUEVO CAMINO



DOS voces conocidas por la gran mayoría de los españoles, son las de Sergio y Estibaliz a pesar de que es ahora cuando debutan como dúo.

Antes les habíamos escuchado integrados en el conjunto Mecedades, del que como se sabe se separaron hace algo más de un año.

Ahora vuelven al mundo de la canción como dúo, a pesar de que estas combinaciones en otros países han gozado del favor del público, y alcanzando gran resonancia dentro del mundo del espectáculo, recordemos los casos de Nina y Frederick, Sonny and Cher, The Carpenters, y otros muchos, en España no han gozado a excepción de la época que marcó el Dúo Dinámico, de gran predicamento.

Hace tan sólo unas semanas, apareció en el mercado un álbum, en el que nos ofrecen un ramillete de canciones bonitas, frescas e impregnadas especialmente de la alegría propia de su juventud.

Para mí que esta nueva etapa de los dos excomponentes de Mecedades, es una nueva experiencia musical, sin tratar de entrar en más averiguaciones. Intentar preguntar ahora ¿qué es lo que pretenden? Supongo que es ir más allá de lo que ellos han proyectado. Creo que tratan simplemente de cantar porque les gusta, porque con ello se sienten felices y saben además hacerlo. Si a esto le añadimos que no están obligados por razón de intereses profesionales a condicionarse musicalmente, nos tropezamos con dos voces que pueden proporcionarnos con sus canciones, mejor dicho con las canciones que para ellos ha escrito Juan Carlos Calderón una serie de momentos muy agradables.

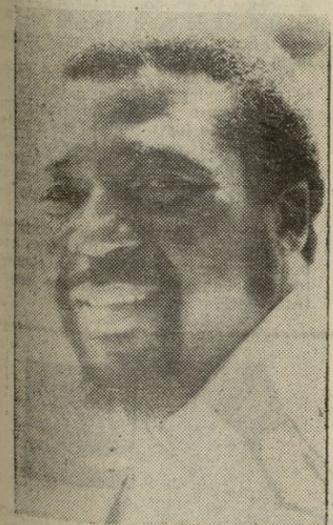
Ahora bien; no tratemos de hacer comparaciones y pensar en el tiempo en que formaban parte del grupo Mecedades, porque en esta nueva etapa de estos dos jóvenes intérpretes, el único lazo de unión con Mecedades que conservarán siempre, además del afectivo, es el de la experiencia que en el grupo adquirieron, pero nada más. Aquel ese un capítulo cerrado y éste es otro muy distinto, como son las canciones que nos ofrecen.

Hay quien ya ha afirmado que la voz de Estibaliz es con mucho muy superior a la de Sergio, aunque ésta sea su más perfecto complemento. Yo respeto pareceres aunque no esté de acuerdo con ello, porque no los juzgo individualmente, creo que esto sería un grave error, sino como dúo que es como se nos ofrecen artísticamente y como dúo, si les ayudamos creo que podrán cubrir precisamente uno de los capítulos de la música popular española que más abandonados se encuentran.

## LUC BARRETO, PREMIADO EN EL FESTIVAL DE LA PAZ

El popular intérprete de melodías Luc Barreto, obtuvo el pasado viernes, el premio de la crítica, para la canción "Dios bondadoso, toma mi mano: Martín Luther King", tema de Fina Calderón y Rafael Ibarbia, merced a la destacada interpretación que el ex-luchador hizo del mismo.

Un nuevo galardón que, sin duda alguna, acrecentará la popularidad de Luc, que suponemos en estos días debe estar rebosante de felicidad, ya



que hace tan sólo unos días vió aumentada su familia con el tercer fruto de su matrimonio.

## JOHAN CRUYFF ENTREGO EL PREMIO RJ, A "LOS MISMOS"



Un animado y concurridísimo festival sirvió de marco a la entrega, en el "Palau Blau Grana", de Barcelona, de los trofeos "RJ del Verano". Ante más de cinco mil aficionados y en un ambiente de gran entusiasmo, actuaron numerosos artistas, entre ellos Andrés Dobarro, Emilio José, Los Mismos, Rumba Tres, Conchita Bautista y Los Albas. Otra de las grandes estrellas de la noche, aunque ésta no directamente vinculada al mundo musical, fue el famoso jugador Johan Cruyff, conocido como "el holandés de oro". Gran entusiasta de la música, Cruyff tuvo que abandonar pronto el recinto donde se celebraba la velada, pero no sin antes entregar personalmente a "Los Mismos" el trofeo "RJ" por su canción "Pon una cinta en el viejo roble".

## ISMAEL Y MARITO, EN "TARDE PARA TODOS"



Hoy, "Tarde para todos", el programa gigante de la tarde de los domingos, contará con la actuación de Ismael y Marito. Ambos presentarán sus últimos discos: Ismael, su "Déjame", y Marito, su "Compañero". Como noticia curiosa hay que hablar de la cara "B" del disco de Marito, que contiene "Dónde vas carpintero", la popularísima canción de Ismael. Ismael y Marito, compañeros en "Tarde para todos". ¿Será la última vez?



# BELTER

## LOS MEJORES DEL MES



22.050 "VILLANCICOS ANDALUCES"



22.771 "PEPE 'EL CULATA'"



22.776 "SOLEDAD" "EMILIO JOSÉ"



08.324 "Son de Maria" "Ali Babá" "MANOLO ESCOBAR"

# LINDE

UNA SECCION DE DISCOS A NIVEL EUROPEO

Reyes Católicos, 21 • S. Sebastián, 12

"El Musiquero"; la lista de los discos más vendidos en España, se convierte en semanario

El pasado 4 de diciembre, "El Musiquero", la lista que semanalmente venimos publicando en estas mismas páginas, con los discos más vendidos de España, se ha convertido en semanario de información musical, al aparecer en el mercado su primer número.

"El Musiquero" es una revista de información general en cuanto a música se refiere y viene a llenar un hueco importante que recientemente se había producido entre las publicaciones musicales de nuestro país.

Tanto por su formato, como por su contenido y su precio, "El Musiquero" aspira a llegar a un máximo de lectores, prestando así un servicio nacional a la música hasta ahora inexistente en España, tanto por la generalidad y amplia información como por su gran expansión, pudiendo afirmar que aparece con una de las mayores tiradas nacionales.

El éxito y la supervivencia de la revista están plenamente asegurados de antemano, teniendo en cuenta los nombres tanto de su director



sergio y estibaliz primer lp

elton john doble album

mecedades en directo

camilo sexto de regreso

emilio jose y picasso



el prestigioso José María Ifigo, veterano en las lides musicales y su redactor-jefe Victorino del Pozo, a quien todos hemos leído con gran interés a través de sus experimentados trabajos. Damos la bienvenida a esta nueva publicación que viene a enriquecer nuestro mundo musical.

# La esposa del Jefe del Estado presidió los actos en honor de la Patrona de la Infantería

ASISTIERON LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO Y LOS MINISTROS DEL EJERCITO, MARINA, AIRE Y VIVIENDA

MADRID, 8. (PYRESA).—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía; el presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, y los ministros del Ejército, Marina, Aire y Vivienda han asistido esta mañana a una solemne función religiosa que, en honor de la Inmaculada Concepción, Patrona del Arma de Infantería, se celebró en la basílica de San Francisco el Grande. Les acompañaron el exministro teniente general Barroso; jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría; ca-

pitán general de la primera región militar, teniente general Campano López; jefe del Estado Mayor Central, teniente general Villaescusa Quilis; presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Vega; representaciones de Aire y Marina y otras personalidades, entre las que se encontraba el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid, señor López Conde.

Los Príncipes de España fueron recibidos, a su llegada, por el presidente y miembros del Gobierno. Don Juan Carlos revisó, en unión del ministro del Ejército, teniente general Coloma Ga-

llegos, a una compañía del batallón del ministerio del Ejército que, con bandera, escuadra y banda, rendía los honores de ordenanza. La esposa del general García Navarro ofreció a la princesa Sofía un ramo de flores. Instantes después llegó a la basílica la esposa del Jefe del Estado, a quien acompañaba la esposa del teniente general Vega, presidenta de la Junta de Damas de la Asociación de la Inmaculada. La señora del general Alcubilla entregó a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores y momentos después la esposa del Jefe del Estado, los Príncipes de España y los altos cargos de la nación penetraron en el templo, en compañía asimismo del arzobispo de Grado y vicario general castrense, monseñor López Ortiz.

La fachada del templo aparecía adornada con galerías de terciopelo y una imagen de la Inmaculada flanqueada por el escudo nacional. La imagen de la Virgen aparecía, asimismo, en lo alto del altar mayor, junto al emblema del Arma de Infantería y la bandera nacional. En el lado del Evangelio se situó la bandera del batallón del ministerio, a la que rindió guardia de honor, durante la ceremonia, una escuadra de gastadores de las fuerzas del mencionado batallón.

Ocuparon lugar preferente, junto al presbiterio y del lado del Evangelio, la esposa del Jefe del Estado, los Príncipes de España y el presidente del Gobierno. La ceremonia fue oficiada por el arzobispo de Grado y vicario general castrense, quien pronunció una homilía en la que resultó el significado y trascendencia del dogma de la Inmaculada Concepción. En el transcurso del oficio, la banda del ministerio interpretó el himno nacional y el coro de la basílica diversas composiciones sacras.

Al término de la ceremonia, los Príncipes de España, el presidente del Gobierno y los ministros, así como el arzobispo de Grado, presenciaron desde una tribuna el desfile de las fuerzas que rindieron honores.

## SE REUNIO EN MADRID EL CONSEJO OLEICOLA INTERNACIONAL (C.O.I.)

SE ESTUDIARON LOS TEMAS PRIORITARIOS DEL SECTOR, EN ESPECIAL EL DE LA RECOLECCION MECANIZADA DE ACEITUNAS

MADRID, 8 (PYRESA).—Durante las sesiones de trabajo de la XXIX reunión del Consejo Oleícola Internacional (COI), celebrado en Madrid hace unos días, se han puesto de relieve las actividades que en la actualidad despliega el Centro de Mejora y Demostración de las Técnicas Oleícolas (CEMEDO), de Córdoba, en beneficio de todos los países oleícolas y, en especial, de los que están en vías de desarrollo. También se examinaron los diferentes programas de investigación que habían de proseguirse y desarrollarse sobre los problemas que tienen carácter prioritario para los países oleícolas, en especial en materia de recolección mecanizada de las aceitunas y de riego en oleicultura. Asimismo, se trató sobre la multiplicación del olivo, la selección y la conservación de la pasta de aceitunas.

A lo largo de estas sesiones también se estudiaron los temas relativos a los balances cuantitativos de las aceitunas de mesa. Por otro lado, el Consejo Oleícola Internacional examinó los datos provisionales de la pasada campaña oleícola 1972-73 y los estimativos de la nueva campaña 1973-74, así como la situación del mercado mundial del aceite de oliva, sobre la base de los estudios previos por un organismo de coordinación del COI. En lo que se refiere a la producción de aceite de oliva, durante la pasada campaña se consiguieron 1.428.600 toneladas, y en la próxima 1973-74, se espera rebasar esta cifra.

La próxima reunión ordinaria del Consejo Oleícola Internacional se celebrará en Madrid del 27 de mayo al día primero de junio de 1974. En la nueva campaña 1973-74 la presidencia del COI la desempeñará el embajador de Grecia

en España, señor Basile G. Calevras, y la vicepresidencia el señor Henriquez de Almeida.

## INFORMACION REGIONAL

### HUETOR VEGA

## Los vecinos pavimentan dos nuevas calles

HUETOR VEGA. — En la populosa barriada de Caicena, de esta localidad, dos nuevas calles han sido pavimentadas por sus vecinos, en esta ocasión se trata de las calles del Secanillo y de los Navarros.

El Ayuntamiento, como en otras ocasiones, ha colaborado con los peticionarios subvencionando los materiales y el acopio de los mismos, a cargo de los vecinos el desmonte y mano de obra en general para la consecución de las mismas.

Son dignos del mejor elogio el celo y la celeridad con que se han llevado a cabo los trabajos por sus más directos usuarios que hoy ven sus viviendas limpias y aseadas enfilando unas tí-

picas calles con un suelo perfecto gracias a su esfuerzo e inmejorable espíritu de superación.

### Nueva plaza

En la pequeña plaza de la calle de la Ermita, situada a la entrada del nuevo grupo escolar de E. G. B. han comenzado las obras que consistirán en la construcción de un kiosco, asientos, una fuente, aparcamiento, solería y jardines que adecentarán considerablemente dicho lugar.

PÉREZ - REJÓN  
(Corresponsal)

## Abiertas cuentas corrientes con destino a los damnificados de los temporales

LANJARÓN. — Con el fin de contribuir, como lo vienen haciendo todos los pueblos a ayudar en lo posible las consecuencias catastróficas de las inundaciones de octubre, por el Ayuntamiento se han abierto, encabezadas por el mismo, sendas cuentas corrientes en la Caja General de Ahorros y Caja Rural Provincial.

Hán sido invitados los vecinos para que ingresen en las mismas sus donativos, cuyo importe total será remitido a la cuenta general que por el Gobierno civil se ha determinado.

## LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

## Hermanad Sindical de Labradores y Ganaderos de LOJA (Granada)

Aprobado por la Junta General de esta Hermanad, en sesión celebrada el día veintinueve del actual, el Presupuesto de Ingresos y Gastos del Servicio de Policía Rural para el ejercicio de 1974, así como las listas cobradoras de derrama, quedan expuestos al público para oír reclamaciones, en la Secretaría de esta Organización, por plazo de quince días.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Loja, 30 de noviembre de 1973.  
El Secretario,  
Fdo.: Manuel Boada Ortiz.  
V.º B.º  
El Presidente de la Hermanad,  
Fdo.: Antonio Pérez Villalva.

## COMPANIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD DEPARTAMENTO - GRANADA

### AVISO

Para realizar obras de ampliación, reparación y conexión de nuevos abonados, nos veremos precisados a interrumpir nuestros servicios el próximo lunes, día 10 de diciembre de 1973, en las zonas atendidas por los Centros de transformación siguientes:

Sector Orgiva.—De 9 a 15 horas: pueblos de Cónchar y Murchas.

Se advierte a los señores abonados que se restablecerá el servicio al finalizar los trabajos, aunque sea antes de la hora fijada.

Granada, 7 de diciembre de 1973.

Perfumería

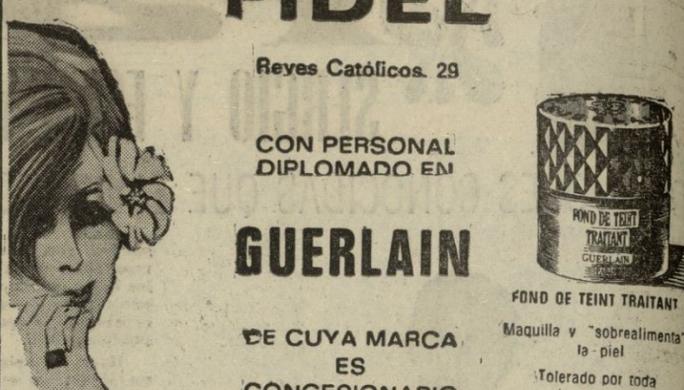
# FIDEL

Reyes Católicos. 29

CON PERSONAL DIPLOMADO EN

## GUERLAIN

DE CUYA MARCA ES CONCESIONARIO



FOND DE TEINT TRAITANT  
Maquilla v "sobrealimenta" la piel  
Tolerado por toda clase de cutis

## MUJER

## PROTEJA SU ROSTRO DE LOS PRIMEROS FRIOS

La piel del rostro es quien más duramente sufre los embates del tiempo.

Protegemos el cuerpo con abrigos de paño o piel, protegemos el organismo con vitaminas y comidas más fuertes en calorías... pues igualmente hemos de proteger el rostro, tanto en su nutrición para ayudarle a vencer el frío, como abrigarle con productos que actuando como aislantes permitan crear una «cámara de aire» que mantenga la temperatura de la piel y evite no sólo la acción física del frío sino la acción química.

El contraste entre el calor de los interiores y el frío, al que pasamos bruscamente, es origen de muchas anomalías de la piel, especialmente para aquellas personas con tendencia a la cuperosis por tener muy superficiales los vasos capilares del cutis.

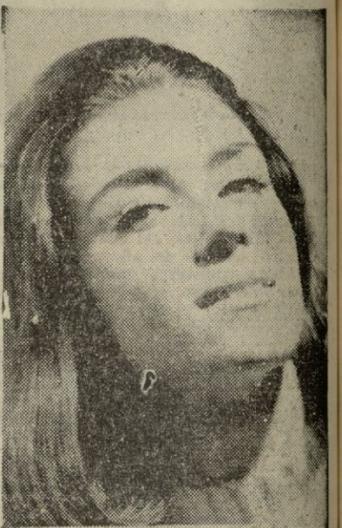
Guerlain nos dice que en esta época del año hay que tener en cuenta en primer lugar la nutrición.

Es preciso darle a la piel cremas regeneradoras, que lleven incorporadas no sólo vitaminas sino principios activos, extractos vivientes que favorezcan la respiración de la piel y que den flexibilidad a los tejidos.

La Crème Super-nourissante está muy indicada y a ser posible alternada con la Crème Active, ya que esta crema está específicamente indicada en la prevención de la cuperosis.

Hay que tener cuidado en esta época del año con las pieles sensibles. Su sensibilización, su delicadeza y fragilidad se acentúan en estos meses. Hay que limpiarla siempre con Huile de Nettowage, dice Guerlain y nutrir la con la Crème pour Peau Sensible, alternada con la Crème Incrovable.

Las pieles sensibles deben utilizar «siempre» la Lotion Calmante. Dará a su piel mayor resistencia y evitará cualquier anomalía. Los cutis sensibles, más que ningún otro, deben evitar los cambios bruscos de temperatura. Crème de Jour Naturelle es el producto que aconseja Guerlain en estos casos. Para las que desean un maquillaje más cubriente está la Crème de Sport que a sus propiedades calmantes y suavemente nutritivas,



añade la de ser un maquillaje delicado y permanente.

Para los cutis normales (scan secos, grasos o mixtos), es decir, para los no sensibles o delicados, Guerlain aconseja como indispensable la Base de Maquillaje Hidratante y sobre ésta la Crème de Jour Naturelle si se desea un maquillaje transparente, el Fond de Teint Traitant Ble, Pêche o Soleil si se desea ir más maquillada.

Protección ha de ser el lema de este otoño-invierno. Cutis cuidados y nutridos para facilitar la elasticidad y firmeza de los tejidos y un elemento aislante (Crème de Sport, Crème de Jour Naturelle o Base de Maquillaje Hidratante) para evitar que la epidermis sufra y se resienta de los cambios de temperatura.

Prevenir y proteger, dos consejos que Guerlain nos da al tiempo que pone en nuestras manos los elementos adecuados para poderlos seguir fácilmente.

## XIV Concurso Nacional de Redacción



Organiza: El Concesionario de COCA-COLA  
Colabora: VARIO (Patrina y Radio Populi)  
Patrocina: LA DIRECCION GENERAL DE ORDENACION EDUCATIVA

## "MIS AMIGOS"

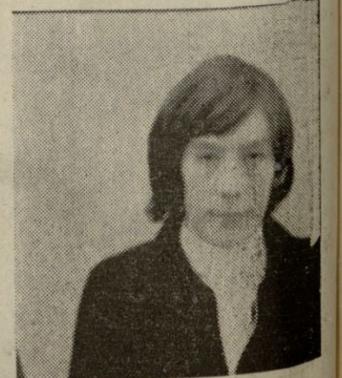
Una palabra tan bella que seguramente usó el hombre desde la Prehistoria, no podía vivir solo, necesitaba hablar, distraerse y de la ayuda de los demás, de los amigos.

Yo, en particular, tengo bastantes amigos y los que tengo son de corazón, que darían cualquier cosa por ayudarme y yo por ellos. Entre todos tenemos un pequeño club, donde nos lo pasamos muy bien; y jugamos, nos peleamos, nos pegamos, pero seguimos siendo amigos.

Yo, sin ningún amigo, estaría como muerto en la soledad de la vida, sentiría un vacío que me iría deprimiendo poco a poco hasta el final.

En mi familia tengo buenos amigos, y un hermano mayor que además de ayudarme en los estudios juego con él, hablo, y le cuento todos mis problemas que no me atrevo a decirlos a mis padres.

¡No comprendo qué haya personas que vivan sin amigos! Ellos son imprescindibles, necesarios. De ahí que todos procuremos rodearnos de ellos, de los buenos amigos, que siempre estarán dis-



puestos a ayudarnos lo mismo que nosotros a ellos.—PEDRO LUIS HERRERA FERNANDEZ, de la Sección Filial Masculina "Juan XXIII", del Zaldán (Granada).

# "No podemos adaptarnos al ritmo de Las Palmas" (Joseito)

- "DICIEMBRE DEBE SER EL MES DE LA ESTABILIZACION DEL GRANADA"
- CHIRRI, CON GRIPE, PODRIA SER SUSTITUIDO POR SANTI

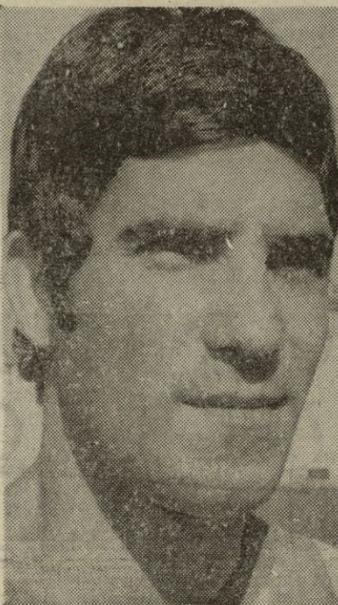
Desde ayer por la mañana está el Granada concentrado en el hotel Los Angeles. Los quince hombres elegidos por Joseito para la ocasión han sido: Izcoa, Falito, Cabrera, Aguirre, Jaén, Castellanos, Fernández, Lorenzo, Santi, Montero, Chirri, Porta, Dueñas, Quiles y Nito.

Buena moral en todos, y también en la totalidad el deseo de demostrar a la afición que, tras los éxitos de las dos últimas jornadas, el equipo ha vuelto a encontrarse a sí mismo, y se halla capacitado para superar las pruebas que le esperan, comenzando por la de esta tarde, frente a un Las Palmas, cuya excelente técnica proverbial de juego será el primer "handicap" a vencer por los rojiblancos.

Joseito estaba ayer contento cuando le saludamos. Y es que —sin desorbitar las posibilidades—, las cuen-

tas pueden muy bien comenzar a salirles por derecho al Granada, si diciembre se porta con el equipo, y éste responde a la oportunidad, como todos esperamos. Y el "mister", el primero.

—Creo que este mes prede ser la estabilización para nosotros —dijo Joseito—. Si nosotros ganamos los dos partidos de casa, con equipos que están a la misma altura que nosotros y ya buscamos un distanciamiento; si al mismo tiempo logramos con los otros dos equipos que



CHIRRI

están casi en las mismas condiciones, aunque quizá peor, como son el Celta y el Elche, y conseguimos arrancar uno o dos puntos de allí, creo que ya nosotros nos colocamos en una situación para mirar la Liga con mucha más tranquilidad, e ir, en fin, sumando posiciones, que nos pueden beneficiar al final.

## Las Palmas, enemigo difícil

Este año más que ningún otro, los partidos, tanto en casa como fuera, son difíciles, y no sólo para el Granada, sino para todos los miembros de la Liga de los 18. Y Joseito no negaba ayer las dificultades del adversario de hoy, en la jornada trece.

—Estos partidos hay que mirarlos con sus reservas. Las Palmas es un equipo que practica un fútbol estuendo, siempre ha jugado muy bien aquí, aunque creo que le hemos ganado, pero hay que tener en cuenta que si nosotros nos adaptamos al ritmo lento o parsimonioso del Las Palmas, nos pueden dar un disgusto, porque jugar a la pelota lo cierto es que la mueven tan bien o mejor que nosotros. Por lo tanto, nosotros tendremos que llevar —y lo llevaremos—, el mismo sistema que ya adoptamos con el Atlético de Madrid o con el Valencia, o sea, luchando, corriendo, dándole velocidad al juego, con lo que creo que podremos ganar, aunque no fácilmente.

—¿Alineación decidida, Joseito?

—Prácticamente sí. De salida, salvo anomalías de última hora, los siguientes: Izcoa; Castellanos, Aguirre, Falito; Jaén, Fernández; Chirri, Lorenzo, Porta, Montero Castillo, Quiles.

# TEMAS

José Luis Codina

## ¿Cambiará Las Palmas su estilo de juego?

MUCHOS alicientes reúne el partido de esta tarde en Los Cármenes para que las gradas lo acusen con una buena entrada. En este fútbol del que se vive al resultado de cada siete días, el empate del domingo último en el "Luis Casanova" debe suponer un poderoso revulsivo para que el aficionado pase por taquilla. Es también la presentación de Lorenzo ante su público vistiendo la zamarra rojiblanca. La temperatura, al menos de momento, colabera, con tardes espléndidas para tomar el sol y, además, juega la Unión Deportiva Las Palmas, que tampoco es poca cosa para el habitual de Los Cármenes porque sabido es que los amarillos suelen deleitarnos con su fútbol abierto, que juega y deja jugar.

Por lo menos así lo ha venido haciendo la Unión Deportiva en las últimas temporadas. Es cierto que ganó el Granada, pero no olvidemos que le costó mil y un apuros porque la categoría de los isleños se tradujo en un fútbol bonito y espectacular que, por desgracia, nos está vedado en un torneo que se juega tan a "cara de perro" como la Liga, con la importancia de los puntos como base fundamental para poner un timbre dramático y de enorme responsabilidad en cada encuentro. Si nos quejamos de mal fútbol por regla general, he aquí que Las Palmas puede ser un remanso de felicidad en el triste panorama en que degenera el fútbol de cara a la espectacularidad.

Claro que habría que saber si la Unión Deportiva se empleará con el mismo aire que últimamente. Porque todavía no ha conseguido sacar un punto de sus desplazamientos y en Madrid sufrió el mayor descalabro al ser goleado por el hasta entonces inoperante Real Madrid, que le endosó un inapelable cinco-cero. Toda la crítica coincidió en señalar que los insulares otorgaron demasiadas facilidades al juego de los "merengues" y que ahí se fraguó el abultado marcador, ya que las piezas claves del conjunto de Muñoz maniobraron con absoluta impunidad, pudiendo sus peones de medio campo, sobre todo Netzer, construir todo el juego que les vino en gana, bien ultimado por los artilleros hasta amargarles la tarde a Carnevali, que es también novedad en Los Cármenes.

Pierre Sinibaldi habrá comprobado que con esa forma de jugar no va a ninguna parte. La alineación que tiene prevista para esta tarde parece cambiar el habitual aire abierto y alegre de juego a uno más cerrado, consiso en medio campo, procurando ahí romper todo el fútbol que puedan realizar los rojiblancos. Y, de paso, echar una mano a las líneas zagueras. Esperemos que no se cumpla nuestro vaticinio, pero mucho nos tememos que la Unión Deportiva dará hoy un cambio radical y buscará por encima de todo un resultado positivo que le permita entrar en la zona alta de la tabla si consigue mantener su imbatibilidad en el Estadio Insular, que sólo conoce victorias de sus colores.

—¿Nito está ya suficientemente recuperado?

—Confío en que de aquí a mañana estará mucho más mejorado de lo que ya lo está hoy, sábado. Padece una afección gripal, pero se le está tratando, ya ha venido a la concentración en bastantes buenas condiciones, y no creo que haya retroceso.

## La gripe de Chirri

Pero no es el guardameta suplente del Granada el único afectado de gripe entre los concentrados. Porque Chirri también sufre un fuerte ataque gripal.

—¿Y en ese caso, Joseito, que resolvería usted?

—Pues resolvería lo que ya anticipaba ayer. El que Santi, en un momento determinado juegue en el ala izquierda de la delantera, y Qui-

les en la derecha. Pero aún no tengo esa posibilidad resuelta. Posibilidad que es doble, primero por los méritos de Santi, y luego, claro está, por el efecto de la gripe en Chirri. Lleva varios días medio con fiebre, la gripe no acaba de hacer presa en él, pero tampoco le deja.

—¿La lesión de Toni ha supuesto para Joseito problema mayor a la hora de formar la reserva de la defensa?

—Hombre, problema mayor, quizá no. Pero no hay duda de que Toni, bien jugando o bien como suplente, es un jugador que hace una labor estupenda. Ahora tenemos que adaptarnos a un hombre como es Cabrera, que es un comodín, que es más bien defensa que delantero, que lo he puesto el otro día de extremo, la gente lo juzga como tal, pero realmente el muchacho no juega en ese



El Granada debe sacar adelante el partido si no quiere verse implicado de nuevo en el clima de zozobra que vivimos después de la visita del Málaga, con dos negativos en el debe y unas perspectivas sombrías que, por fortuna, pudieron evadirse al conquistar tres puntos de dos partidos que se presentaban más que problemáticos. La lección del Zaragoza no tiene que caer en saco roto porque de ahí partió todo, precisamente en un encuentro que se presentaba bastante fácil y después torció de rumbo de forma inesperada, puesto que los maños, pese a ganar, ofrecieron una pobre impresión, tan pobre como el Granada de aquel día.

Es de esperar que no se vuelva a caer en el mismo error aunque el contrario también cuenta y si tiene una gran actuación y supera a los rojiblancos habrá que reconocer su superioridad y admitir deportivamente el triunfo. Pero estimamos que el Granada está en condiciones de imponerse a la Unión Deportiva a poco que evidencie y ratifique las buenas maneras que exhibió el domingo pasado. Todos los partidos no salen igual, pero Lorenzo debe ser un refuerzo para la capacidad goleadora del ataque y, en general, todo el equipo tendrá que superarse para sacar adelante el encuentro y no incrementar la cuenta negativa. La victoria daría tranquilidad, mucha tranquilidad y podría afrontarse con marcadas ilusiones el choque de Altabix siete días después. En esa confianza acudiremos esta tarde a Los Cármenes.

puesto, pero tenemos que adaptarnos a los suplentes que tenemos y tenemos que moverlos por todos los sitios. Cabrera es un chico que, hasta ahora, siempre ha cumplido en todas las oportunidades que le hemos dado, y este muchacho estará dispuesto a salir hoy si fuera necesario.

## La consigna de hoy

No dejamos a Joseito sin preguntarle por las normas que dará a sus jugadores en el encuentro frente al Las Palmas.

—La consigna es muy sencilla. Sabemos que cuando se consiguen puntos y se ganan partidos, hay confianza, y esto es perjudicial muchas veces, porque la excesiva confianza trae el peligro, pero también existe que el ganar puntos da esa moral alta, que también entra por dentro de lo agradable. Vamos a pensar, cara al partido de hoy, que la moral sea más fuerte que la confianza, vamos a luchar porque no tengamos confianza y tener en cuenta que va a ser un partido disputado, que vamos a ver buen fútbol y que va a ser muy difícil. Por tanto que no piense, ni la afición, ni mis jugadores, que nada más salir, el partido va a estar ganado así como así. Tendremos que luchar y correr durante los noventa minutos como hicimos en Valencia.

JUAN BUSTOS

## ES NOTICIA



## LORENZO



Creemos que Carlos Belda no necesita presentación alguna. Ahí está su exposición en la Caja de Ahorros donde ha conseguido un resonante éxito con las caricaturas de personajes familiares de la vida granadina. Tenemos la satisfacción de anunciar que Carlos Belda nos deleitará ahora en las páginas de PATRIA con su peculiar forma de ver al protagonista semanal de la noticia deportiva. Y abre la serie Lorenzo, el jugador adquirido por el Granada al Valladolid a golpe de millones para convertirse en el traspaso más importante efectuado hasta la fecha por el club de Recogidas, 35. Lorenzo debutará hoy vestido de rojiblanco ante la afición granadina y así lo ha visto Carlos Belda.

# DEPORTES

# "ALGUNA VEZ TENEMOS QUE PUNTUAR FUERA" (Sinibaldi)

- "JUGAREMOS AL CONTRAGOLPE, QUE ES LO ÚNICO QUE CABE EN EL FUTBOL ACTUAL"
- "DEBIMOS SACAR POSITIVOS DE OVIEDO Y SANTANDER"
- "Vi por televisión la actuación del Granada en Valencia y es un equipo fuerte con buenas individualidades"

Llegó la Unión Deportiva Las Palmas al hotel "Meliá Granada" a las seis de la tarde. Habían llegado a Málaga desde las Islas Afortunadas cecitas de las doce de la mañana, aunque de sus respectivos hogares, de noche, muy de noche todavía, puesto que el aeropuerto insular está bastante retirado de la ciudad.

Tras los trámites aduaneros, se partió en utocar hacia Granada, con parada previa en Loja para almorzar. Aquí en Granada estarán mañana en que de nuevo se dirigirán a Málaga para regresar, por vía aérea, hacia Las Palmas.

Sinibaldi fue rápido en repartir las habitaciones a sus jugadores aunque después estos tardaron bastantes minutos en aparecer en el hall del hotel. Repartidos en grupos se dedicaron a jugar a los naipes y otros a leer, hasta que alguien consultó al preparador si podían salir a tomar un poco el aire. Asintió Sinibaldi, pero con la condición de que a las siete y media tendrían todos que estar de vuelta en el hotel.

Cuando vimos que Sinibaldi había finalizado de atender a los jugadores, le solicitamos unos minutos y amablemente accedió, invitándonos a tomar asiento.

## Equipo decidido

La primera pregunta a Pierre Sinibaldi fue que nos dijera qué jugadores componen la expedición. El técnico francés hizo un poco de memoria y contestó:

—Carnevali, Catalá, Martín, Castellanos, Tonono, Roque, Noly, Páez, Gilberto, José Luis, Verde, Germán, Trona, Fernández y Pepe Juan.

—¿Tiene ya decidido el equipo?

—Sí, será el siguiente: Carnevali; Martín, Tonono, Noly; Páez, Castellanos; Verde, Gilberto, Fernández, Germán y Trona. Quedan como suplentes Catalá, Roque, José Luis y Pepe Juan.

—¿Equipo defensivo?

—Eso lo dirán ustedes. Es un equipo con fútbol de contrataque, pues otra cosa no puede pedirse en campo contrario.

—Llevamos doce jornadas y su equipo ha defendido los encuentros de casa, pero no ha sacado ningún punto fuera ¿a qué se ha debido?

—Bueno, sabido es que fuera las dificultades aumentan de forma marcada. Pero tengo que reconocer que en algunos partidos la Unión Deportiva ha merecido otro resultado al perder por la mínima después de dominar a los propietarios del terreno. Por ejemplo, en Oviedo, y Santander, merecimos haber puntuado.

—¿Y en Las Palmas todo fue más fácil?

—Relativamente, porque también tropezamos con bastantes inconvenientes; ya sabe que aunque se vaya ganando por 1-0, cualquier fallo o despiste puede acarrear malas consecuencias. En algunos casos conseguimos el tan ansiado segundo gol y esto encarriló los encuentros.

—Sin embargo en el Bernabéu encajaron un resultado abultado ¿fue normal?

—En absoluto, bastante anormal. Reconozco que el Madrid debió ganar, pero nunca por ese marcador. Encajamos dos goles casi seguidos y el equipo abierto y con muchos fallos, tanto colectivos como de forma individual, pero repito que perder por cinco goles no fue normal.

## "Podiera ser en Granada"

—¿Qué ilusiones traen para el partido de mañana en Granada?

—Ilusiones muchas, pero no exagero si digo que son las mismas que hemos llevado a todos los campos que visitamos hasta ahora. Alguna vez tiene que cambiar la suerte. No es tópico, pero fuera el equipo ha respondido en algunas ocasiones mejor que en casa y, sin embargo, los marcadores han sido totalmente contrarios. Además, todos los equipos han puntuado fuera y la Unión Deportiva no va a quedar sola en este capítulo.

—¿Cuáles son las virtudes más esenciales de la Unión Deportiva?

—El equipo practica un buen fútbol de contrataque y además se ve adornado por fe, decisión y fuerza. Esfuerzo que no podemos estar siempre esperando la suerte, que hay que

buscarla, pero también que nunca se nos va a negar.

—¿Qué referencias tiene del Granada actual?

—Un equipo que empezó muy fuerte y después se "enfrió" bastante. Pero ya y de forma más directa, el encuentro que le vimos el domingo pasado por televisión en Valencia, me dio una idea más exacta de lo que puede ser en su terreno de Los Cármenes.

—¿Qué idea tiene del equipo rojiblanco tras haberle visto por la pequeña pantalla?

—Bueno, me la reservo en líneas generales, aunque considero que es un equipo fuerte y con individualidades bastante buenas. Un equipo difícil dentro y fuera de su terreno, como ya vimos todos en Valencia.

—Aunque ya está el resultado consumado ¿fue justo el empate del "Luis Casanova"?

—Creo que fue justo. Son las cosas del fútbol. El Valencia desperdició buenas ocasiones mientras el Granada, exponiendo menos, conseguía su gol que más tarde pudo remacharlo con otro. Después, las cosas pudieron torcerse, pero repito, ese es el fútbol y el Granada, en líneas generales, supo jugarle muy bien al Valencia.

## Las lesiones y los imponderables

—La situación actual de la Unión Deportiva ¿está justificada con algunos factores en contra?

—Las lesiones, es el factor más importante que padecemos; ya la pa-



sada temporada nos pasó algo parecido. En la actualidad tenemos en el "dique seco" a León, Felipe, Hernández y algún otro lesionado. Tam-



Hernández y Miguel Angel son los dos únicos jugadores que no actuarán esta tarde en Los Cármenes, del equipo que ofrecemos de la Unión Deportiva. Noly y Páez serán sus sustitutos. El resto de los que aparecen en el grabado les veremos evolucionar frente al Granada.

bién Tonono anda prácticamente en período de recuperación y eso que el defensa central ha sido un jugador que se ha ido recuperando más rápido de lo que nosotros pensábamos.

—¿Más imponderables a los que "agarrarse"?

—No, en absoluto. Quizás la falta de suerte en algunos encuentros, pero ya he indicado que nosotros seguimos buscando a la diosa fortuna, porque sola no llega y estoy seguro que un día cambiará.

—¿Qué resultado espera en "Los Cármenes"?

—Siempre espero lo mejor, con permiso del contrario. Un empate, por ejemplo, sería muy bueno, sobre todo, para la moral de los chicos, que salen a luchar con fe y entusiasmo. Ganar el partido sería mucho mejor, porque cualquiera de estos dos resultados nos pondría en la tabla clasificatoria con positivos. Ya veremos en qué queda todo esto.

Y Sinibaldi siguió dando paseos por el "hall" del hotel. Algunos jugadores regresaron pronto y otros tardaron algo más, pero nunca pasaron la hora indicada por su entrenador. Después, unos fueron a la cafetería y otros siguieron con los naipes. Había que "matar" las horas de la concentración de la mejor manera posible. Mientras, en la puerta, la chiquillería intentaba llegar hasta los jugadores con sus álbumes en las manos para recoger autógrafos de los jugadores canarios.

Por lo demás, todo era normal en el hotel "Meliá Granada". Grupos de turistas por todos lados y bullicio en los salones. Sinibaldi seguía paseando.

José GONZALEZ

# CARNEVALI, ATRACCION DE LAS PALMAS

Puede ser la gran atracción de esta tarde en Los Cármenes. La actuación del internacional argentino, defendiendo la meta de la Unión Deportiva Las Palmas, Daniel Alberto Carnevali.

Embutido en un abrigo gris, paseaba Carnevali por los salones del hotel. Atraía la atención de los cazadores de autógrafos y el meta internacional correspondía a los mismos con generosidad. Solicitamos unas preguntas y apoyado sobre una columna, contestó muy sereno y fijando la vista en las notas que tomábamos:

—¿En qué equipos había jugado antes de venir a España?

—En el Rosario Central, Chacarita y Atlanta.

—¿Qué edad tiene?

—Veinticinco años.

—¿Y cuántas veces fue internacional?

—No lo recuerdo exactamente, pero entre treinta o treinta y cinco veces.

—¿Cuántos partidos lleva jugados con su nuevo equipo?

—Creo que son seis hasta ahora.

—¿Está satisfecho de su actuación?

—Frente al Celta, Real Sociedad, Castellón, Barcelona, Español y Real Madrid.

—En líneas generales, sí, aunque necesitamos algo de suerte en los desplazamientos. El hecho de que

en algunos partidos haya encajado más goles de la cuenta, se debe a factores circunstanciales, no es problema del meta ni del equipo, cosas del momento diría yo.

—¿Qué le pareció el Granada el pasado domingo por televisión?

—En conjunto —porque yo no me fijo en este o aquel jugador— un equipo bastante bueno, armonizado y de buen fútbol.

—¿Un pronóstico?

—Antes del partido tenemos todos los mejores deseos y, sobre todo, que nos salgan bien las cosas.

Aprovechamos la ocasión para preguntarle a Carnevali por algunos jugadores que habrán de venir

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

**Vendedor autorizado SEAT**

<b>GRANADA</b>				
Castellanos	Izcoa	A. Suárez	Falito	
Jaén		Fernández		
Chirri	Lorenzo	Porta	M. Castillo	Quiles
Nito				
Cabrera				Catalá
Santi				Roque
Dueñas				José Luis
				Pepe Juan
Trona	Germán	Fernández	J. Gilberto	Verde
	Castellano		Páez	
Noly		Tonono		Martín
		Carnevali		

**U. D. LAS PALMAS**

Campo: Los Cármenes, Hora: 4.30.  
Arbitro: Balsa Ron (Oeste).

**BAQUERO-MOTOR**



Carnevali es la gran atracción de la Unión Deportiva Las Palmas. El guardameta internacional de la selección argentina tratará de mantener su marco a cero ante los atacantes rojiblanco.

GONZALEZ

# VENCIO EL GRANADA "B" AL MALAGUEÑO (1-0)

OPINIONES

## "FUE MUY DIFÍCIL", RECONOCE ERRAZQUIN

"EL GOL LO VI LEGAL", señala Fuentes

- LOLO CONSIGUIÓ EL ÚNICO GOL, A ONCE MINUTOS DEL FINAL
- ASISTIÓ BASTANTE PÚBLICO AL ENCUENTRO

Dos nuevos puntos consiguió en la tarde de ayer el Granada "B", al vencer por un gol a cero al Atlético Malagueño. El partido se celebró en el "Sánchez Herrera" y era valedero para el campeonato de primera regional preferente.

El choque se esperaba con gran expectación por dos razones. Una, la más importante, por ver de nuevo al equipo rojiblanco en acción, pues su gran juego y capacidad goleadora ha atraído a gran parte de la afición. La otra razón era la de presenciar, nuevamente, al conjunto malagueño, que a pesar de contar entre sus filas con jugadores jóvenes ha sabido formar un bloque muy compacto. Al equipo que dirige Fuentes ya tuvimos ocasión de observarlo hace unas semanas, cuando se enfrentó al otro filial granadino, Re-

el cambio no hizo que nuestros jugadores sufrieran variante alguna en su sistema. El juego fue flojo por ambos lados. El "once" de Errazquin quiso jugar como viene haciéndolo durante toda la temporada, hecho que le fue imposible, ya que además de lo pequeño del campo, se unió la gran defensa del Malagueño, que no ha intentado jugar al balón, sino sólo despejar balones de su área, practicando el juego aéreo. Esto no hizo que el Granada "B" se desmoralizara y en el minuto veinte tuvo la gran ocasión de inaugurar el marcador en un pase de Ureña a Orihuela, tirando éste muy fuerte y colocado, a lo que respondió el guardameta visitante con una gran estirada, enviando el balón a córner. También este mismo jugador, doce minutos más tarde, vuelve a rematar un córner sa-

Errazquin a jugar su última plaza al sustituir a Ureña por Jorge. La sustitución se producía en el minuto veintuno de esta segunda mitad. Ciertamente es que el equipo no cambiaba de tónica y por lo que estábamos viendo todo hacía indicar que el punto se iba a ir a tierras malagueñas. Pero esto no sucedió, ya que el Granada "B" siguió luchando hasta el final y en el minuto treinta y cuatro fue cuando Lolo consiguió el gol que le daba a nuestros colores esos dos puntos, gracias a un fallo del guardameta visitante. A partir de este tanto, que fue protestado por el conjunto malagueño, aludiendo que Lolo se encontraba en fuera de juego, se caldearon los ánimos y hubo algo de dureza, saliendo malparado Angulo, que sufrió un corte en el labio.

### DESTACADOS

De este modo consigue el Granada "B" dar un nuevo paso hacia esa tercera División tan ansiada por todos.

Hay que destacar del conjunto malagueño a su interior derecho. Esteban, pues posee una gran movilidad y facilidad de desmarque. Por el bando granadino, a todos, pero de un modo especial a Calera y Jover, baluartes en la defensa, y Orihuela, motor en la parte atacante.

El colegiado destinado para dirigir este encuentro fue Cidoncha, del Colegio sevillano. A sus órdenes se alinearon los equipos de la siguiente forma.

Granada "B": Diego; Gerardo, Calera, Jover; Porlan, Joséle (González); Gregorio, Angulo, Ureña (Jorge), Orihuela y Lolo.

Atl. Malagueño: Aguilar; Bara, Hormigo, Gutiérrez; Miguel, Gallardo; Ocaña, Esteban, Ballesteros (Nene), Aído y Zayas.

INOCENCIO CORRAL



Errazquin reconoció al final del encuentro que fue difícil ganarle al Atlético Malagueño. Eso le está diciendo a Inocencio Corral. — (Foto PATXI)



Decidida salida del guardameta malagueño, despejando con el pie en presencia de Ureña. — (Foto FERRER)

creativo, en Los Cármenes, de donde se llevó un justo empate. El público ha respondido plenamente a esta expectación y asistió en gran cantidad al campo.

### PRIMERA PARTE

Cuando sólo habían transcurrido ocho minutos de juego se produjo el primer cambio de la tarde, forzado por ambas partes, ya que Joséle y Ballesteros, al disputar un balón, hacia el minuto tres, sufrieron un fuerte encontronazo, teniendo que ser retirados del terreno de juego. En sus lugares salieron González, por el Granada "B", y Nene, por el equipo visitante. A raíz de esta sustitución, cambió sistemáticamente el juego malagueño, puesto que Ballesteros ocupaba el lugar de delantero centro, mientras que su sustituto se colocó en el lado derecho, dejando en el eje del ataque al interior Esteban y ocupó su demarcación Aído. Por lo que se refiere a nuestro equipo,

cado desde el lado derecho por Lolo. Por el Atlético Malagueño hay que destacar una gran jugada de Nene, que cedió a Esteban, rematando éste fuera. Hay que decir que en estos primeros cuarenta y cinco minutos le fue enseñada la tarjeta blanca, por dos veces, a Miguel, del conjunto malagueño.

### SEGUNDA PARTE

Todo hacía presumir que esta fase sería más tranquila y de ese modo poder ver el encuentro que todos hubiéramos deseado. Nuestros muchachos salieron con el mismo espíritu y empeño que siempre, pero el tiempo transcurrió y no se conseguía ningún fruto. Ello hizo que los jugadores se pusieran algo nerviosos y de ahí la tarjeta blanca que el colegiado mostró a Lolo. Este jugador sostuvo una gran pugna con el lateral derecho, Bara, y a veces se convirtió en algo más que una pugna. La delantera no marcaba y los minutos pasaban muy rápidos, lo que obligó a

## RECREATIVO-MOTRIL, DESPUES DEL GRANADA-LAS PALMAS

Se desplazarán numerosos aficionados motrileños

A partir de las seis y cuarto, una vez que termine el partido entre el Granada y Las Palmas, saltarán al terreno de juego de Los Cármenes el Recreativo y el Motril, a disputar otro interesante encuentro. Los motrileños necesitan los puntos para no perder contacto con la cabeza, mientras que el Recreativo, muy recuperado últimamente, también tiene que luchar por la victoria para salir de la mala situación que ahora ostenta en la tabla.

Antonio Romero tiene decidida la alineación con Pedro; Ortega, Oliva, Esteban, Blanco; Sevilla, Matute, Eladio; Penito, Fuillerat y Puebla, en el clásico 4-3-3. En el banquillo estarán Buki, Garzón, Sánchez y Funes.

### EXPECTACION EN MOTRIL

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, S. ROMANO). — Gran expectación ha despertado el partido que hoy, domingo, tendrá lugar en Los Cármenes, entre el filial granadino, Recreativo, y el club de la Costa del Sol, el Motril.

Los aficionados motrileños han mostrado su beneplácito al acierto de la directiva del Granada de fijar para este partido la hora de las seis y cuarto de la tarde, posterior al partido que el equipo provincial de la División de

Honor celebrará contra Las Palmas, dando así opción a aquellos motrileños que lo deseen a presenciar doble ración de fútbol, en las categorías tan diferentes como son Primera División y Primera Regional.

En teoría existe gran diferencia entre los conjuntos que entrenan Romero, por un lado, y Manolo Haro, por otro, sin menospreciar la gran reacción del filial granadino en estos últimos partidos; de la mano, como antes decimos, de Romero, entrenador que lo fuera del club motrileño en los inicios de esta nueva etapa de su vida deportiva, lo que le valió para dejar gran número de amigos en a costa granadina.

No por ello se puede dejar de desear por todos los aficionados motrileños que la victoria se incline de su lado, para poder con todo su anhelo seguir aspirando a ese tan ansiado primer puesto en la presente Liga.

Solemos venir haciendo una pequeña crónica sobre los resultados acontecidos entre los rivales de turno, en el anterior año liguero, y para continuar con la misma forma de proceder, en la confrontación entre el Recreativo de Granada y el Motril en la temporada precedente, en el primer partido celebrado en Los Cármenes, venció el Motril por el tanteo de 1-2, para ceder empate a un gol en la visita del Recreativo al «Escribano Castilla», a muy poco tiempo va de la terminación de la Liga, y que sería éste, precisamente, el único punto perdido en casa, exactamente el que faltó al final de la competición para haberse alzado con el campeonato. También es cierto que el club motrileño dejó de ganar puntos en sus salidas, pero nos referimos concretamente a éste, que fue el que le restaría un positivo a la hora final, fue decisivo.

Por todo ello, sigue en pie la pugna existente de todos los años en que han estado en la misma competición estos dos clubs, estando por tanto la pelota en el tejado, hasta que se llegue al final del partido.

Es cierto que las huestes de Manolo Haro están plétoricos de moral y por tanto irán por todas para conseguir esa victoria que tan necesaria le es para acortar distancias con relación a sus rivales Granada «B» y Veleño.

**CONDUCTOR:** A ese anciano que cruza despacio, a esa anciana que cruza torpemente, a esa persona que cruza quizá por donde no debe... ¡déles tiempo

Al finalizar el encuentro quisimos saber la opinión de los entrenadores de ambos equipos, referente a lo acontecido en el terreno de juego. Para comenzar lo hicimos con el «mister» del Atlético Malagueño, Fuentes, que ayer no pudo estar en el banquillo junto a sus jugadores por estar suspendido por la Real Federación Española, por lo que presenció el choque como aficionado y así nos dijo que daría su opinión.

—El partido —nos dice— ha sido una lástima para nosotros. Luchamos a tope por el empate y hemos estado a punto de conseguirlo. No obstante el Granada «B» ha hecho un gran encuentro y ha sabido luchar hasta el final del partido, consiguiendo ese gol que le ha supuesto la victoria.

—El tanto ha sido bastante protestado por sus jugadores. ¿Cree que ha sido justo?

—Ha sido un gol legal, pues no ha existido fuera de juego como mis jugadores lo habían estimado.

—¿Podría destacarnos algún jugador?

—Nunca me ha gustado hacer distinciones.

—¿Desea decir algo más?

—No. Sólo desearles mucha suerte a los jugadores del Granada «B».

—Gracias en nombre de ellos.

### «MUY DIFÍCIL»

Ahora le corresponde el turno al entrenador de nuestro conjunto, Errazquin, al que vemos muy contento y recibiendo felicitaciones de todos. Una pregunta obligada es saber cómo ha visto el choque.

—Como lo esperaba, muy difícil, pues el Atlético Malagueño cuenta entre sus filas con grandes jugadores y lo que es más importante, con un buen equipo.

—¿Justo resultado?

—Sí. Hemos hecho méritos para ganar, pero fue muy difícil.

—Entonces, ¿Cree que sus jugadores han rendido a tope?

—Sólo puedo decir que estoy muy contento con ellos.

—El domingo que viene hay un difícil partido frente al Veleño. ¿Qué supone esta victoria con vistas a dicho encuentro?

—Aún no pienso en él. Sólo me preocupa lo que puedan hacer mañana —por hoy— nuestros dos equipos. El lunes va empezaré a pensar en ese partido.

—¿Son graves las lesiones de nuestros jugadores?

—A Joséle han tenido que darle unos puntos en la cabeza. Lo de Angulo no lo sé todavía, pero me acaban de decir que habrá que darle también varios puntos en el labio.

—¿Podrá contar con ellos para el Veleño?

—No lo sé, pero será difícil.

### FORTUITO

Hemos querido poner punto final a estas opiniones con la del jugador Ballesteros, granadino en el equipo visitante.

—¿Cómo sucedió la jugada de la lesión?

—Fue un balón bombeado, saltamos Joséle y yo, sin que ninguno de diéramos y chocaron nuestras cabezas.

—Entonces podemos decir que fue un golpe fortuito.

—Sí, por supuesto.

INOCENCIO CORRAL



Atacó el Granada «B», pero le fue difícil derrotar al Atlético Malagueño, cuyo guardameta despeja a córner un balón muy peligroso enviado sobre su marco. — (Foto FERRER)

# "He planteado ya varias demandas judiciales"

● "SE HA BUSCADO EL SENSACIONALISMO", lamenta el presidente de la Federación Española de Atletismo

● "LAS SANCIONES ERAN NECESARIAS", añade

MADRID, 8 (PRESA). — "Contra los ataques personales, considero que el único diálogo posible y lógico es en el Juzgado, y por eso he planteado ya varias demandas judiciales", ha manifestado don Rafael Cervero, presidente de la Real Federación Española de Atletismo.

"Admito y he admitido —ha continuado el señor Cervero—, las críticas a mi gestión, como presidente de un organismo deportivo, porque lo considero normal.

Otra cosa es que algunas personas se dediquen a difamar, personalizando. Yo tengo mucho respeto al periodista y al periodista. Creo que es una profesión seria y digna, que merece todos los respetos. Pero no considero ni serio ni ético determinado tipo de crítica. En estos ataques a mi persona, no se toca nunca ningún asunto de atletismo desde el punto de vista técnico. Por eso no puedo admitir el diálogo".

El tema polémico, el tema que mayores espacios ha ocupado referente al atletismo a lo largo de la temporada ha sido el de las sanciones. El tema no podía faltar en la conversación con el presidente de la Federación Española de Atletismo.

"La sanción es siempre impopular para quien la impone. En deporte y en todo. No es agradable castigar, no, pero cuando se ocupa un cargo de responsabilidad y las circunstancias obligan, hay que tomar decisiones, muy a pesar de lo que uno sienta en su fuero interno. Pero quiero aclarar que no ha sido Cervero el que ha decidido. Yo soy uno solo. No quiero eludir responsabilidades, pero creo que es conveniente aclarar las cosas. Las sanciones las impuso la Federación. Ahora mismo acaban de ser estudiados los recursos por la Comisión Ejecutiva y será la Junta directiva la que decida".

—¿Pero no se ha alargado mucho el asunto?

—La importancia del caso, obliga, creo yo, a meditar todo lo que se haga. Tras imponer la sanción, quedaba a los sancionados la posibilidad del recurso. Los atletas sancionados hicieron sus recursos, pero no lo hicieron bien, ni por los conductos que las normas marcan. Y se les permitió que los rechazaran. Incluso y esto ya para quienes tanto habían de reglamentos, se han admitido recursos pese a que fueron hechos fuera de los plazos reglamentarios".

—¿Por qué?

—Porque hemos considerado que los atletas no habían sido bien orientados y no hemos querido privarles de ejercer sus derechos. Porque las sanciones fueron impuestas como algo necesario, como medida ejemplar y saludable como toque de atención. Cuando se otorgan becas y ayudas a tantos deportistas, consideramos que estos deben responder y corresponder. Plantas como el que se produjo, no pueden consentirse. No permitamos en los individuos sino en el atletismo.

—Bueno, pero, la cuestión ¿cómo está en estos momentos?

—Los recursos han sido estudiados, analizados detenidamente, uno a uno por la Comisión Ejecutiva. Yo pedí que ese voto fuese secreto, para que cada uno diera libremente su opinión. La Comisión Ejecutiva, como digo, ha estudiado los recursos, los informes de las personas que tuvieron intervención y el comportamiento posterior de los atletas sancionados, y ha redactado unas consideraciones que se elevarán a la Junta Directiva. Esta se reunirá el próximo día 13 y decidirá lo que estime conveniente. Contra esta decisión cabe lo que pudiéramos decir recurso de alzada ante la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes".

—¿Cree que el objetivo de la sanción, es la llamada de atención que antes de usted, se ha cumplido ya. Los atletas, los sancionados, y los que no lo han sido, están advertidos y saben ya la manera de reaccionar de la Federación. ¿No cabe, pues, levantar el castigo?

—No puedo pronunciarlo en esto. Particularmente tengo mis ideas, pero no soy yo solo el que decide. La Junta Directiva ha de adoptar una decisión. Y le aseguro que, aunque esa decisión fuese contraria a mi idea personal, me parecerá bien.

## "SE HA BUSCADO EL SENSACIONALISMO"

—¿No cree usted que si se ha jaleado tanto este asunto, si se ha criticado a la Federación ha sido también porque el año atlético ha sido malo en resultados?

—A mi juicio, en este caso, se ha buscado más el sensacionalismo, la polémica. La verdad es, que con argumentos técnicos, no se ha criticado apenas ni la gestión federativa ni los resultados. Quitado lo de Celje, que también se podría analizar desde todos los puntos de vista, ha habido cosas positivas. Se ha olvidado, no digo que intencionadamente, pero sí injustamente, que el atletismo español consiguió el primer puesto por equipos de categoría junior en el Cross de las Naciones, que dos españoles fueron segundos individualmente en las categorías junior y senior; que en pista cubierta se ganó a Inglaterra. Ya sé que

Inglatera en atletismo es superior, muy superior, pero el encuentro se celebró y los españoles ganaron. Y me parece también que tiene valor y es de signo positivo, el que en los Campeonatos de Europa junior se obtuviese un primer puesto y un segundo. Esto no había ocurrido nunca en el atletismo español. Antes se decía que nos preocupábamos sólo de los atletas de "élite", de las primeras figuras, y que olvidábamos a los otros. Eso no era verdad, como lo prueba el que haya ahora muchos jóvenes con buenos niveles y que en categoría junior tengamos un campeón de Europa y un subcampeón. Ya sé que todos deseamos lo mejor para nuestro atletismo, pero cuando tanto se critica no se pueden soslayar las cosas positivas.

—El atletismo español, ¿está bien o mal?

—Está en el lugar lógico que corresponde a un país como el nuestro. Internacionalmente es muy difícil alcanzar los que nos llevan una gran delantera de años en organización, desarrollo y medios.

No hay que olvidar que se ha mejorado. Hoy practican el atletismo en España muchas más personas que hace quince años y esto, que es positivo, crea lógicos problemas: más competiciones, mayores inversiones, mayor número de jueces y de entrenadores, un trabajo mayor en todos los aspectos".

—Señor Cervero, ¿cuántos años lleva usted en el atletismo?

—En el atletismo, muchos. Casi toda mi vida. Como presidente, hace ya unos días que he cumplido los diez.

—Y, ¿no ha pensado en dimitir?

—Pues, sí, en muchas ocasiones lo he pensado, y he estado a punto de hacerlo.



DON RAFAEL CAVERO

—¿Por qué no lo ha hecho?

—Porque el atletismo para mí es una pasión. Considero que estoy cumpliendo una tarea, un servicio.

—¿Piensa seguir muchos años?

—Como presidente, no. Aunque no me iré porque o cuando determinadas personas lo pidan".

—Y todo esto, estas críticas a su persona, ¿no le incitan a abandonar el atletismo, a arrojar la toalla?

—Pues no. Yo dejaré de ser presidente, pero seguiré en el atletismo.

Si un día me dan el cese, la persona que me suceda tendrá en mí su mejor amigo su más fiel colaborador. El atletismo necesita mucho de todos. Mucho de trabajo positivo, de verdadero hacer, de pensar y hacer, aún equivocándose, porque cuando se hace algo, la equivocación de buena fe, es fácil que surja. Más que fácil, normal y natural.

MANUEL GOMEZ AROSTEGUI

## COMENZO LA TEMPORADA DE ESQUI

# ALVARO GIJON, VENCEDOR DE LA PRUEBA DE FONDO ESTUVO ORGANIZADA POR EL CLUB ESTADIO OJE

En las pistas de Borreguiles se celebró ayer la primera prueba de esquí de la temporada, denominada "II Trofeo Estadio OJE", que organizada por dicho club, se iba a correr en la especialidad de esquí nórdico.

Las pruebas comprendían las distancias de quince kilómetros, diez, siete y cinco, para las categorías senior, junior I y II, infantiles y damas.

En la categoría grande, resultó vencedor Alvaro Gijón, que invirtió un tiempo

de 61,06 minutos; le siguió —ya a más de cinco minutos— Antonio Sevilla Ladrón de Guevara, Roldán Curiel, Ponso, etc.

En junior I, ganó Antonio Alonso, y en II, Jesús León. En cuanto a infantiles,

los vencedores fueron Manuel Jiménez y Encarnación Fajardo.

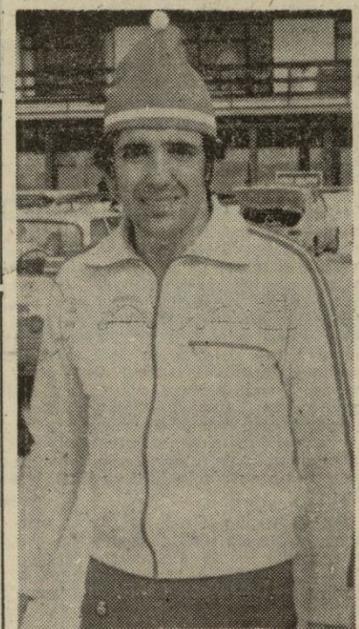
### CLASIFICACIONES

Las clasificaciones en las distintas categorías, fueron las siguientes:  
Senior.—1, Alvaro Gijón (OJE), 61,06; 2, Antonio Sevilla (SSN), 66,37; 3, Rafael Roldán (SSN), 68,45; 4, Francisco Ponso (OJE), 69,37; 5, Andrés Pérez (CAU), 71,04; 6, Manuel Sevilla (SSN), 75,38; José N. Valenzuela (CAU), 76,07; 8, Francisco Espino (OJE), 78,13; 9, Luis Mata (SSN), 79,33; 10, Francisco Mira (CAU), 85,41.

Junior I.—1, Antonio Alonso (OJE), 52,51; 2, Manuel Ruiz (OJE), 55,08; 3, Alfonso Arcoya (OJE), 60,14; 4, José A. Martín (CAU), 65,01; 5, José A. Poveda (CAU), 67,00.

Junior II.—1, Jesús León (OJE), 35,05.  
Infantiles.—1, Manuel Jiménez (SSN), 32,33.

Damas.—1, Encarnación Fajardo (SSN), 40,37.



ALVARO GIJON

de 61,06 minutos; le siguió —ya a más de cinco minutos— Antonio Sevilla Ladrón de Guevara, Roldán Curiel, Ponso, etc.

En junior I, ganó Antonio Alonso, y en II, Jesús León. En cuanto a infantiles,

"MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

# MARACENA Y LA PAZ JUEGAN ESTA MAÑANA EN "LAS MIMBRES"

"DOS GOLES DE DIFERENCIA SERIAN SUFICIENTES", estima Miguelín

MARACENA. — (De nuestro corresponsal). — Esta mañana, a las doce, en el campo de "Las Mimbres" será escenario de la confrontación Maracena-La Paz, valedera para el campeonato de España de aficionados (partido de ida).

El encuentro ha despertado expectación e interés entre los aficionados, que confían en que los "Gonzalo's boys", lleguen lo más lejos posible en el torneo del K. O.

La alineación del Maracena, salvo imponderables de última hora, está compuesta por: Aurelio; Manolo, Poveda, Linares; Fermín, Miguelín; Emilio, José Mari, Zurita, José Miguel y Ginés.

### ENTREVISTA CON MIGUELIN

Al término de la sesión preparatoria de ayer, dialogamos con Miguelín, el "comodín" del cuadro local que, en la actualidad, ejerce funciones de centrocampista con un juego netamente ofensivo prodigando el remate a gol desde cualquier posición y, además, es un consumado especialista en el lanzamiento de tiros libres por el impecable toque de balón que posee.

Miguel Molina Poveda (Miguelín), nacido en Maracena el 8 de junio de 1949, estuvo en candelero hace unas semanas. Efectivamente, Antonio Romero "mister" recreativista, que le sigue la pista desde que preparaba al Loja, le quiso enrolar en el Recreativo y...

—¿Qué pasó Miguelín?

—Sencillomente que estuve entrenando varios días en Los Cármenes. El señor Romero estaba —y está— muy contento con mi forma de jugar; pero la directiva del Granada, se negó a abonarme seis mil pesetas de sueldo que yo pedía para alternar mi profesión de transportista con el fútbol. Ante esta tesitura, el "mister" me dijo que esperara un poco y esto es lo que estoy haciendo.

—¿Te concedería el Maracena la libertad?

—Sin duda alguna. Nuestro presidente el señor Girón, mantiene la política de dejar marchar al jugador siempre que ascienda de categoría. Así es que por este particular, no tendría objeción alguna.

—¿Te gustaría pasar al Recreativo?

—Sí, sería para mí una gran ilusión y nueva experiencia; pero si no me dan la cantidad que solicito, sintiéndolo mucho, continuaré en el Maracena. Jugar en el Recreativo requiere unos entrenamientos especiales y, una pérdida de tiempo que irían en detrimento de mis propios intereses. ¿No lo cree usted así?...

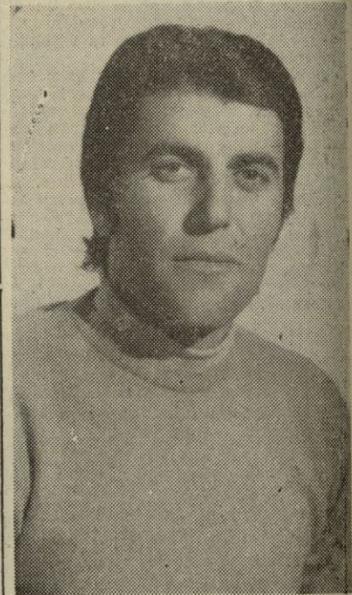
—Le damos la razón a Miguelín; pero, ¿doctores tiene la Iglesia. Proseguimos el diálogo.

—¿Qué opinas del partido de esta mañana?

—Sin que suene a pedantería, el Maracena tiene equipo suficiente para dejar resuelta la eliminatoria; pero el fútbol es una caja de sorpresas y nuestros rivales, no nos darán facilidades.

—¿Qué referencias tienes de La Paz?

—Sólo les he visto en una ocasión y lo mejor que poseen son los hombres del centro del campo y la movilidad



MIGUELIN

de los extremos. Además, la presencia de mis excompañeros Avila, Chico, Rita II y Rafa, hará que redoblen sus esfuerzos y, vuelvo a repetirle, nos pondrán las cosas muy difíciles.

—¿Te atreves a emitir un pronóstico?

—Me conformo con lograr dos goles de diferencia. A mi juicio serían suficientes para dejarlos eliminados.

—¿Quieres añadir algo más?

—Sí, agradecer a PATRIA la deferencia que ha tenido el entrevistarme y rogar a la afición que nos anime desde el primer instante. Es un estímulo para el jugador, sobre todo si no salen las cosas como uno desea.

Cumplimentado queda tu ruego y, por nuestra parte, te deseamos muchos éxitos no sólo para hoy, sino para el futuro.

PATRICIO AVILA

## TENIS DE MESA

# Primera victoria del Estrella Dorada

GANO POR 5-3 AL MAYDA

En los locales del Centro Artístico se celebró el encuentro correspondiente a la última jornada de la primera vuelta de la Liga nacional de Primera División.

sión, en la que, por fin, llegó la tan ansiada victoria granadina, al vencer al club Mayda de Barcelona por el tanteo de 5-3.

El partido fue de mucha emoción en todos los momentos y gustó bastante a la afición granadina.

Por el Mayda jugaron: Dorés, Sahi y Tuber; y por el Estrella Dorada: Tarragona, Gallo y Antonio Aguilar.

Los puntos conseguidos por los granadinos fueron los siguientes: dos de Tarragona frente a Sahi y Tuber; dos de Gallo frente a los mismos jugadores que su compañero de equipo y uno de Antonio Aguilar frente a Tuber. Por parte catalana destacó Vallés, que se impuso, con un juego rápido y moderno a sus contrincantes granadinos. No obstante, este esfuerzo personal no fue respaldado por sus compañeros, quienes sucumbieron frente a nuestros jugadores granadinos.

Esperemos que la moral que ha dado esta victoria se vea hoy frente al Real Círculo de Labradores de Sevilla.

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

## IMPORTANTE EMPRESA

FABRICANTE DE ELECTRODOMESTICOS  
PRECISA PARA SU DELEGACION EN GRANADA

## PERSONAL PARA SU SERVICIO POST-VENTA

### SE EXIGE:

Conocimientos teóricos y prácticos de electricidad.  
Servicio Militar cumplido.  
Carnet de conducir.  
Disposición para efectuar viajes semanales por Andalucía Oriental.  
Fijar su residencia en Granada.

### SE OFRECE:

Pertener a la plantilla de una gran Empresa, con todas las ventajas sociales, entre las que se incluye el disfrutar una mayoría de semanas con jornada laboral de 5 días (lunes a viernes).  
Especialización completa a cargo de la Empresa.  
Empleo bien remunerado, con sueldo fijo e incentivos sobre la producción del empleado.  
Diets en viaje.  
Absoluta reserva para los ya colocados.  
Se contestarán todas las cartas que se reciban, por parte de la Empresa.

Escribir, con amplio y completo historial profesional, a mano, indicando edad, acompañando una fotografía, al núm. 13 de Oficina de Colocación Sindical de Granada.

# NUEVAS INSTALACIONES DEPORTIVAS UNIVERSITARIAS



El deporte granadino, paso a paso, va viendo cumplidas sus ambiciones por lo que a instalaciones adecuadas se refiere. Ha tardado bastante tiempo en llegar la incorporación pero es hora muy agradable porque al pabellón cubierto del Estadio, inaugurado hace poco, hay que sumar ahora las modernas y magníficas instalaciones que ayer se inauguraron oficialmente, acto que fue presidido por el ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, a quien acompañaban el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey; rector de la Universidad, don Juan de Dios López González; presidente accidental de la Diputación, don Sebastián Pérez Linares; alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz; y delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Rafael Díaz Cerón. Por la tarde, en el pabellón cubierto, que también quedó inaugurado, hubo partido de baloncesto entre las Universidades madrileñas y granadina. Y bastante público en las gradas en esta grata jornada para el deporte universitario local. — (Fotos FERRER)

## LA SEMANA DEPORTIVA

### El "aficionado" CASTELLANOS

MADRID, 8 (Especial de "Pyresa", por MANUEL GÓMEZ AROSTEGUI). La constitución en el seno de la Real Federación Española de Fútbol, de un Comité Nacional Jurídico, es sin duda noticia importante. Ya se sabe que son muchos los problemas que existen y que requieren una ordenación legal, sin que quepan subterfugios ni enmascaramientos de ninguna clase.

Parece que uno de los primeros trabajos que va a acometer este recién nacido Comité es el de la ordenación jurídica de los contratos de los jugadores para adecuarlos a la legislación laboral y la verdad es que hay ahí tela cortada. Espero, que ya que se enfrentan con el tema de los contratos, revisen y decidan, clarifiquen, en una palabra, esas cláusulas realmente sorprendentes que suelen figurar medio en secreto en los contratos de traspasos. Porque sin ir más lejos, en esta misma semana que ahora acaba, los aficionados futbolísticos santanderinos, se han enterado con verdadera sorpresa en su mayoría de que el jugador Grande no puede figurar en las alineaciones del Racing cuando éste equipo se enfrente al Real Madrid. Y aquí parece que hay algo por lo menos extraño, pues si Grande fue traspasado del club madrileño al Racing, esa cláusula resulta incomprensible, pues Grande debería ser jugador del Racing para todos los efectos. Y si la verdad es que Grande no fue traspasado al Racing y sólo cedido, la cosa tampoco está clara pues ya se sabe que no está admitida la cesión de jugadores entre equipos que pertenecen a la misma división. Y este es un caso que ha salido a relucir cuando el primer encuentro de la temporada entre montañeses y madrileños ha llegado, pero sin duda, no debe ser el único, pues ya en el pleno del pasado julio, el entonces presidente del Athletic de Bilbao, don Félix Orza, recordó claramente que las cesiones estaban prohibidas. Debe acabar este Comité, si de verdad pretende realizar una labor pro-



funda, con toda esta clase de cuestiones, lo mismo que la propia Federación Española de Fútbol, en todas las cosas que directamente le atañen, pues se acaba de hacer pública la convocatoria de jugadores aficionados y en ella figuran gran número de futbolistas encuadrados en equipos de Primera División de los que cabe pensar son auténticamente profesionales. Uno de los convocados, Castellanos, del Granada, en una entrevista publicada en "Marca" el 19 de julio, al contestar a la pregunta ¿Por qué juegas al fútbol, por afición o porque te pagan?, decía: "Juego al fútbol porque me pagan. Yo pertenezco a una familia que para comer tiene que trabajar y si a mí en el fútbol no me pagasen, no jugaría". La cosa está bien clara, creo yo.

## Comenzó en Almería el rallye automovilista "Costa del Sol"

ALMERIA, 8. (ALFIL). — Comenzó esta noche el X Rallye Internacional Costa del Sol que organizado por el Automóvil Club de Almería con la colaboración del Ayuntamiento de esta ciudad, última de las pruebas del campeonato de España de Rallyes coeficiente cinco.

Tomaron la salida un total de 72 equipos, pertenecientes a Alemania, Francia, Marruecos, Portugal, Suecia y España. La mayor participación es la española, destacándose el hecho de que están representados todos los clubs nacionales automovilísticos.

Los equipos tendrán que recorrer un total de 675 kilómetros divididos en dos sectores. Por carreteras de montaña, de difícil trazado, este primer sector de 337 kilómetros, consta de siete pruebas cronometradas de velocidad.

Antes de comenzar el Rallye, se registró el abandono de tres equipos por accidente en el reconocimiento previo del itinerario. Los accidentados han sido los corredores: Danquin (Marruecos), Luis María del Olmo (España) y Jean Pierre Galera (Marruecos). Las lesiones sufridas por los corredores carecen de importancia.

## GANO EL TENERIFE AL BARACALDO (2-0)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 8. (PYRESA). — En partido correspondiente a la Segunda División de fútbol, disputado en esta ciudad, el Tenerife se ha impuesto al Baracaldo por dos tantos a cero.

### Alineaciones:

Tenerife. — Nemesio; Lesmes, Eduardo, Juan Miguel; Esteban, Pepito; Ferreira, Mauro, Cantudo, Cabrera y Gilberto.

En el minuto 60, José Manuel reemplazó a Cabrera, y en el 85, Kfaus a Mauro.

Baracaldo. — Bilbao; Carlos, Madariaga, Arechalde; Abiega, Onaederda; Dari, Benito, Larreina, Urcurto y Ortiz.

En el minuto 67, Otaolea sustituyó a Onaederda y en el 70 Regúlez a Ortiz.

Arbitro: Señor Fernández Quirós, magnífico arbitraje.

### Goles:

1-0. 67 minutos: Centro de Gilberto y remate de cabeza de Ferreira anticipándose a la acción del portero.

2-0. 81 minutos: Indecisión entre Bilbao y Madariaga que aprovecha Cantudo para marcar.

### Juicio crítico:

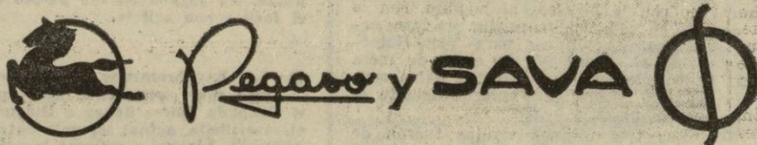
El partido ha sido en los dos tiempos de franco dominio del Tenerife, pero el Baracaldo hizo una buena defensa de su marco y ello justificó el que se llegara al término de la primera parte con empate a cero, desperdiciando los delanteros locales claras ocasiones de gol.

En la segunda mitad se intensificó la presión de los tinerfeños que se acentuó a raíz de haberse inaugurado el marcador, ya que entonces el Baracaldo abrió líneas y ello facilitó el dominio del equipo local, que pudo haber logrado un tanteo mayor.

# veyresa

Ctra. de Jaén, Km. 429 - Telf. 23 45 03/02/01 - GRANADA  
Coronel Prieto López, s/n. - Telf. 60 06 12 - MOTRIL

CONCESIONARIO PARA



Le recuerda que mañana tiene Vd. una cita con el episodio.

TVE  
a las 21,30

"LA IZQUIERDA DE UN CAMPEON SOLITARIO"

de la Serie

"LOS CAMIONEROS"

## REPRESENTANTE

PARA GRANADA Y PROVINCIA

SOLICITA

IMPORTANTE INDUSTRIA DE CONFECCION

DE PRENDAS EXTERIORES DE SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

Interesados, escriban acompañando "currículum vitae", al anuncio número, 3.626, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA - 2.

¿NO LO SABÍA?  
HOY ES  
CARNEVALLÍ



- CICLO-CROSS -

**EL BELGA HAESVELDE GANO EL CRITERIUM INTERNACIONAL DE ARECHAVALETA**

- APEO DE SU TITULO AL ACTUAL CAMPEON, EL GERMANO THALER
- EL PRIMER ESPAÑOL CLASIFICADO FUE GOROSTIDI, EN CUARTA POSICION

SAN SEBASTIAN, 8 (Del correspondiente de "Pyresa", J. SAEZ). — El belga Van Haesevelde ha sido el ganador del XVI Criterium Internacional de Ciclocross Gran Premio "Diario Vasco", con participación de diecinueve corredores, entre los que destacaban los nombres del actual campeón mundial de la especialidad, el alemán Thaller, el también excampeón mundial, el belga Van Haesevelde y su compatriota René Declercq, último vencedor de este Criterium internacional, así como los "ases" nacionales de la especialidad de ciclocross.

Sobre un circuito embarrado y muy difícil, en una mañana muy fría y de constante aguacero, aunque a última hora salió el sol, los corredores tenían que cubrir ocho vueltas a un circuito de 2.200 metros, para totalizar un total de 17.600 kilómetros.

Nada más darse la salida se puso en cabeza del pelotón el actual campeón mundial, Thaler, si bien fue rebasado metros antes de cruzarse por primera vez la línea de meta por el campeón español Basualdo, seguido del germano Thaler y del belga Van Haesevelde, que más tarde sería el vencedor, realizando Basualdo esta primera vuelta en 7-25 minutos. En la segunda vuelta, fue el belga Haesevelde quien tomó la cabeza del grupo, seguido de su compatriota Declercq y, un poco más rezagado, Basualdo, que cruzaron por ese orden la línea de meta, con un crono de siete minutos y 40 segundos para Van Haesevelde, mientras que en cuarta posición marchaba en solitario el alemán Thaler, y algo más distanciado el español Juan Gorostidi.

En la tercera vuelta, Van Haesevelde comenzó a distanciarse de sus seguidores, cruzando por la línea de meta con siete segundos de ventaja sobre el español Basualdo, en 7-24, con Declercq a nueve segundos del campeón español, mientras que el joven Gorostidi se aproximaba peligrosamente al alemán. Basualdo que conseguía acortar distancias respecto a Van Haesevelde, perdía la misma en la fuerte bajada del monte, en la que el belga se lanzaba a tumba abierta montado sobre la bicicleta, mientras que el español desmontaba de la misma para realizar la mitad de su tramo con la bicicleta al hombro, con lo que en cada vuelta perdía preciosos segundos. Anotándose para Van Haesevelde al cruzar por la cinta de meta 7-29, mientras que Gorostidi había conseguido rebasar a Thaler ocupando la cuarta plaza.

Las tres últimas vueltas fueron de una gran exhibición de fuerza y tesón por parte del excampeón mundial, que poco a poco conseguía ir rebasando a los hombres rezagados, mientras que aumentaba su ventaja sobre José María Basualdo, que al término de la prueba sería de un minuto y seis segundos, con esta clasificación final:

1. Van Haesevelde (Bélgica), en 1-00-49;
2. José Basualdo (España), 1-01-5;
3. René Declercq (Bélgica), 1-02-35;
4. Juan Gorostidi (España), 1-03-26;
5. Thaler (Alemania), 1-03-34;
6. J. M. González (España), 1-05-37.

Finalizada la prueba los tres primeros clasificados subieron al pódium de honor, para recibir los ramos de flores y los trofeos correspondientes por parte del alcalde de la localidad de Arechavaleta y las autoridades federativas, en medio de las aclamaciones de los aficionados.

**BASUALDO ANUNCIA SU RETIRADA**

Al ser preguntado el campeón español José María Basualdo acerca de posibilidades para el próximo campeonato mundial que tendrá lugar el día 24 de febrero de 1974 en la localidad navarra del Bidasoa, manifestó que no tenía ninguna intención de correr el mundial del próximo año, toda vez que estaba firmemente decidido a dejar el ciclismo el próximo día 31, fecha en que se disputará su última prueba como corredor ciclista.

**TELEFONOS DE "PATRIA"**

- DIRECTOR, 229913
- REDACCION, 222595
- ADMINISTRADOR, 229915
- ADMINISTRACION, 222593
- TALLERES, 229914

**BREVISIMO**

● Así como he oído decir que el Granada debía cambiar por otros más confortables, algunos de los hoteles que ocupa cada vez que sale a jugar fuera, les digo que el hotel Los Angeles, donde se encuentran cuando juega en casa, es el hotel ideal para esta clase de permanencias.

● Ni demasiado grande, ni demasiado chico, ni demasiado cerca, ni demasiado lejos, ni demasiado lujoso, ni demasiado sencillo. Y, sobre todo, en mañanas como la de ayer, caliente de sol hasta el último de sus rincones.

● Mientras aguardaba a que Joseito terminara de conversar con un periodista amigo suyo de Las Palmas —Joseito tiene amigos periodistas en toda España—, charlé un rato con Lorenzo. El exvallisoletano está muy contento de todo. Del club, del equipo, de la ciudad (que le agrada mucho) y, por supuesto, de la afición. Me dijo que recibe atenciones en todas partes. Y que no sabe cómo agradecerlas.

● Creo que ya va siendo hora de que el Granada no vuelva a fichar en firme ningún jugador más, se entienda de los que puedan venir de Sudamérica, sin que antes los tales jugadores estén sufriendo las pruebas que el entrenador estime oportuno señalarles. Así se evitará que los agentes, al olor de las buenas comisiones de este tipo de operaciones, insistan en hacer pasar gato por liebre.

● Quién sabe si el retraso de esos dos jugadores sudamericanos que se esperan, se debe a que, a lo mejor, el Granada ya ha tomado esa determinación. Y los agentes, o los jugadores, no aceptan "pasar por el aró".

● Pero de los escarmentados salen los avisados. Y aunque el procedimiento seguido con Maciel —tenerlo a prueba hasta que se confirmó que no era el jugador que se necesitaba—, no se siguió luego con Cabral, yo creo que en lo sucesivo ningún sudamericano más firmará, sin el "visto bueno" del "mister" sobre el terreno, por muchas cualidades, méritos, goles, trofeos y demás zarandajas que quieran endosarle los agentes encargados de su traspaso.

● La de hoy es la jornada número trece del campeonato liguero. Pero nadie en el equipo granadino se preocupa por ello, porque nadie, como se sabe, es supersticioso.

● Cuando Nito está enfermo, estalla de mal humor. Ayer mismo, por la mañana, aquejado aún de su gripe, pedía ser inyectado con urgencia. Antonio Piñar le inyectó y se calmó en seguida. Y es que las concentraciones a muchos les ponen los nervios a flor de piel.

● Si a causa de la gripe de Chirri, el maño no juega hoy en Los Cármenes, posiblemente que Santi juegue como extremo izquierda. Y a Santi no le desagradaría la oportunidad. Ya jugaba en ese puesto en el Jaén y con acierto.

● Los hay bromistas. Alguien me dijo muy seriamente ayer que el Granada quiere fichar a Diéguez, el exsevillista, actual segundo entrenador del Linarensis y extremo izquierdo del equipo de Galvis el jueves último en Los Cármenes.

● Por la tarde, los concentrados de Los Angeles bajaron al "Sánchez Herrera" a ver el Granada "B". Atlético Malagueño. Y menos mal que los de Errazuquín, por una vez, no jugaron a la altura que viene siendo proverbial en ellos, que de haber sido así, alguna puya hubiera oído algún jugador del primer equipo.

● Creo que José Antonio Pineda es ya, de forma efectiva, delegado de relaciones públicas del Granada y en la próxima reunión de la directiva será nombrado oficialmente. Enhorabuena.

● También me han llegado noticias de que el Granada está repasando una nota oficial que será hecha pública en próximos días.

BUSTOS

**"Resucitó" el Sevilla (3-0)**

SEVILLA, 8. (ALFIL). — Por tres goles a cero ha vencido el Sevilla al Rayo Vallecano en partido de Liga de Segunda División, correspondiente a la jornada de mañana, disputado esta tarde en el estadio «Sánchez Pizjuán». Al descanso se llegó con ventaja local de dos a cero.

SEVILLA: Paco; Blanco, Toñanez, Hita; Rodríguez, Bea; Lora, Fleitas, Acosta, Rubio y García. En la segunda parte. Uriona sustituyó a Acosta y a los 38 minutos, Chacón reemplazó a Toñanez.

RAYO VALLECANO: Tirapu; Anero, Abellán, Chufi; Galán, Hernández; Illán, Reig, Benito, Bordons y Potele. A los 15 minutos de la segunda parte, Juanito sustituyó a Illán y a los 28, Nieto a Potele.

**LOS GOLES**

A los nueve minutos, jugada de Acosta y Fleitas, y Rubio remata a la red desde el área pequeña, marcando el primer gol.

A los 45 minutos, laboriosa jugada del ataque sevillista que remata Rubio de fuerte disparo, logrando el segundo gol.

En el segundo tiempo, a los 43 minutos, un centro de Fleitas lo cabecea Uriona a la red adelantándose a los contrarios y marcando el tercer tanto.

Ha sido el partido de neto dominio sevillista frente a un Rayo que sólo pudo oponer alguna resistencia en su zona defensiva, y que apenas inquietó el portal de Paco, superado casi siempre en la zona central por Rubio, Fleitas y Lora, que con Rodríguez formaron una plataforma de lanzamiento rápida y eficaz.

Ya en el primer tiempo, en cuyo período el dominio fue más intenso,

pudo el Sevilla haber marcado algún gol más, pues no encontró grandes obstáculos en la endeblez del juego rayvista.

Destacaron por el Sevilla, Bea, Hita, Rubio, Fleitas y Lora; y por el Rayo, Abellán, Hernández, Galán y Bordons.

**SUSPENSIÓN DE PAGOS**

BARCELONA, 8. (ALFIL). — Un juzgado barcelonés está tramitando la suspensión de pagos del negocio de artículos de piel, ante y napa que el portero del Atlético de Madrid, Miguel Reina, posee en Barcelona, según informa hoy «El Correo Catalán».

Dicho periódico añade que según noticias dignas de crédito, cuatro demandas judiciales se han presentado contra el jugador en otros tantos juzgados de la capital de España, y se le reclaman más de diez millones de pesetas. Al parecer, estos hechos están relacionados con el sorprendente traspaso que efectuó el Barcelona con el jugador a principios de la presente temporada, ya que el club dijo que era debido a «razones extradeportivas».

**A PERPETUIDAD**

LERIDA, 7. (ALFIL). — El jugador y árbitro de voleibol, Ramón Fábregat, ha sido descalificado a perpetuidad por el Comité de Competición de la Federación Española de dicho deporte.

Fábregat, con el entrenador Pujol, había sido descalificado ya por un año, a consecuencia de unos incidentes ocurridos en uno de los primeros encuentros de la Liga nacional de Segunda División disputados en Almacellas, sede de su club.

**TIEMPO VARIABLE Y FRIO**

MADRID, 8. (PYRESA). — Esta semana se han registrado lluvias copiosas en el Cantábrico oriental, donde totalizaron noventa y un litros de promedio, y en Baleares, con 28, siguiéndolas Galicia, con 14, y la cabecera del Ebro, Cataluña y Segura, con alrededor de siete, y con



lluvias inferiores o nulas los demás Observatorios. Destacan por la importancia de las precipitaciones, San Sebastián, con 140 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, siguiéndole Santander y Bilbao, con 49; Mahón, con 35; Ibiza, con 28, y Lugo, Pontevedra, Valencia, Alicante y Palma de Mallorca, con 21. La invasión de aire frío rebajó notablemente las temperaturas, que llegaron a no subir de cero grados de máxima en Soría, Vitoria y Pamplona, de uno bajo cero, en Burgos y Segovia, ni de dos bajo cero en Avila, que fueron las poblaciones más frías de esta semana. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Navacerrada, con 14 grados bajo cero, y, en capitales de provincia, destacan Albacete y Teruel, con 10 bajo cero; Soría, con 9, y Avila, con 8. Ha helado en la casi totalidad de la Península con excepción de las rias altas gallegas, Cantábrico central y comarcas del Sur de Andalucía.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO**

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el centro del anticiclón entre Azores y Portugal, extendiéndose las altas presiones hacia el Nordeste, hasta el golfo de Vizcaya, y con vientos racheados y fríos del Nordeste en la Península, la cual terminará de ser cruzada de Norte a Sur por el frente frío que hoy ha iniciado su penetración. Con esta situación, tendremos mañana tiempo frío en toda España, con nubosidad variable, y chubascos que serán más abundantes en el Cantábrico y Nordeste. Habrá nevadas en las comarcas montañosas de la mitad septentrional de la Península y chubascos fuertes al mediodía, en el Sur de Andalucía y Sureste, en contraste con las aguas más templadas del Mediterráneo y como consecuencia de una borrasca fría existente en los niveles altos. En Baleares, cielo cubierto o muy nublado, con chubascos, y en Canarias nubes y alguna precipitación.

**TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS**

En la Península: Madrid, máxima de 9 grados; mínima de 5. Máxima de 20 grados, en Málaga; mínima de 6 grados bajo cero, en Cuenca y Ciudad Real. Londres, 5 y 6; Amsterdam, 4 y 7; Berna, 3 y 9; Bruselas, 6 y 7; Copenhague, menos 1 y 0; París, 7 y 12; Berlín, menos 1 y 7; Hamburgo, 0 y 1; Bonn, 4 y 10; Roma, 4 y 15.

**MINIMA: 4 GRADOS BAJO CERO**

Datos facilitados por el Observatorio del Aeropuerto. — Temperatura máxima, 13,6 grados, a las 4.30 de la tarde; mínima, cuatro grados bajo cero, a las ocho de la mañana; media, 4,8. Presión atmosférica media, 715,2 milímetros. Humedad relativa media, 79 por ciento. Dirección dominante del viento, Oeste. Recorrido

del viento en las 24 horas, 75 kilómetros. Racha máxima, 25,2 kilómetros a las 15.46. Estado del cielo, despejado. El sol sale a las 8,18; se pone a las 17,56.

Pronóstico. — Cielo parcialmente nublado y temperaturas muy similares a las de ayer.

**REPRESENTANTE A COMISION**

MUY INTRODUCIDO, SE PRECISA, PARA VENTA ALMACEN Y DETALL, EN GRANADA, CORDOBA Y JAEN. ARTICULOS CORSETERIA Y BAÑADORES.

Escribir a: FORMA - NOVA, PASEO AL MAR, 201 y 203. VALENCIA - 11

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### Programas de RADIO

#### LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8:15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8:30: Lectura de programas y gran matinal. — 8:55: El día de hoy. — 9: Granada es más cerca. — 9: Caravana de amigos. — 9: Galas de fiesta. — 11: Pincelada Conti. — 12: El Angelus. — 12:02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12:05: Sólo para enamorados. — 12:15: Mediodía hora especial. — 13:15: Siempre novedades.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA.** — 14: La copia y la guitarra. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15:30: Canciones para la sobremesa. — 16: Dominio deportivo español.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 18:30: Club gente joven. — 20:30: Jornada deportiva.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Charlas de orientación religiosa. — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: La zarzuela: «El año pasado por agua» y «El pobre Valbuena». — 23:15: Consejo Superior. — 23:30: Stop, pare y escuche. — 23:45: Hispanoamérica canta. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0:58: Voz para el alma. — 1: Cierre de la estación.

#### RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8:15: Musicalísimo, feliz domingo. — 9: Liturgia dominical. Santa misa, retransmitida desde la iglesia de PP. Redentoristas. — 9:40: Luz en las ondas. — 9:45: Santo rosario, retransmitido desde la iglesia de PP. Dominicos. — 10: Musicalísimo, buen viaje. — 11: Felicité y felicítate. — 11:45: Hoy no es ayer.

**PROGRAMA DE MEDIODIA.** — 12: El gran musical. — 13: Homilía, retransmitida desde la santa iglesia catedral. Musicalísimo. — 14:15: Todo premio. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 15: Cita a las tres. Siguiendo los deportes. — 15:15: Guía del espectador. — 15:25: Musical Mosa.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 16: Carrusel deportivo «Información». — 19: Los ángeles de la carretera.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 19:30: Música y deportes. — 19:45: Guía del espectador. — 19:47: Musicalísimo. — 19:55: Radio revista. — 21: Carrusel deportivo (segunda parte). — 21:30: Musicalísimo. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — Granada 22.30. — El partido de esta tarde. (Encuentro Granada - Las Palmas). Discoteca selecta. Show 23. Tino Show. — 1: Edición de madrugada deportiva. — 1:15: Antología del canto jondo. — 1:30: El mundo del jazz. — 2: Cierre de la estación.

#### RADIO POPULAR

**PROGRAMA MATINAL.** — 7:30: Apertura. — 7:35: Oración matinal. — 7:40: Musical de los buenos días. — 8:45: Stop, pare y escuche. — 9: En marcha. — 10: Con sonido español. — 10:45: Caravana de melodías. — 11: Reprise (el mundo del motor) informaciones retransmitidas en directo. — 12: Lo mejor de la discoteca. — 12:55: Musical sector breve. — 13: Retransmisión de la santa misa. — 13:45: Rueda el ritmo. — 14:05: Una voz y un canto. — 14:15: Puentes musical. — 14:30: Diario de Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 15: Carta a los Reyes Magos. — 15:15: Gran deportivo con: Marcador en blanco. El ambiente del Granada - Las Palmas. Crónicas e información de todos los deportes, y todos los encuentros de fútbol. Los «Superclases musicales», elegidos por los oyentes y la quiniela. — 19:30: Club de ritmo. — 21:30: Gran orquesta. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 22:30: Dios escucha nuestra música. — 23: Pequeñas historias de la música pop. — 23:30: Arbol del canto jondo. — 0:30: Entrevistas en familia: Lorenzo González, charla con César Alonso. — 1: Palco de ópera. — 2: Lectura del índice de programas y cierre.

**ALIATAR CINEMA**  
Horario especial: 4:30, 6:45, 9 y 11 (Numerada a las 6:45)  
La comedia más divertida que se ha hecho en los últimos mil años poco más o menos :-:  
**Con faldas y a lo loco**  
Mayores de 18 años y mayores de 14 años acompañados  
— MARILYN MONROE - TONY CURTIS y JACK LEMMON

**CAPITOL**  
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
UNA EMOCIONANTE PELICULA DEL OESTE  
**CUATRO BALAZOS**  
— Eastmancolor —  
● PAUL PIAGET  
● BARBARA NELLY  
Mayores de catorce años y menores acompañados

**GOYA** :: 5, 7, 9 y 11 :: (7 numerada)  
= ULTIMO DIA =  
**Las gladiadoras**  
Technicolor - Eastmancolor  
May. 14 años y menores acompañados de padres o tutores  
— M A N A N A —  
Interesantísimo estreno  
GERALDINE CHAPLIN  
El film de Pedro Olea  
LA CASA SIN FRONTERAS  
Eastmancolor - (May. 18 años.)

**CINE GRANADA**  
=: A las 5, 7, 9 y 11 :=  
=: ¡Extraordinario estreno! :=  
=: ¡OTRA VEZ JUNTOS! :=  
● TERENCE HILL y  
● BUD SPENCER  
los colosos del puñetazo y la risa, en  
**¡MAS FUERTE, MUCHACHOS!**  
(Autorizada todos los públicos)  
— Eastmancolor —

**ISABEL LA CATOLICA**  
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
Una "señora doctor" especializada en casos "muy delicados"  
**Señora doctor**  
— Eastmancolor —  
● LINA MORGAN  
● JOSE SACRISTAN  
(Mayores de 18 años)

**MADRIGAL**  
SU LOCAL ● SU PROGRAMA  
=: A las 5, 7, 9 y 11 :=  
May. 18 años y 14 acompañados  
**ESTRENO EN TECHNICOLOR**  
**ENRIQUE VIII Y SUS SEIS MUJERES**  
Keith Michel-Donald Pleasence  
La grandeza, las pasiones y el ocaso de un hombre en el poder, irascible y sensual, que tuvo seis mujeres

**PALACIO DEL CINE**  
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
UNA HISTORIA DE AMOR INTENSAMENTE DRAMATICA  
**Volveré a nacer**  
— Eastmancolor // Todd-Ao —  
RAPHAEL ● ISELA VEDA  
(Mayores de 18 años)

**REGIO**  
A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
SEGUNDA SEMANA DE ÉXITO EXCEPCIONAL  
El aborto en toda su dimensión  
**Aborto criminal**  
— Eastmancolor —  
● SIMON ANDREU  
● EMMA COHEN  
(Mayores de 18 años)

### SINDICATOS

**Suspendida la asamblea general del gremio de Artesanía**

La Obra Sindical de Artesanía pone en conocimiento de todos los maestros artesanos que, contrariamente a lo que en un principio se había comunicado, queda suspendida la asamblea general del gremio de artesanía, que se iba a celebrar el día 11 de este mes, a las siete y media de la tarde, en la Delegación provincial de Sindicatos, sala de juntas número 4. Oportunamente se comunicará la nueva fecha de su celebración.

### MUSICA

**Hoy, concierto de la banda municipal en "Los Mártires"**

Concierto que interpretará la banda municipal, hoy domingo, a las doce de la mañana, en el cermen de «Los Mártires», bajo la dirección del maestro J. Faus.

Primera parte. — «El fallero», P. D. de J. Serrano; «L'entrá de la murta», P. D., de S. Giné; «Andante Cantabile», de P. Tschaiikowsky; «Marcha turca», de W. A. Mozart; «Pique dame», obertura, de Suppe.

Segunda parte. — «Bohemios», intermedio, del maestro Vives; «Don Manolito», fantasía, de Sorozábal; «La canción del olvido», selección, de J. Serrano.

**TELEFONOS DE "PATRIA"**

DIRECTOR	229913
REDACCION	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION	222593
TALLERES	229914

### Programa de Televisión

**BAQUERO MOTOR** y **IGNIS GEMINIS**  
lavadoras automáticas  
presentan  
**el programa de TV. DE HOY**

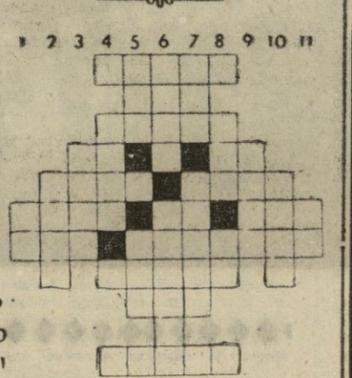
**PROGRAMA MATINAL.** — 11:15: Carta de ajuste. — 11:30: Apertura y presentación. — 11:31: La fiesta del Señor y santa misa. — 12:30: Unidad móvil.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 2: Concierto. — 3: Noticias del domingo. 3:15: Revista de toros.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 3:45: Tarde para todos.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 8: Fútbol: Real Sociedad y Celta. — 10: Noticias del domingo. — 10:15: Estrenos TV. 11:45: Estudio estadio. — 0:25: Últimas noticias. — 0:30: Oración, despedida y cierre.

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Marchito, ajado; 2: Señal de socorro; 3: Sor-tean; 4: Dona. Marchad; 5: Piedra llana y de poco grueso. Cortar con los dientes; 6: Planta ninféacea, abundante en las orillas del Nilo. Pronombre. Infección; 7: Consonante. Alhajas o cosas preciosas; 8: Avenidas, inundaciones; 9: Se atreve; 11: Imagen religiosa, venerada en los orientales.

**VERTICALES.** — 1: Pronombre; 2: Altura pequeña y prolongada; 3: Caudal que con este título lleva la mujer al matrimonio; 4: Llano, liso; 5: Adverbio. Voz del pollo; 6: Meseta colocada horizontalmente en el cuello de un palo. Duende; 7: Canción canaria. Máquina elemental, en forma circular; 8: Manifestación alegría. Siglas comerciales; 9: Entréguela; 10: Calles de un pueblo; 11: Existe.

Solución al anterior:  
**HORIZONTALES.** — 1: Redel; 2: Sur; 3: Ganar; 4: Ta. En; 5: Ramo. Dios; 6: Poco. Lo. Tes; 7: Amo. Vespere; 8: Regio; 9: Ras; 11: Trozo.

**VERTICALES.** — 1: Pa; 2: Romo; 3: Taco; 4: Gamo; 5: Esa. Ver; 6: Du-na. Legajo; 7: Era. Dosis; 8: Ref. Po; 9: Note; 10: Sera; 11: So.

**EL ARBOL NO SOLO** es amigo del hombre, sino su protector y bienhechor.

### Cine de reestreno

**CINE GRAN VIA**  
Sólo en función única a las 5, en Technicolor.  
**EMILIO Y LOS DETECTIVES**  
(Tolerada menores)  
Y desde las 7 (numerada), 9 y 11, en Technicolor, la dramática — superproducción. —  
**LA MUJER MARCADA**, por Elizabeth Taylor y Lauren Harvey. (Mayores de 18 años.)

### ARTE Y ENSAYO

**PRINCIPE**  
=: A las 5, 7, 9 y 11 :=  
Vea la incomparable belleza de SILVANA MANGANO, en  
**Las brujas**  
Con Clint Eastwood, Totó, — Alberto Sordi y otros —  
Technicolor - (May. 18 años.)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

#### TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

#### ORGANIZACION SINDICAL

**SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION**

#### OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio Provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

Personal de ambos sexos para fábrica tejidos en Olot (Gerona).  
Peones de la construcción para Castellón y Salamanca.  
Oficiales de la construcción para Cataluña y Vizcaya.  
Oficial primera montador - electricista alta y baja tensión. Referencia 3.279.  
Oficial primera montador tubería fibrocemento. Rfa. 3.279.  
Señorita administrativa. Rfa. 12.  
Aprendices varios.  
Empleadas de hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse e nesta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará mas información.

#### VENTAS

VENDO parcela en primera línea en la Playa de Motril. Razón: Teléfono 25.27.82, de 5 a 7 de la tarde.

#### SALINAS

Se venden salinas, La Malá, a 15 minutos de Granada, junto a carretera, 5 hectáreas terreno de labor. Dos casas. Almacén, precio interesante. Escribir Diario PATRIA, Referencia 275.

#### Anúnciese en

#### PATRIA

Malagueños! El periódico de Málaga, se vende en GRANADA

#### TELEFONOS DE

#### PATRIA

Director... 229913  
Redacción... 222595  
Administrador... 229915  
Administración... 222593  
Talleres... 229914

**CUPON PRO CIEGOS SORTEO AYER**

### TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 23
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaria del Campillo	22 49 84
Comisaria del Salvador	27 92 26
Comisaria del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estacion Alsina Graells	25 13 58
Estacion "Rente"	23 31 19
Audelia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	27 95 03
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	27 83 26
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 82 11
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia medica particular	28 18 15

### FARMACIAS DE GUARDIA

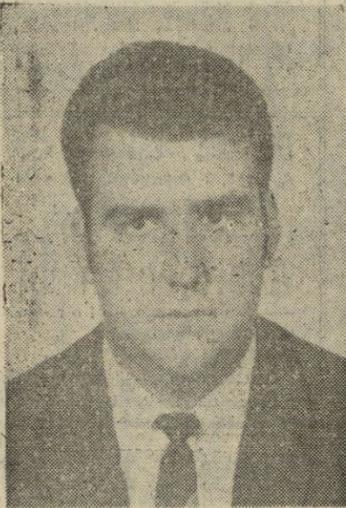
Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9:30 de la mañana a las 11 de la noche, son las correspondientes al turno sexto:

Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 41; Gran Via, 44; Cuesta de San Gregorio, 2; Marqués de Gerona, 7; Plaza del Realjo, 2; Plaza de San Isidro, 6; Buensuceso, 36; Barrada de la Virgencica; Garellano, 1, y Navarria, 48 (Zaidín); Camino de Ronda, 4 (esquina a Alhama); Acera de Canasteros, 12; Carretera de Pulianas, 1; Prolongación, 18 de Julio, s/n.; Camino de Ronda (entre Central Lechera y Alsina Graells); Gran Capitán, 9; Avenida de América, s/n. (detrás de la Hipica), y C. Santo Tomás de Villanueva, 2 (junto Colegio Agustinos).

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las nueve y media de la mañana:

Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Avenida del Doctor Olóriz, 14; Camino de Ronda, 4 (esquina a Alhama); Gran Capitán, 9 y Fontiveros, 44 (junto a Plaza de los Vergeles).

# Casi seis millones de pesetas en ayudas y becas sindicales en Granada



DON JUAN JOSE LOPEZ NIETO

Hace unos días informábamos del acto de entrega de unas ayudas de estudios, concedidas con carácter excepcional por la Organización Sindical a través del Secretariado Central de Asistencia y Promoción, a un grupo de estudiantes granadinos cuyas familias habían resultado afectadas por los temporales del pasado octubre. Fue un acto sencillo e íntimo en el que se puso de relieve, eso sí, la sensibilidad de la

- Alrededor de medio millar de estudiantes las reciben del Secretariado de Asistencia y Promoción

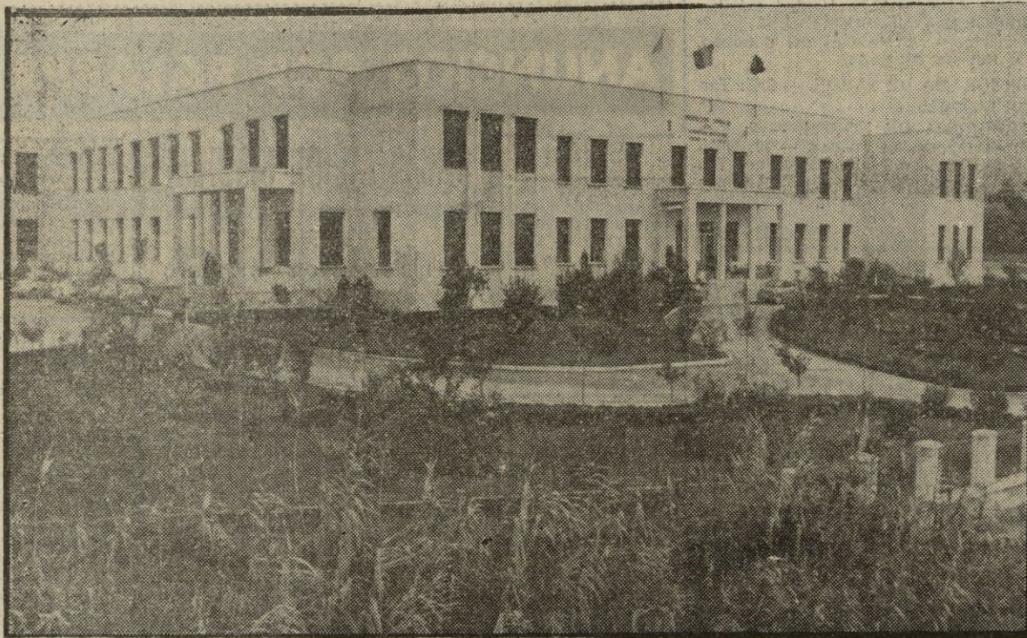
- "Hay que orientar a nuestros jóvenes a la formación profesional de segundo y tercer grado"

- Su rentabilidad económica puede ser tan importante como la universitaria

- Declaraciones de don Juan José López Nieto

eran becarios de la Organización Sindical y alguno sí percibían otras ayudas o becas de diversa proceden-

ta por cien y en la misma cuantía las cantidades libradas a su favor. La labor está claro que es altamen-



Organización Sindical al atender estas justas demandas.

Hoy hemos querido ampliar aquel y otros temas en torno a la enseñanza y a la tarea que en esta parcela —igual que en otras varias sobre las que no vamos a ocuparnos hoy— desarrolla el Secretariado de Asistencia y Promoción Sindical. Hemos conversado con el director provincial de dicho Secretariado, don Juan José López Nieto.

Digamos que el señor López Nieto es nuevo en esta plaza. Si no por ser nuevo del todo, porque lleva aquí sólo unos meses, sí resultan más interesantes sus opiniones porque él no es granadino y éste es el primer puesto de servicio a Granada que se le encomienda y por el que hubo de trasladar su residencia desde Pamplona a nuestra ciudad. El señor López Nieto tiene, no obstante, una experiencia sindical de casi diez años en puestos de gran responsabilidad que le han tenido en contacto vivo y directo con los hombres y los problemas que se integran en el sindicalismo.

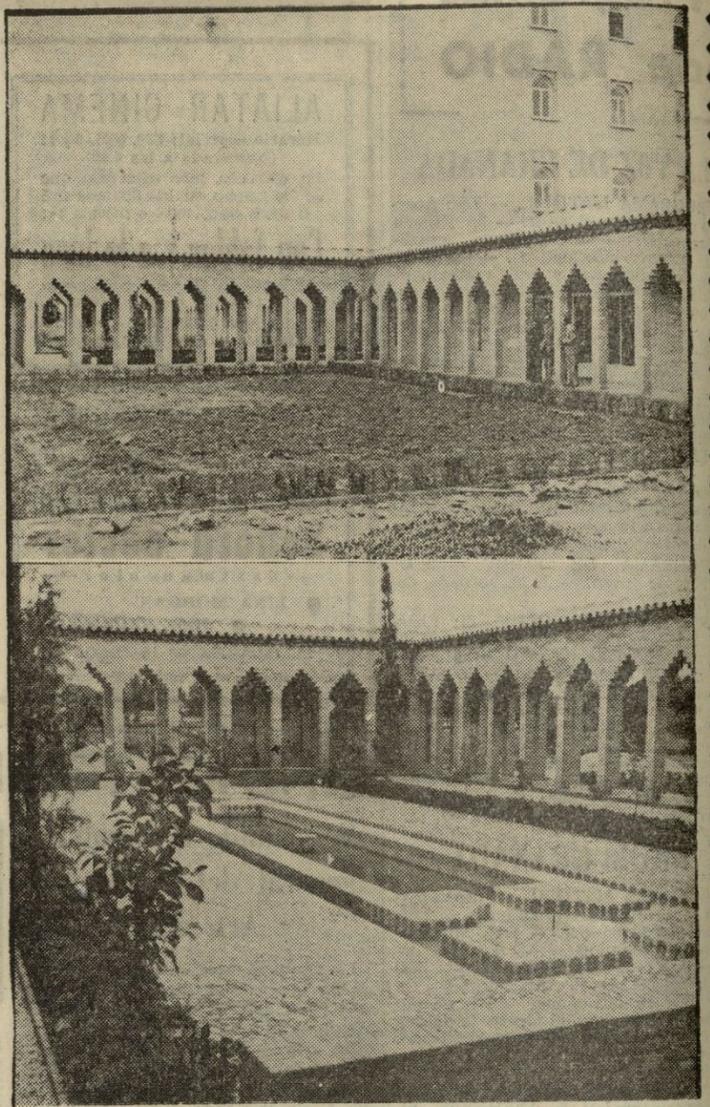
Don Juan José nos informa de que, unos días después de la tragedia que asoló a la provincia, acudieron a la Casa Sindical, a la Dirección del Secretariado de Asistencia y Promoción varios estudiantes que expusieron sus problemas para mantener sus estudios toda vez que el desamparo económico creado por la tormenta a sus familias era inculcable. Estos muchachos no

cia. Llegaron a relacionarse alrededor de sesenta estudiantes universitarios, de escuelas o Centros diversos. Alcanzar ayudas para todos hubiera sido excesivamente difícil y por eso se constituyó una Comisión formada por los propios estudiantes quienes propusieron un total de 19 solicitudes que suscribían los que se encontraban en situación más difícil. Las solicitudes fueron tramitadas a la Dirección Central del Secretariado de Asistencia y Promoción, y el director central, don Alberto García Ortiz, comunicó haberse resuelto atender todas las peticiones por importe global de 380.000 pesetas y con cantidades variables según los estudios. Por supuesto que estas ayudas son aparte de cualquier otra beca que estén disfrutando estos alumnos.

## Las becas sindicales granadinas

Es necesaria la aclaración anterior. Porque en Granada, sólo por vía sindical, hay otros 442 becarios por importe total de 5.537.500 pesetas. En total, pues, son 461 los estudiantes que, por importe de 5.937.500 pesetas, han percibido ayudas de la Organización Sindical para sus estudios de diversa índole.

Este año, según nos informa don J. J. López Nieto, el incremento de becarios con respecto al curso pasado ha sido del orden del cincuen-



te positiva porque lo normal es que un buen estudiante puede iniciar y concluir su carrera con el respaldo económico de una beca sindical. No obstante, la cifra de becas de nueva concesión ha sido este curso de 263 mientras que otros 179 estudiantes han continuado con el disfrute de la beca que han tenido en años anteriores.

## Formación profesional

Pero el señor López Nieto nos comenta también la labor que el Secretariado de Asistencia y Promoción lleva a cabo en la formación profesional permanente en los Centros de Hostelería y Virgen de las Nieves, con diversas ramas. Nos dice que la formación profesional intensiva viene a resolver problemas coyunturales, pero que es la formación profesional de segundo grado la que puede ofrecer a nuestros jóvenes no sólo una preparación sólida, sino la posibilidad de alcanzar una profesión tan sugestiva, desde el punto de vista de su rentabilidad económica, como la universitaria. Hacia aquí se deben de orientar las acciones precisas porque está claro que la Universidad no puede acoger a todos los jóvenes que desean una

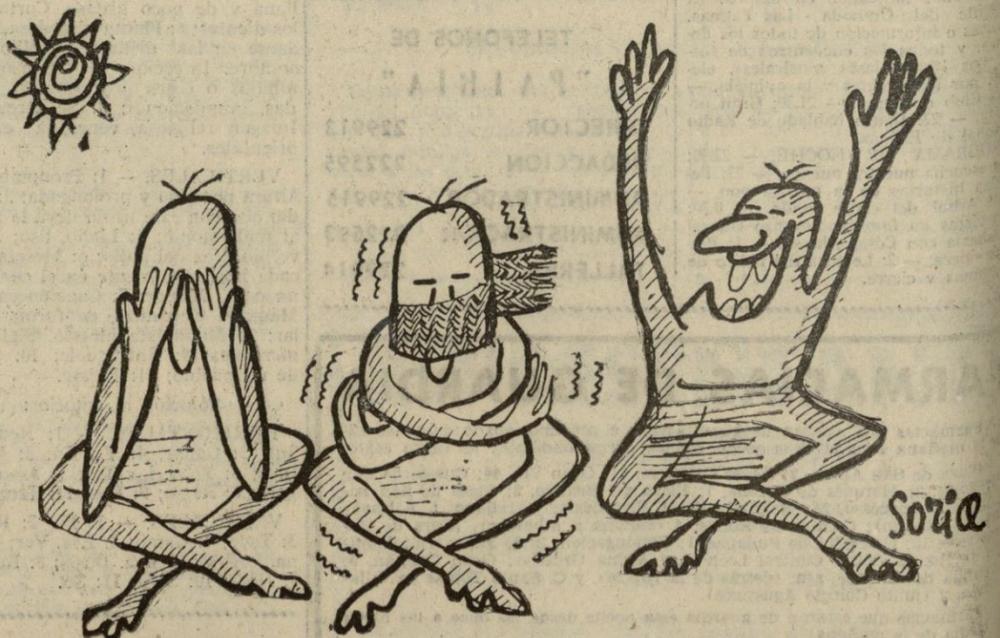
preparación adecuada para garantizar su futuro.

Hemos hablado también de los Centros de formación profesional que han de estar dotados de internado porque así sus aulas podrán acoger a chicos de toda la provincia que ahora se ven imposibilitados de seguir estudios semejantes por falta de capacidad económica familiar. Las ayudas son suficientes, con becas de estudio y becas de mantenimiento, como ocurre en la Escuela Superior de Hostelería. Para la Institución «Virgen de las Nieves» se adjudicará en fecha próxima el proyecto de construcción de ese internado tan necesario.

Después hemos hablado de los cursos de la Escuela de dirigentes sindicales, de la importante tarea de la Escuela de gerentes de cooperativas, de los cursos de seguridad e higiene en el trabajo, de tantos y tantos motivos de formación para trabajadores e hijos de trabajadores como ofrece esta parcela de actividad del Secretariado de Asistencia y Promoción Sindical. Es una tarea callada, pero tenaz y de hermosos resultados. Cientos de granadinos pueden dar fe de esa labor.

KASTIYO

## SORIAHUMOR



MENOS LUZ, MENOS CALEFACCIÓN Y MENOS TELEVISIÓN

**PATRIA**  
DIARIO DE GRANADA